

**Cuba** *in Figures*  
**en Cifras**  
**2005**



*ONE*

Oficina Nacional de Estadísticas

## CONTENIDO

---

Introducción

Abreviaturas y signos convencionales

Índice

Capítulos:

I. Territorio y Clima

II. Población

III. Economía

IV. Salud Pública

V. Educación

VI. Ciencia y Tecnología

VII. Cultura y Arte

VIII. Deporte y Cultura Física

IX. Caracterización Cuba y Provincias, 2005

X. Definiciones Metodológicas

## CONTENT

---

Introduction

Abbreviations and conventional signs

Index

Chapters:

I. Territory and Climate

II. Population

III. Economy

IV. Public Health

V. Education

VI. Science and Technology

VII. Culture and Art

VIII. Sports and physical education

IX. Profile of the Cuban province, 2005

X. Methodological Definitions

## INTRODUCCION

---

La Oficina Nacional de Estadísticas presenta "Cuba en Cifras 2005", la cual incluye una selección de indicadores económicos, sociales y demográficos del país.

Se incluyen datos sobre la situación geográfica de Cuba, extensión superficial, bahías naturales, ríos, alturas y clima.

Los datos de población han sido recalculados a partir del Censo 2002 y se presenta una amplia información sobre la población de Cuba y sus componentes de movimiento natural y movimiento migratorio, pudiendo observarse en el análisis de estos indicadores que se reafirma la tendencia de que nuestra población es de lento crecimiento, progresivo envejecimiento y alta urbanización. Su fecundidad y mortalidad son muy bajas, presentando en general índices muy similares a los de los países desarrollados.

Cuba utiliza para medir la información macroeconómica el Sistema de Cuentas Nacionales (SCN) de Naciones Unidas.

En esta edición, se publica la nueva medida geográfica del país a partir del Dictamen No.1/2004 de la Comisión Nacional de Catastro, aparece una nueva serie del Producto Interno Bruto (PIB) 2003-2005 en el que se muestra con una mayor representatividad los servicios sociales que el Estado suministra a la población, y se presentan tablas que muestran la ocupación total.

Las fuentes fundamentales de información de la presente edición son el Sistema de Información Estadística (SIE-N) y las estadísticas de los Organismos de la Administración Central del Estado.

Las cifras del año 2005 son preliminares.

## INTRODUCTION

---

The National Office for Statistics is introducing "Cuba in Figures 2005", which includes a selection of the country's economic, social and demographic indicators.

It includes data on Cuba's geographic location, superficial extension, natural bays, rivers, heights and climate.

The population's data had been recalculate with the information obtained for the census 2002 and it features broad information on Cuba's population and its elements of natural movement and migration movement. In the analysis of these indicators, it can be noticed that the trend is reaffirmed that our population is one of slow growth, gradual aging and high urbanization. Its fertility and mortality are very low, presenting in general indices very similar to those of developed countries.

Cuba uses the United Nations System of National Accounts (SNA) to measure the macro-economic information.

In this edition its publish the new geographical measures of de country, starting from the Resolution No.1/2004 of the National Commision of Cadaster, it appear a new series of the Gross Domestic Product (GPD) 2003-2005 where its show a greater representative of the locals services that the state provide to the population and its present tables that its show the total employed population.

A selection is published of important social indicators that allows to appraise how our social system has been managed --despite the severe economic impact of the blockade imposed by the United States-- for our people to maintain satisfactory results on the social aspects.

The main sources of information of the current edition are the Statistical Information System (SIE-N) and statistics from the State's Central Administration Bodies.

The 2005 figures are preliminary.

## ABREVIATURAS

---

°C	grado Celsius
GW.h	gigawatt hora
hab	habitante
hl	hectolitro
km	kilómetro
Km <sup>2</sup>	kilómetro cuadrado
l	litro
m	metro
m <sup>2</sup>	metro cuadrado
m <sup>3</sup>	metro cúbico
M	millar, mil
MM	millón
MMM	mil, millones
P	peso (moneda cubana)
qq	quintal = 45.36 kg
t	tonelada métrica
tc	tonelada contenido
U	unidad
CUC	peso convertible
%	por ciento

## ABBREVIATIONS

---

°C	degrees Celsius
GW.h	gigawatt-hour
inh.	Inhabitant
hl	hectoliter
km	kilometer
Km <sup>2</sup>	square kilometer
l	liter
m	meter
m <sup>2</sup>	square meter
m <sup>3</sup>	metric ton TTDW h.tdw
T	thousand
M	million
B	billion
P	peso (Cuban currency)
qq	quintal = 45.36 kg
t	metric ton
tc	ton of content
U	unity
P	peso convertible currency
%	percent

## SIGNOS CONVENCIONALES

---

.	No se efectuó la operación indicada por falta de algún dato
..	Indicador no aplicable
...	Cifras no disponibles al terminarse la redacción
-	Resultado igual a cero
0	La cifra es más pequeña que la unidad de medida

## CONVENTIONAL SYMBOLS

---

.	The indicated operation was not performed due to of some datum
..	Category not applicable
...	Figures not available at the time of closing the edition edition
-	The result equals zero.
0	The figure is smaller than the unit of measurement

## INDICE

---

### I- TERRITORIO Y MEDIO AMBIENTE

1. Situación geográfica de Cuba
2. Superficie de Cuba
3. Extensión superficial, población y densidad, año 2005
4. Principales bahías naturales
5. Principales ríos por provincias
6. Principales alturas por provincias
7. Principales indicadores del clima, año 2005

### II- POBLACION

1. Población residente por sexos, tasa anual de crecimiento y relación de masculinidad
2. Población residente, por provincias, sexos y relación de masculinidad
3. Población residente y densidad de población por provincias, según zonas urbana y rural
4. Población residente, según edad laboral por sexos y provincias (estimaciones al 31 de diciembre de 2005)
5. Tasas del movimiento natural, por provincias
6. Defunciones, por edades quinquenales y sexos
7. Defunciones de menores de un año, por sexos
8. Esperanza de vida por sexos y edades simples, 2001-2003

### III- ECONOMIA

1. Síntesis de principales indicadores
2. Producto Interno Bruto a precios constantes de 1997
3. Producto Interno Bruto por clase de actividad económica

## INDEX

---

### I- TERRITORY AND ENVIRONMENT

1. Geographical position of Cuba
2. Cuba's area
3. Area, population and population density year 2005
4. Main natural bays
5. Main rivers per province
6. Main heights per provinces
7. Main climate indicators, year 2005

### II- POPULATION

1. Resident population of each sex, annual growth rate and masculinity ratio by years
2. Resident population and masculinity ratio by provinces and sexes
3. Resident population and population density by provinces and urban or rural areas
4. Resident population by working or non and provinces (estimates 31 December 2005)
5. Natural movement rates, by provinces
6. Deaths, sorted by 5-year stepped age groups and sexes
7. Deaths before a year of age, by sexes
8. Life expectancy by sexes and single ages 2001-2003

### III- ECONOMY

1. Synthesis of main indicators
2. Gross domestic product at 1997 constant prices
3. Gross domestic product by kind of economy activity

## INDICE

---

### III- ECONOMIA (Continuación)

4. Producto Interno Bruto por clase de económica –Variación anual-
5. Consumo final de los hogares por fuentes oferta
6. Formación bruta de capital
7. Balance de ingresos y egresos monetarios de la población
8. Indicadores seleccionados de la circulación monetaria
9. Circulación monetaria - liquidez acumulada manos de la población
10. Ejecución del presupuesto del Estado
11. Balanza de pagos
12. Deuda externa total de Cuba en moneda convertible
13. Principales indicadores del comercio
14. Exportaciones de mercancías, por grupos productos
15. Importaciones de mercancías agrupadas en grandes categorías económicas, según la Clasificación Uniforme para el Comercio Internacional (CUCI)
16. Importaciones de mercancías, según secciones de la clasificación uniforme para el comercio internacional
17. Ocupados en la economía nacional por formas de propiedad
18. Ocupados en la economía nacional por actividad económica
19. Salario medio mensual en entidades estatales y mixtas por clase de actividad
20. Nivel educacional de los ocupados por por sexos
21. Distribución por edades de los trabajadores por categoría ocupacional y sexos
22. Distribución de la fuerza de trabajo por categoría ocupacional y sexos

## INDEX

---

### III- ECONOMIY (Continued)

4. Gross domestic product by kind of economy activity –Annual variation-
5. Final household consumption by sources of offer
6. Gross capital formation
7. Balance of monetary incomes and expenditures of the people
8. Selected indicators of the circulation of currency
9. Currency circulation - accrued liquidity held by people
10. Execution of the state budget
11. Balance of payments
12. Total foreign debt of Cuba, in freely convertible currency
13. Main foreign trade indicators
14. Exports of goods by groups of products
15. Imports of goods grouped into big economic according to the Harmonized Commodity and Description System (HS)
16. Imports of groups grouped into sections of the harmonized commodity description and coding system (HS)
17. Employed population in the national economy by forms of ownership
18. Employed population in the national by kind of economic activity
19. Mean monthly salary in state entities and mixed entities by kind of economic activity
20. Educational level of workers by sex
21. Workers' distribution by age, occupational Class and sex
22. Workforce distribution by occupational class and sex

## INDICE

---

### III- ECONOMIA (Conclusión)

23. Gastos del sistema de seguridad social
24. Gastos del sistema de seguridad social por Provincias, año 2005
25. Indicadores del turismo
26. Capacidades de alojamiento en polos turísticos
27. Llegadas de turistas internacionales al conjunto de los medios de alojamiento por tipo de establecimiento
29. Visitantes por países
30. Visitantes por meses
31. Llegadas de turistas por países del Caribe
32. Ingresos por turismo internacional por países del Caribe
33. Producción agropecuaria total
34. Existencia de ganado vacuno, según sexo y categorías
35. Indicadores fundamentales de la industria azucarera
36. Principales producciones industriales
37. Producción nacional de energía primaria
38. Producción nacional de energía secundaria
39. Producción de derivados del petróleo
40. Consumo de derivados del petróleo
41. Consumo de otros recursos energéticos
42. Consumo de energía en los hogares
43. Volumen de inversiones por componentes
44. Carga transportada
45. Viviendas terminadas, por provincias

### IV- SALUD PUBLICA

1. Personal facultativo del Ministerio de Salud Pública, en 31 de diciembre
2. Habitantes por médico y estomatólogo
3. Unidades de Servicio del Ministerio de Salud Pública

## INDEX

---

### III- ECONOMIY (Conclusion)

23. Social security system's expenses per
24. Social security system's expenses per province, year 2005
25. Tourism Indicators
26. Accommodation capacities in touristic clusters
27. Arrivals of international tourists to the facilities, by types of establishments
29. Foreign visitors by countries of origin
30. Visitors by months
31. Tourist arrivals in the Caribbean by countries
32. Revenue from international tourism by Caribbean countries
33. Overall agricultural production
34. Bovine livestock by sex and categories
35. Main indicators in the sugar industry
36. Main industrial productions
37. National production of primary energy
38. National production of secondary energy
39. Production of petroleum derivatives
40. Consumption of petroleum by products
41. Consumption of other energy resources
42. Home power consumption
43. Volume of investments by components
44. Forwarded freight
45. Finished houses, by province

### IV- PUBLIC HEALTH

1. Medical staff of the Ministry of Public Health, 31 December
2. Number of inhabitants per doctor and per stomatologist
3. Health care units of the Ministry of Public Health

## INDICE

---

### IV- SALUD PUBLICA (Conclusión)

4. Dotación normal de camas en unidades de servicio
5. Consultas externas de asistencia médica por unidades de servicio
6. Consultas en cuerpos de guardia de asistencia médica por unidades de servicio
7. Inmunizaciones por tipo de vacunas
8. Principales causas de muerte

### V- EDUCACION

1. Indicadores generales de los círculos
2. Matrícula final de los círculos infantiles
3. Asistencia promedio en los círculos infantiles
4. Indicadores generales de la educación
5. Escuelas por educaciones
6. Personal docente por educaciones
7. Matrícula inicial por educaciones
  
8. Graduados por educaciones
9. Matrícula inicial de la educación superior por ramas de la ciencia
10. Graduados de la educación superior por ramas de la ciencia

### VI- CIENCIA Y TECNOLOGIA

1. Trabajadores físicos en la actividad de ciencia y tecnología según nivel educacional
2. Trabajadores físicos en la actividad de ciencia y tecnología según categoría ocupacional
3. Gasto total en actividades de ciencia y tecnología por tipo de actividades
4. Gastos corrientes en actividades de ciencia y tecnología por fuente de financiamiento

## INDEX

---

### IV- PUBLIC HEALTH (Conclusion)

4. Regular number of beds in the health care units
5. Outpatient medical consultations, grouped by types of health care units
6. Emergency-room medical consultations, grouped by types of health care units
7. Immunization by types of vaccine
8. Main death causes

### V- EDUCATION

1. General indicators of nurseries
2. Final registration in nurseries
3. Average attendance to nurseries
4. General indicators of education
5. Schools by types of education
6. Teaching staff by types of education
7. Initial registration grouped by education systems and levels
8. Total graduates grouped by education
9. Initial registration in higher education, grouped by branches of science
10. Graduates from higher education, grouped by branches of science

### VI -SCIENCE AND TECHNOLOGY

1. Effective staff in scientific and technological activities disaggregated by educational level
2. Effective staff in scientific and technological activities disaggregate by occupational categories
3. Total expenditure in scientific and technological activities, disaggregated by types of activities
4. Current expenditure in scientific and technological activities, disaggregated by sources of funds

## INDICE

---

### VI- CIENCIA Y TECNOLOGIA (Conclusión)

5. Inversiones ejecutadas en la actividad de ciencia y tecnología por componentes
6. Registro de patentes de invenciones presentadas en Cuba
7. Registro de patentes de modelos Industriales presentados en Cuba

### VII- CULTURA Y ARTE

1. Títulos de libros editados
2. Producción cinematográfica terminada
3. Instalaciones culturales en servicio al 31 de diciembre
4. Grupos profesionales
5. Oferta artístico cultural
6. Asistentes a actividades artístico culturales

### VIII- DEPORTE Y CULTURA FISICA

1. Participantes de nivel social en competencias deportivas por deportes
2. Títulos ganados por Cuba en Juegos deportivos Centroamericanos y del Caribe
3. Títulos ganados por Cuba en Juegos Panamericanos
4. Títulos ganados por Cuba en Juegos

### IX- CARACTERIZACION DE CUBA Y PROVINCIAS

1. Cuba
2. Pinar del Río
3. La Habana
4. Ciudad de la Habana
5. Matanzas
6. Villa Clara
7. Cienfuegos
8. Sancti Spiritus

## INDICE

---

### VI- SCIENCE AND TECHNOLOGY (Conclusion)

5. Execution of investments for scientific and technological activities, disaggregated by components
6. Registration of patents for inventions applied Cuba
7. Registry of patents of industrial models Submitted in Cuba

### VII- CULTURE AND ART

1. Titles of books edited
2. Movies production, finished
3. Cultural facilities operating on December 31
4. Professional groups
5. Artistic-cultural offers
6. Attendees to artistic-cultural activities

### VIII- SPORTS AND PHYSICAL EDUCATION

1. Participants in popular sports competitions, by Sports
2. Titles won by Cuba in Central American and Caribbean Sports Games
3. Titles won by Cuba in Pan American Sports
4. Titles won by Cuba in Olympic Games

### IX- PROFILE OF THE CUBAN PROVINCE

1. Cuba
2. Pinar del Rio
3. Havana
4. City of Havana
5. Matanzas
6. Villa Clara
7. Cienfuegos
8. Sancti Spiritus

## INDICE

---

### IX- CARACTERIZACION DE CUBA Y PROVINCIAS Pág (Conclusión)

9. Ciego de Avila
10. Camagüey
11. Las Tunas
12. Holguín
13. Granma
14. Santiago de Cuba
15. Guantánamo
16. Isla de la Juventud

## INDEX

---

### IX- PROFILE OF THE CUBAN PROVINCE Page (Conclusion)

9. Ciego de Avila
10. Camagüey
11. Las Tunas
12. Holguín
13. Granma
14. Santiago de Cuba
15. Guantánamo
16. Isle of Youth

**CAPITULO I**  
**TERRITORIO Y CLIMA**  
***CHAPTER I***  
***TERRITORY AND CLIMATE***

I. 1 - SITUACION GEOGRAFICA DE CUBA / GEOGRAPHICAL POSITON OF CUBA

Concepto / Concept	Lugar Place	Provincias Provinces	Latitud Norte Latitude North	Longitud oeste Greenwich Longitude West Greenwich
<b>Archipiélago Cubano / Cuban Archipelago</b>				
Extremo septentrional / North end	Cayo Cruz del Padre	Matanzas	23°17'09"	80°53'55"
Extremo meridional / South end	Punta del Inglés	Granma	19°49'36"	77°40'36"
Extremo oriental / East end	Cabo del Quemado	Guantánamo	20°12'36"	74°07'52"
Extremo occidental / West end	Cabo San Antonio	Pinar del Río	21°51'40"	84°57'54"
<b>Isla de Cuba (a) / Island of Cuba (a)</b>				
Extremo septentrional / North end	Punta de Hicacos	Matanzas	23°12'20"	81°08'20"
<b>Isla de la Juventud / Isle of Youth</b>				
Extremo septentrional / North end	Punta de Tirry	..	21°56'36"	82°58'30"
Extremo meridional / South end	Caleta de Agustín Jol	..	21°26'18"	82°56'33"
Extremo oriental / East end	Punta de Piedras	..	21°35'42"	82°32'24"
Extremo occidental / West end	Cabo Francés	..	21°37'00"	83°11'24"

(a) Los demás puntos extremos de la Isla de Cuba son los mismos señalados para la totalidad del archipiélago / The other end points of the Island of Cuba are the same indicated for the whole archipelago.

I. 2 - SUPERFICIE DE CUBA / THE AREA OF CUBA

Concepto / Concept	Unidad Unit	Archipiélago cubano Cuban Archipelago	Isla de Cuba Island of Cuba	Isla de la Juventud Isle of Youth	Cayos adyacentes Adjacent Keys
Area	km <sup>2</sup>	109 886	104 556	2 204	3 126

I. 3 - EXTENSION SUPERFICIAL, POBLACION Y DENSIDAD, AÑO 2005  
EXTENSION AREA, POPULATION AND DENSITY, YEAR 2005

Concepto / Concept	Extensión Superficial (km <sup>2</sup> )		Población residente (a) (U) Resident Population (a)	Densidad de población (a) Habitantes/km <sup>2</sup> Population Density (Inhabitants/km <sup>2</sup> )
	Total	De ello: Cayos adyacentes		
	Territorial	Extension (km <sup>2</sup> ) Of that		
	Total	Adjacent Keys		
Archipiélago cubano <i>Cuban Archipelago</i>	109 886	3 126	11 243 836	102,3
Isla de Cuba / <i>Island of Cuba</i>	107 467	2 911	11 157 011	103,8
Pinar del Río	10 904	70	731 143	67,1
La Habana	5 732	43	729 909	127,3
Ciudad de La Habana	721	-	2 181 324	3 025,4
Matanzas	11 803	217	679 665	57,6
Villa Clara	8 412	492	813 735	96,7
Cienfuegos	4 180	1	400 028	95,7
Sancti Spíritus	6 737	12	418 573	62,1
Ciego de Avila	6 783	530	463 831	68,4
Camagüey	15 615	1 481	786 019	50,3
Las Tunas	6 588	9	531 366	80,7
Holguín	9 293	48	1 032 814	111,1
Granma	8 375	6	832 090	99,4
Santiago de Cuba	6 156	0	1 045 337	169,8
Guantánamo	6 168	2	511 177	82,9
Isla de la Juventud	2 419	215	86 825	35,9

I. 4 - PRINCIPALES BAHIAS NATURALES / MAIN NATURAL BAYS

Bahías / Bays	Extensión (a) Extension (a):		Profundidades máximas (b) Maximum Depth (b)		
	Largo Length	Ancho Width	Canal de entrada Entry Channel	Fondeaderos Anchor age	Muelles Docks
	(km)		(m)		
Bahía Honda	6,4	5,5	8,8	11,8	9,1
Cabañas	4,6	10,2	6,7	6,4	6,4
Mariel	4,6	2,8	10,0	9,1	9,1
La Habana	3,7	4,6	13,1	10,0	12,8
Matanzas	11,0	4,6	185,0	27,4	10,3
Nuevitás	22,2	25,9	11,5	9,7	10,6
Puerto Padre	11,1	13,8	8,2	7,9	7,9
Gibara	2,8	3,9	14,3	7,0	3,9
Banes	10,0	7,4	9,1	9,1	7,6
Nipe	25,9	16,8	71,3	14,6	10,3
Guantánamo	20,3	9,2	22,5	8,3	7,3
Santiago de Cuba	8,3	2,8	13,7	9,1	8,8
Cienfuegos	18,5	6,4	13,1	12,8	9,1

(a) Extensión aproximada a dos ejes transversales / Approximate extension to two transverse axes.

(b) En función del calado de los buques que pueden entrar o salir sin permiso / In terms of the draft of the ships that may enter or exit without a permit.

I. 5 - PRINCIPALES RIOS POR PROVINCIAS / MAIN RIVERS PER PROVINCE

Concepto / Concept	Vertiente / Basin	Longitud / Length		Concepto / Concept	Vertiente / Basin	Longitud / Length	
		(km)				(km)	
Pinar del Río				Las Tunas			
Cuyaguaje	Sur / South	112		Jobabo	Sur / South		96
Hondo	Sur / South	107		Chaparra	Norte / North		86
San Diego	Sur / South	88		Yarigua	Norte / North		62
La Habana				Holguín			
Mayabeque	Sur / South	55		Mayarí	Norte / North		106
				Sagua de Tánamo	Norte / North		73
Ciudad de La Habana				Nipe	Norte / North		54
Almendares	Norte / North	47					
Matanzas				Granma			
La Palma	Norte / North	71		Cauto	Sur (a) / South(a)		370
San Juan	Norte / North	64		Bayamo	Afluente del Cauto		89
Canímar	Norte / North	46			Cauto tributary		
				Cautillo	Afluente del Cauto		68
					Cauto tributary		
Villa Clara				Santiago de Cuba			
Sagua la Grande	Norte / North	163		Contramaestre	Afluente del Cauto		91
Sagua la Chica	Norte / North	81			Cauto tributary		
				Baconao	Sur / South		62
Cienfuegos							
Hanabana	Sur / South	93		Guantánamo			
Arimao	Sur / South	84		Toa	Norte / North		100
Caonao	Sur / South	82		Guantánamo	Sur / South		98
				Jobabo	Sur / South		95
Sancti Spíritus				Isla de la Juventud			
Zaza	Sur / South	155					
Jatibonico del Sur	Sur / South	119		Las Nuevas	Norte / North		31
Agabama o Manatí	Sur / South	82		Del Medio	Norte / North		22
				Las Casas	Norte / North		17
Ciego de Avila							
Caonao	Norte / North	133					
Camagüey							
San Pedro	Sur / South	124					
Las Yeguas	Sur / South	117					
Saramaguacán	Norte / North	92					

(a) Con respecto a la provincia resulta ser occidental / With respect to the province, the basin is western.

I.6 - PRINCIPALES ALTURAS POR PROVINCIAS / MAIN HEIGHTS GROUPED BY PROVINCES AND NATURAL REGIONS

Metros / meter:

Provincias-Regiones naturales / Provinces – Natural Regions	Altura absoluta sobre el nivel medio del mar Absolute Height Above Sea Level
<b>Pinar del Río</b>	
Sierra del Rosario	
Pan de Guajaibón	692
Alturas del Toro	665
<b>La Habana</b>	
Alturas de La Habana-Matanzas	
El Palenque	327
Alturas Bejucal-Madruga-Limonar	
Loma del Grillo	321
<b>Ciudad de La Habana</b>	
Alturas de Bejucal-Madruga-Limonar	
Tetas de Managua	220
<b>Matanzas</b>	
Alturas de La Habana-Matanzas	
Pan de Matanzas	389
Alturas de Bejucal-Madruga-Limonar	
Alturas de San Miguel de los Baños	317
<b>Villa Clara</b>	
Sierra de Trinidad	
Pico Tuerto	923
Sierra Guaniguical	869
<b>Cienfuegos</b>	
Alturas de Trinidad	
Pico San Juan o la Cuca	1156(a)
Sabanas de Cabagán	999
<b>Sancti Spiritus</b>	
Alturas de Trinidad	
Pico de Potrerillo	931
Alturas de Sancti Spiritus	
Loma de Banao	843(a)
<b>Ciego de Avila</b>	
Sierra de Jatibonico	408(a)
Loma de Cunagua	338(a)
<b>Camagüey</b>	
Sierra de Cubitas	
Cerro de Tuabaquey	330(a)
Sierra de Najasa	
Cerro del Chorrillo	320(a)
<b>Las Tunas</b>	
Peniplano Florida-Camagüey-Tunas	
Alturas de Cañada Honda	219
<b>Holguín</b>	
Sierra del Cristal	
Pico del Cristal	1231
Sierra de Nipe	
La Mensura	995
<b>Granma</b>	
Sierra Maestra	
Pico Caracas	1296
Pico Palma Mocha	1388
<b>Santiago de Cuba</b>	
Sierra Maestra	
Pico Real del Turquino	1974(a)
Pico Cuba	1872(a)
Pico Suecia	1734(a)
<b>Guantánamo</b>	
Sierra del Purial	
Pico El Gato	1181(a)
Cuchillas del Mate	1180
<b>Isla de la Juventud</b>	
Sierra de La Cañada	310 (a)
Sierra de Caballos	295 (a)

(a) Altura del punto culminante / Height of the highest peak.

I.7 - PRINCIPALES INDICADORES DEL CLIMA, AÑO 2005/ MAIN CLIMATE INDICATORS, YEAR 2005

Provincias y estaciones <i>Provinces and Stations</i>	Lluvia <i>Rain</i>		Temperatura <i>Temperature</i> (°C)		Dirección y rapidez del viento predominante <i>Direction and speed</i> <i>of prevailing winds</i>		Humedad relativa <i>Relative</i> <i>Humidity</i>	Nubosidad media <i>Mean</i> <i>Cloudiness</i>
	Total anual <i>Annual</i> <i>Total</i> (mm)	Días con lluvias <i>Days with</i> <i>rain</i> (U)	Máxima media <i>Mean</i> <i>High</i>	Mínima media <i>Mean</i> <i>Low</i>	Dirección 16 rumbos <i>Direction</i> <i>on 16 courses</i>	Rapidez <i>Speed</i> (km/hora) <i>(km/hour)</i>		
							(%)	En octavos <i>(in eighths)</i>
<b>Pinar del Río</b>								
La Palma	1 199,8	130	29,4	20,6	SE	9,6	80	4
San Juan y Martínez	2 274,0	120	29,6	20,1	N	8,2	81	4
Isabel Rubio	2 650,9	103	29,4	20,0	E	10,0	81	4
Santa Lucía	1 545,9	122	29,2	20,9	N	18,3	79	4
Paso Real de San Diego	1 557,5	120	29,5	20,7	ENE	5,9	82	4
Bahía Honda	1 595,6	113	29,2	21,5	ENE	8,6	80	4
<b>La Habana</b>								
Tapaste	2 178,9	137	29,1	18,8	E	5,1	79	4
Melena del Sur	1 891,7	119	30,2	19,5	NNE	10,1	79	4
<b>Ciudad de La Habana</b>								
Casablanca	1 788,2	96	28,9	22,0	NE	16,8	75	4
Santiago de las Vegas	2 220,9	127	29,5	20,1	E	8,8	76	5
<b>Matanzas</b>								
Colón	1 133,7	91	...	...	E	10,5	...	4
Jovellanos	1 600,9	89	30,3	18,7	NE	4,2	79	4
Playa Girón	1 117,0	90	...	...	N	4,6	78	3
<b>Villa Clara</b>								
Sagua la Grande	1 238,9	125	29,4	20,1	NE	14,0	71	4
Caibarién	1 325,0	126	29,1	21,8	E	16,1	77	4
Santa Clara (Yabú)	1 482,9	134	30,2	19,4	E	6,1	75	4
<b>Cienfuegos</b>								
Aguada de Pasajeros	1 496,3	119	31,3	19,2	E	13,1	76	4
Cienfuegos	1 424,6	130	...	...	NE	9,0	...	3
<b>Sancti Spíritus</b>								
Topes de Collantes	2 903,3	169	30,1	21,9	E	7,1	74	3
Trinidad	1 558,8	107	25,0	17,7	NE	13,0	85	5
Sancti Spiritus	1 671,6	136	30,3	20,1	NNW	5,2	77	4

I.7 - PRINCIPALES INDICADORES DEL CLIMA, AÑO 2005 (Conclusión) / MAIN CLIMATE INDICATORS, YEAR 2005 (Conclusion)

Provincias y estaciones <i>Provinces and Stations</i>	Lluvia <i>Rain</i>		Temperatura <i>Temperature</i> (°C)		Dirección y rapidez del viento predominante <i>Direction and speed</i> <i>of prevailing winds</i>		Humedad relativa <i>Relative</i> <i>Humidity</i> (%)	Nubosidad media <i>Mean</i> <i>Cloudiness</i> En octavos <i>(in eighths)</i>
	Total anual <i>Annual</i> Total (mm)	Días con lluvias <i>Days with</i> <i>rain</i> (U)	Máxima media <i>Mean</i> <i>High</i>	Mínima media <i>Mean</i> <i>Low</i>	Dirección 16 rumbos <i>Direction</i> <i>on 16 courses</i>	Rapidez <i>Speed</i> (km/hora) <i>(km/hour)</i>		
<b>Ciego de Avila</b>								
Camilo Cienfuegos	1 021,7	100	30,6	19,8	S	12,1	80	4
Ciego de Avila	1 467,7	108	31,4	20,2	E	12,6	80	4
<b>Camagüey</b>								
Esmeralda	1 024,1	116	28,1	...	E	16,5	78	4
Nuevitas (Tarafa)	968,5	123	28,6	21,7	E	14,3	77	4
Camagüey (Aeropuerto)	1 228,8	110	...	21,9	E	12,2	79	4
Florida	1 509,7	114	31,1	21,2	NE	8,6	76	4
<b>Las Tunas</b>								
Puerto Padre	792,1	122	30,5	21,4	E	20,0	78	4
Las Tunas	957,5	117	31,2	21,3	ENE	15,6	75	4
<b>Holguín</b>								
Punta Lucrecia	748,0	143	29,3	24,4	E	17,3	77	5
Guaro	1 086,2	145	30,6	20,8	E	12,6	78	4
La Jíquima (Holguín)	1 053,5	126	31,1	20,7	NE	19,7	79	4
Pinares de Mayarí	1 174,8	144	26,5	16,5	NE	11,7	82	4
<b>Granma</b>								
Jucarito	913,7	87	32,5	20,7	E	9,2	76	4
Cabo Cruz	1 207,5	120	30,2	23,1	SE	24,1	78	4
Manzanillo	1 141,5	131	31,8	21,9	E	9,8	77	4
<b>Santiago de Cuba</b>								
Santiago de Cuba (Univer.)	1 266,4	124	30,7	21,2	S	12,7	75	4
Gran Piedra	1 714,0	145	22,8	15,6	NE	14,8	90	3
<b>Guantánamo</b>								
Guantánamo	1 257,9	116	32,1	21,0	S	9,6	73	4
Punta Maisí	1 039,7	138	29,5	24,1	E	20,0	77	4
<b>Isla de la Juventud</b>								
La Fé	1 719,2	115	29,5	21,5	E	13,2	80	4
Punta del Este	1 486,9	98	28,5	21,8	E	8,6	79	4

**CAPITULO II**  
**POBLACION**  
***CHAPTER II***  
***POPULATION***

II.1- POBLACION RESIDENTE POR SEXOS, TASA ANUAL DE CRECIMIENTO Y RELACION DE MASCULINIDAD  
 RESIDENT POPULATION PER SEX, ANNUAL GROWTH RATE AND MALE RATIO

Información censal cálculos y proyecciones <i>Census information, calculations and prospects</i>	Población residente (U) <i>Resident Population</i>			Indicadores de población <i>Demographic Indicators</i>	
	Total	Hombres	Mujeres	Tasa anual de crecimiento (por 1 000 habitantes) <i>Annual Growth Rate (per 1,000 inhabitants)</i>	Relación de masculinidad (hombres por 1 000 mujeres) <i>Male Ratio (men per 1,000 women)</i>
	<i>Total</i>	<i>Men</i>	<i>Women</i>		
<b>Información censal / Census information</b>					
1774	171 620	...	...	-	...
1792	273 979	...	...	25,0	...
1817	553 033	...	...	27,0	...
1827	704 487	...	...	24,1	...
1841	1 007 624	...	...	26,0	...
1861	1 366 232	...	...	15,1	...
1877	1 509 291	...	...	6,2	...
1887	1 609 075	...	...	6,4	...
1899	1 572 797	815 205	757 592	-0,2	1 076
1907	2 048 980	1 074 882	974 098	33,1	1 103
1919	2 889 004	1 530 509	1 358 495	29,1	1 127
1931	3 962 344	2 102 620	1 859 724	26,1	1 131
1943	4 778 583	2 498 810	2 279 773	15,9	1 096
1953	5 829 029	2 985 155	2 843 874	21,1	1 050
1970	8 569 121	4 392 970	4 176 151	21,6	1 052
1981	9 723 605	4 914 873	4 808 732	11,4	1 022
2002	11 177 743	5 597 233	5 580 510	6,6	1 003
<b>Cálculos (al 31 de diciembre) (Calculations(at 31 December))</b>					
1950	5 876 052	3 066 712	2 809 340	-	1 092
1955	6 445 944	3 313 514	3 132 430	20,3	1 058
1960	7 077 190	3 633 812	3 443 378	14,2	1 055
1965	7 907 113	4 052 583	3 854 530	24,9	1 051
1970	8 603 165	4 410 996	4 192 169	13,3	1 052
1975	9 365 972	4 782 387	4 583 585	14,4	1 043
1985	10 138 642	5 078 397	5 060 245	10,8	1 004
1990	10 662 148	5 331 579	5 330 569	11,1	1 000
1995	10 947 119	5 459 960	5 487 159	3,1	995
2000	11 146 203	5 580 916	5 565 287	3,0	1 003
2003	11 230 076	5 623 914	5 606 162	2,6	1 003
2004	11 241 291	5 629 398	5 611 893	1,0	1 003
2005	11 243 836	5 630 428	5 613 408	0,2	1 003
<b>Proyecciones de población</b>					
2010	11 344 127	5 679 743	5 664 384	1,5	1 003
2015	11 419 886	5 714 393	5 705 493	1,3	1 002
2020	11 474 725	5 736 503	5 738 222	1,0	1 000

II.2 - POBLACION RESIDENTE, POR PROVINCIAS, SEXOS Y RELACION DE MASCULINIDAD  
 RESIDENT POPULATION, PER PROVINCE, SEX AND MASCULINITY RATIO

Unidad / Unit

Provincia y sexos / Province and sexes	Cálculos al 31 de diciembre 31 December Calculations		
	2003	2004	2005
<b>Cuba</b>	<b>11 230 076</b>	<b>11 241 291</b>	<b>11 243 836</b>
Hombres / Men	5 623 914	5 629 398	5 630 428
Mujeres / Women	5 606 162	5 611 893	5 613 408
R. Masculinidad / Male Ratio	1 003	1 003	1 003
<b>Pinar del Río</b>	<b>730 364</b>	<b>730 887</b>	<b>731 143</b>
Hombres / Men	372 698	372 903	373 019
Mujeres / Women	357 666	357 984	358 124
R. Masculinidad / Male Ratio	1 042	1 042	1 042
<b>La Habana / Havana</b>	<b>719 896</b>	<b>724 193</b>	<b>729 909</b>
Hombres / Men	363 367	365 645	368 803
Mujeres / Women	356 529	358 548	361 106
R. Masculinidad / Male Ratio	1 019	1 020	1 021
<b>Ciudad de La Habana / City of Havana</b>	<b>2 200 450</b>	<b>2 192 494</b>	<b>2 181 324</b>
Hombres / Men	1 055 596	1 052 731	1 048 097
Mujeres / Women	1 144 854	1 139 763	1 133 227
R. Masculinidad / Male Ratio	922	924	925
<b>Matanzas</b>	<b>674 623</b>	<b>677 336</b>	<b>679 665</b>
Hombres / Men	339 699	340 874	341 694
Mujeres / Women	334 924	336 462	337 971
R. Masculinidad / Male Ratio	1 014	1 013	1 011
<b>Villa Clara</b>	<b>818 242</b>	<b>815 897</b>	<b>813 735</b>
Hombres / Men	412 350	411 050	409 761
Mujeres / Women	405 892	404 847	403 974
R. Masculinidad / Male Ratio	1 016	1 015	1 014
<b>Cienfuegos</b>	<b>398 053</b>	<b>399 241</b>	<b>400 028</b>
Hombres / Men	202 215	202 837	203 226
Mujeres / Women	195 838	196 404	196 802
R. Masculinidad / Male Ratio	1 033	1 033	1 033
<b>Sancti Spiritus</b>	<b>462 772</b>	<b>463 246</b>	<b>463 831</b>
Hombres / Men	235 509	235 564	235 710
Mujeres / Women	227 263	227 682	228 121
R. Masculinidad / Male Ratio	1 036	1 035	1 033

II.2 - POBLACION RESIDENTE, POR PROVINCIAS, SEXOS Y RELACION DE MASCULINIDAD (Conclusión)  
 RESIDENT POPULATION, PER PROVINCE, SEX AND MASCULINITY RATIO (Conclusion)

Unidad / Unit

Provincia y sexos / Province and sexes	Cálculos al 31 de diciembre 31 December Calculations		
	2003	2004	2005
Ciego de Avila	415 303	417 436	418 573
Hombres / Men	211 795	212 641	212 923
Mujeres / Women	203 508	204 795	205 650
R. Masculinidad / Male Ratio	1 041	1 038	1 035
Camagüey	786 357	786 956	786 019
Hombres / Men	397 107	397 280	396 785
Mujeres / Women	389 250	389 676	389 234
R. Masculinidad / Male Ratio	1 020	1 020	1 019
Las Tunas	529 166	530 534	531 366
Hombres / Men	269 451	270 155	270 367
Mujeres / Women	259 715	260 379	260 999
R. Masculinidad / Male Ratio	1 037	1 038	1 036
Holguín	1 027 784	1 030 382	1 032 814
Hombres / Men	521 813	522 744	523 819
Mujeres / Women	505 971	507 638	508 995
R. Masculinidad / Male Ratio	1 031	1 030	1 029
Granma	828 124	830 542	832 090
Hombres / Men	421 018	422 091	422 814
Mujeres / Women	407 106	408 451	409 276
R. Masculinidad / Male Ratio	1 034	1 033	1 033
Santiago de Cuba	1 042 077	1 044 327	1 045 337
Hombres / Men	520 824	521 950	522 441
Mujeres / Women	521 253	522 377	522 896
R. Masculinidad / Male Ratio	999	999	999
Guantánamo	510 255	511 156	511 177
Hombres / Men	256 406	256 817	256 795
Mujeres / Women	253 849	254 339	254 382
R. Masculinidad / Male Ratio	1 010	1 010	1 009
Isla de la Juventud / Isle of Youth	86 610	86 664	86 825
Hombres / Men	44 066	44 116	44 174
Mujeres / Women	42 544	42 548	42 651
R. Masculinidad / Male Ratio	1 036	1 037	1 036

II.3 - POBLACION RESIDENTE Y DENSIDAD DE POBLACION POR PROVINCIAS SEGUN ZONAS URBANA Y RURAL  
RESIDENT POPULATION AND POPULATION DENSITY PER PROVINCE AND URBAN OR RURAL AREA

Provincias / Province	Cálculos al 31 de diciembre de 2004 (U) 31 december 2004 Calculations			Cálculos al 31 de diciembre de 2005 (U) 31 december 2005 Calculations			Densidad de población al 31 de diciembre de 2005 (a) (hab/km <sup>2</sup> ) 31 December 2005 Demographic Density (a) (inh/km <sup>2</sup> )
	Total	Urbana	Rural	Total	Urbana	Rural	Total
	Total	Urban	Rural	Total	Urban	Rural	Total
Cuba	11 241 291	8 500 207	2 741 084	11 243 836	8 495 703	2 748 133	102,3
Pinar del Río	730 887	460 151	270 736	731 143	459 944	271 199	67,1
La Habana	724 193	531 028	193 165	729 909	537 966	191 943	127,3
Ciudad de La Habana	2 192 494	2 192 494	-	2 181 324	2 181 324	-	3 025,4
Matanzas	677 336	560 775	116 561	679 665	561 962	117 703	57,6
Villa Clara	815 897	619 148	196 749	813 735	617 573	196 162	96,7
Cienfuegos	399 241	323 399	75 842	400 028	324 177	75 851	95,7
Sancti Spiritus	463 246	324 046	139 200	463 831	324 457	139 374	68,9
Ciego de Avila	417 436	299 712	117 724	418 573	300 139	118 434	61,7
Camagüey	786 956	599 416	187 540	786 019	598 202	187 817	50,3
Las Tunas	530 534	328 430	202 104	531 366	329 019	202 347	80,7
Holguín	1 030 382	658 100	372 282	1 032 814	659 207	373 607	111,1
Granma	830 542	488 640	341 902	832 090	488 821	343 269	99,3
Santiago de Cuba	1 044 327	729 462	314 865	1 045 337	728 646	316 691	169,8
Guantánamo	511 156	312 423	198 733	511 177	311 177	200 000	82,9
Isla de la Juventud	86 664	72 983	13 681	86 825	73 089	13 736	35,9

(a) Para el cálculo de la densidad se tomó la población y la extensión territorial de los cayos, incluyéndose dichos datos en la provincia correspondiente / In calculating density, was taken the population and territorial extension of keys, including such data in the corresponding province.

Fuente: CEE. Censo de Población y Viviendas 1981. Superficie y densidad poblacional de los Distritos Rurales y lugares habitados Urbanos. Cuba, Julio de 1984.

Source: State Committee for Statistics. 1981. Demographic and Housing Census. Surface and Demographic Density of Rural Districts and Inhabited Urban Places. Cuba, July 1984.

**II.4 - POBLACION RESIDENTE, SEGUN EDAD LABORAL POR SEXOS Y PROVINCIAS**  
**(Cálculos al 31 de diciembre de 2005)**  
**RESIDENT POPULATION, ACCORDING TO WORKING AGE, PER SEX AND PROVINCE**  
**(31 december 2005 Calculations)**

Provincias / Provinces	Unidad / Unit					
	Población en edad laboral <i>Population in Working Age</i>			Población fuera de edad laboral <i>Population Not in Working Age</i>		
	Total <i>Total</i>	Hombres <i>Men</i>	Mujeres <i>Women</i>	Total <i>Total</i>	Hombres <i>Men</i>	Mujeres <i>Women</i>
Cuba	6 679 956	3 507 919	3 172 037	4 563 880	2 122 509	2 441 371
Pinar del Río	432 723	229 706	203 017	298 420	143 313	155 107
La Habana	431 281	228 496	202 785	298 628	140 307	158 321
Ciudad de La Habana	1 278 313	656 981	621 332	903 011	391 116	511 895
Matanzas	404 842	213 972	190 870	274 823	127 722	147 101
Villa Clara	465 208	246 658	218 550	348 527	163 103	185 424
Cienfuegos	237 886	126 819	111 067	162 142	76 407	85 735
Sancti Spiritus	274 343	145 672	128 671	189 488	90 038	99 450
Ciego de Avila	251 129	133 186	117 943	167 444	79 737	87 707
Camagüey	475 937	250 754	225 183	310 082	146 031	164 051
Las Tunas	323 794	171 259	152 535	207 572	99 108	108 464
Holguín	622 517	329 710	292 807	410 297	194 109	216 188
Granma	496 322	262 231	234 091	335 768	160 583	175 185
Santiago de Cuba	629 987	327 673	302 314	415 350	194 768	220 582
Guantánamo	301 126	156 055	145 071	210 051	100 740	109 311
Isla de la Juventud	54 548	28 747	25 801	32 277	15 427	16 850

II.5 - TASAS DEL MOVIMIENTO NATURAL, POR PROVINCIAS / NATURAL MOVEMENT RATES, PER PROVINCE

Provincias/años Provinces/Years	Natalidad <i>Birth</i>	Mortalidad general <i>General Mortality</i>	Nupcialidad <i>Nuptiality</i>	Divorcialidad <i>Divorce Rate</i>	Mortalidad infantil (Por 1 000 nacidos vivos) <i>Infant Mortality (Per 1,000 live births)</i>	Mortalidad perinatal I (Por 1 000 nacidos vivos y mortinatos) <i>Perinatal I Mortality (Per 1,000 live births and stillbirths)</i>
					(Por 1 000 habitantes) / (Per 1,000 inhabitants)	
<b>Cuba</b>						
2002	12,6	6,6	5,1	3,2	6,5	16,6
2003	12,2	7,0	4,9	3,0	6,3	15,9
2004	11,3	7,2	4,5	3,2	5,8	15,1
2005	10,7	7,5	4,6	3,1	6,2	15,5
<b>Pinar del Río</b>						
2002	13,8	6,1	4,1	2,5	5,8	14,5
2003	13,2	6,5	3,7	2,0	6,0	12,9
2004	12,0	6,8	4,1	2,2	4,7	14,4
2005	11,3	6,8	4,6	2,3	5,6	13,7
<b>La Habana</b>						
2002	12,1	7,3	6,1	5,0	8,4	15,5
2003	11,2	7,5	5,3	4,7	5,1	12,1
2004	10,5	7,8	4,8	4,6	7,3	14,3
2005	10,3	8,0	5,1	4,7	5,7	9,3
<b>Ciudad de La Habana</b>						
2002	10,8	8,1	7,5	5,8	6,6	19,2
2003	10,1	8,7	7,5	4,7	7,1	18,3
2004	9,5	8,7	7,0	4,7	6,6	18,1
2005	9,1	9,1	7,1	4,2	6,6	19,3
<b>Matanzas</b>						
2002	11,7	7,2	5,1	3,8	5,4	17,7
2003	10,8	7,6	4,9	3,5	4,9	16,3
2004	9,7	7,7	4,8	3,9	4,4	14,8
2005	9,9	8,2	4,5	3,6	4,0	15,7

II.5 - TASAS DEL MOVIMIENTO NATURAL, POR PROVINCIAS (Continuación)  
 NATURAL MOVEMENT RATES, PER PROVINCE (continued)

Provincias/años Provinces/Years	Natalidad <i>Birth</i>	Mortalidad general	Nupcialidad <i>Nuptiality</i>	Divorcialidad <i>Divorce Rate</i>	Mortalidad infantil (Por 1 000 nacidos vivos)	Mortalidad perinatal I (Por 1 000 nacidos vivos y mortinatos)
		<i>General Mortality</i>			<i>Infant Mortality (Per 1,000 live births)</i>	<i>Perinatal I Mortality (Per 1,000 live births and stillbirths)</i>
(Por 1 000 habitantes) / (Per 1,000 inhabitants)						
<b>Villa Clara</b>						
2002	11,4	7,3	4,0	3,2	4,5	14,6
2003	10,7	7,8	4,0	3,4	5,9	14,0
2004	9,6	8,2	4,0	3,4	4,6	13,6
2005	9,5	8,6	4,3	3,4	4,2	13,6
<b>Cienfuegos</b>						
2002	12,5	6,7	4,2	3,5	4,7	16,8
2003	12,6	7,3	3,8	2,4	7,4	17,2
2004	11,6	7,3	4,2	3,4	5,2	14,1
2005	10,8	7,6	5,0	3,6	7,0	15,3
<b>Sancti Spíritus</b>						
2002	12,1	7,0	3,7	3,0	5,9	14,5
2003	11,7	7,6	3,7	2,8	5,5	16,7
2004	10,5	7,6	3,3	2,8	3,3	12,8
2005	10,1	8,2	3,8	3,3	7,9	14,9
<b>Ciego de Avila</b>						
2002	13,5	6,2	4,3	2,7	6,7	14,3
2003	12,3	6,4	3,9	2,7	5,3	11,5
2004	11,5	6,8	3,8	3,0	5,7	11,6
2005	10,7	7,4	4,9	2,9	5,1	16,1
<b>Camagüey</b>						
2002	12,6	6,3	4,7	2,5	7,6	16,7
2003	11,7	6,6	4,6	2,1	6,8	14,1
2004	11,1	6,9	4,5	3,2	5,8	12,0
2005	10,5	7,3	4,9	2,8	8,0	14,1

II.5 - TASAS DEL MOVIMIENTO NATURAL, POR PROVINCIAS (Conclusión)  
 NATURAL MOVEMENT RATES, PER PROVINCE (conclusion)

Provincias/años Provinces/Years	Natalidad	Mortalidad general	Nupcialidad	Divorcialidad	Mortalidad infantil	Mortalidad perinatal I
	<i>Birth</i>	<i>General Mortality</i>	<i>Nuptiality</i>	<i>Divorce Rate</i>	(Por 1 000 nacidos vivos) <i>Infant Mortality</i>	(Por 1 000 nacidos vivos y mortinatos) <i>Perinatal I Mortality</i>
	(Por 1 000 habitantes) / (Per 1,000 inhabitants)				(Per 1,000 live births)	(Per 1,000 live births and stillbirths)
<b>Las Tunas</b>						
2002	13,2	5,2	4,7	2,2	5,2	11,7
2003	12,7	5,6	5,2	2,5	4,2	11,4
2004	11,9	5,9	4,3	2,6	3,8	11,3
2005	10,8	6,2	3,1	2,5	6,4	12,0
<b>Holguín</b>						
2002	13,6	5,6	3,5	2,5	7,3	11,5
2003	13,4	6,0	3,6	2,3	6,3	11,7
2004	13,0	6,5	3,2	2,4	5,9	10,6
2005	12,0	6,6	3,0	2,3	4,5	10,6
<b>Granma</b>						
2002	14,5	5,7	2,5	1,4	6,5	19,7
2003	15,0	5,9	2,2	1,3	5,1	20,1
2004	13,2	6,1	2,3	1,4	5,0	18,3
2005	12,2	6,4	2,3	1,4	6,6	19,5
<b>Santiago de Cuba</b>						
2002	13,6	5,7	5,1	2,4	6,9	20,2
2003	13,6	5,9	4,7	2,4	7,0	22,1
2004	12,8	6,3	3,2	2,1	7,2	17,9
2005	12,1	6,8	3,2	2,1	7,2	18,1
<b>Guantánamo</b>						
2002	15,0	5,1	4,3	1,9	7,9	19,5
2003	15,7	5,4	4,0	1,7	8,6	18,5
2004	14,2	5,6	3,8	2,0	8,5	19,2
2005	13,2	5,8	3,2	2,1	8,0	19,4
<b>Isla de la Juventud</b>						
2002	14,1	4,4	9,0	2,8	9,1	16,3
2003	13,3	4,8	7,2	4,1	9,6	7,8
2004	12,9	4,8	5,7	3,7	1,8	13,3
2005	12,6	5,4	6,1	3,4	3,7	11,8

II.6 - DEFUNCIONES, POR EDADES QUINQUENALES Y SEXOS / DEATHS, PER SEX AND 5-YEAR STEPPEP AGE GROUPS

Grupos de Edades Age Groups	Unidad / Unit								
	2003			2004			2005		
	Total Total	Hombres Men	Mujeres Women	Total Total	Hombres Men	Mujeres Women	Total Total	Hombres Men	Mujeres Women
Total	78 434	42 302	36 132	81 095	43 912	37 183	84 822	45 878	38 944
Menores de 5 años / under 5	1 101	593	508	983	580	403	965	538	427
5 - 9 años / Year	144	103	41	165	101	64	146	102	44
10 - 14 años / Year	195	119	76	167	110	57	200	122	78
15 - 19 años / Year	401	272	129	388	260	128	414	264	150
20 - 24 años / Year	470	319	151	460	320	140	497	332	165
25 - 29 años / Year	719	498	221	664	442	222	626	417	209
30 - 34 años / Year	1 087	713	374	1 036	681	355	964	642	322
35 - 39 años / Year	1 464	888	576	1 415	924	491	1 469	912	557
40 - 44 años / Year	1 801	1 097	704	1 886	1 104	782	2 009	1 227	782
45 - 49 años / Year	2 246	1 299	947	2 303	1 381	922	2 314	1 395	919
50 - 54 años / Year	3 358	2 011	1 347	3 222	1 883	1 339	3 358	2 003	1 355
55 - 59 años / Year	4 500	2 601	1 899	4 597	2 702	1 895	4 708	2 789	1 919
60 - 64 años / Year	5 794	3 454	2 340	5 959	3 539	2 420	6 087	3 609	2 478
65 - 69 años / Year	6 754	3 798	2 956	6 854	3 939	2 915	7 298	4 223	3 075
70 años y más / Year and over	48 395	24 532	23 863	50 996	25 946	25 050	53 767	27 303	26 464
Ignorado / Ignored	5	5	-	-	-	-	-	-	-

II.7 - DEFUNCIONES DE MENORES DE UN AÑO, POR SEXOS / DEATHS BEFORE A YEAR OF AGE PER SEX

Concepto / Concept	Unidad / Unit			
	2002	2003	2004	2005
Total	922	859	736	746
Hombres / Men	555	466	440	412
Mujeres / Women	367	393	296	334

II.8 - ESPERANZA DE VIDA POR SEXOS Y EDADES SIMPLES, 2001-2003  
 LIFE EXPECTANCY PER SEX AND SINGLE AGES, 2001- 2003

Años / Years

Edad / Age	Total Total	Hombres Men	Mujeres Women	Edad Age	Total Total	Hombres Men	Mujeres Women
Menos de 1 / Under 1	77,00	75,13	78,97	43	36,11	34,64	37,64
1	76,49	74,66	78,42	44	35,20	33,74	36,71
2	75,53	73,71	77,46	45	34,29	32,85	35,79
3	74,57	72,74	76,49	46	33,38	31,96	34,87
4	73,59	71,76	75,52	47	32,49	31,08	33,96
5	72,61	70,78	74,54	48	31,60	30,20	33,05
6	71,63	69,80	73,55	49	30,71	29,34	32,15
7	70,65	68,83	72,56	50	29,84	28,48	31,25
8	69,66	67,85	71,58	51	28,97	27,63	30,36
9	68,68	66,87	70,59	52	28,10	26,79	29,47
10	67,69	65,89	69,60	53	27,25	25,96	28,59
11	66,71	64,91	68,61	54	26,40	25,13	27,72
12	65,72	63,92	67,62	55	25,56	24,31	26,85
13	64,74	62,95	66,63	56	24,73	23,51	26,00
14	63,76	61,97	65,65	57	23,90	22,71	25,14
15	62,77	60,98	64,66	58	23,09	21,92	24,30
16	61,80	60,03	63,68	59	22,28	21,14	23,46
17	60,83	59,07	62,70	60	21,48	20,36	22,63
18	59,86	58,11	61,73	61	20,69	19,60	21,81
19	58,89	57,15	60,75	62	19,91	18,85	21,00
20	57,93	56,20	59,77	63	19,14	18,11	20,20
21	56,97	55,24	58,80	64	18,38	17,38	19,42
22	56,01	54,29	57,82	65	17,64	16,66	18,64
23	55,05	53,34	56,85	66	16,90	15,95	17,87
24	54,09	52,40	55,87	67	16,18	15,26	17,11
25	53,14	51,45	54,90	68	15,47	14,58	16,37
26	52,18	50,51	53,93	69	14,77	13,91	15,63
27	51,22	49,57	52,96	70	14,09	13,26	14,92
28	50,27	48,62	51,99	71	13,42	12,63	14,21
29	49,31	47,68	51,02	72	12,76	12,01	13,52
30	48,36	46,74	50,05	73	12,13	11,41	12,84
31	47,41	45,80	49,08	74	11,51	10,82	12,18
32	46,45	44,85	48,12	75	10,90	10,26	11,54
33	45,50	43,91	47,15	76	10,31	9,71	10,91
34	44,55	42,97	46,19	77	9,74	9,17	10,30
35	43,60	42,04	45,23	78	9,18	8,66	9,70
36	42,65	41,10	44,27	79	8,64	8,15	9,12
37	41,71	40,16	43,31	80	8,11	7,67	8,55
38	40,76	39,23	42,36	81	7,59	7,19	8,00
39	39,82	38,31	41,41	82	7,08	6,71	7,45
40	38,89	37,38	40,46	83	6,57	6,24	6,91
41	37,96	36,46	39,52	84	6,06	5,77	6,36
42	37,03	35,55	38,58	85 y más	5,54	5,28	5,81

**CAPITULO III**  
**ECONOMIA**  
***CHAPTER III***  
***ECONOMY***

III.1 - SINTESIS DE PRINCIPALES INDICADORES / SYNTHESIS OF MAIN INDICATORS

Concepto / Concept	UM	2003	2004	2005
<b>POBLACION / POPULATION</b>				
Población residente al 31 de diciembre <i>Population resident by 31 December</i>	U	11 230 076	11 241 291	11 243 836
Población media / <i>Mean Population</i>	U	11 215 229	11 235 687	11 242 519
Tasa de crecimiento / <i>Growth rate</i>	Por mil hab. <i>Per 1,000 inhab.</i>	2,6	1,0	0,2
<b>OFERTA Y DEMANDA GLOBAL</b> <b>OVERALL SUPPLY AND DEMAND</b>		<b>Crecimiento con relación al año anterior</b> <b>Relation rate year precedent = 100</b>		
Producto Interno Bruto (A precios constantes de 1997) <i>Gross Domestic Product (At 1997 constant prices)</i>		3,8	5,4	11,8
Producto Interno Bruto (A precios corrientes) <i>Gross Domestic Product (At current prices)</i>		7,0	6,3	12,2
Producto Interno Bruto per cápita (A precios constantes de 1997) <i>Gross Domestic Product per capita (At 1997 constant prices)</i>		3,6	5,1	11,7
Producto Interno Bruto per cápita (A precios corrientes) <i>Gross Domestic Product per capita (At current prices)</i>		6,6	6,0	12,2
Consumo de los hogares (A precios constantes de 1997) <i>Household Final Consumption (At 1997 constant prices)</i>		6,2	1,5	0,4
Consumo de gobierno e instituciones sin fines de lucro (A precios constantes de 1997) <i>Consumption by Government and Not-for-Profit Institutions</i> <i>(At 1997 constant prices)</i>		6,6	6,8	12,5
Formación bruta de capital fijo (A precios constantes de 1997) <i>Gross Fixed Capital Fomation (At 1997 constant prices)</i>		-6,7	7,2	20,6

III.1 - SINTESIS DE PRINCIPALES INDICADORES (Conclusión) / *SYNTHESIS OF MAIN INDICATORS (Conclusion)*

Concepto / <i>Concept</i>	UM	2003	2004	2005
<b>EMPLEO Y SALARIOS / <i>EMPLOYMENT AND SALARIES</i></b>				
Población en edad laboral / <i>Population in Working Age</i>	U	6 654 939	6 662 618	6 679 956
Población ocupada / <i>Employed Population</i>	M / T	4 607,0	4 641,7	4 722,5
Salario medio mensual / <i>Monthly Mean Salary</i>	p	273	284	330
Tasa de desocupación / <i>unemployed rate</i>	%	2,3	1,9	1,9
<b>INGRESOS Y GASTOS DEL ESTADO <i>STATE REVENUE AND EXPENDITURES</i></b>				
Ingresos totales / <i>Total Revenue</i>	MMP / MP	17 548,4	18 822,0	25 211,4
Gastos totales / <i>Total Expenditures</i>	MMP / MP	18 622,4	20 241,4	27 156,4
Déficit / <i>Deficit</i>	MMP / MP	-1 074,0	-1 419,4	-1 945,0
<b>PRECIOS / PRICES</b>				
Indice de precios del consumidor / <i>Consumer Price Index</i>	%	-3,8	2,9	3,7
<b>PORCENTAJES SOBRE EL PIB / <i>PERCENTAGES AGAINST GDP</i></b>				
Exportaciones de bienes y servicios <i>Goods and Services Exports</i>		12,0	14,9	19,2
Déficit / <i>Deficit</i>		2,8	3,5	4,2

III.2 - PRODUCTO INTERNO BRUTO A PRECIOS CONSTANTES DE 1997  
GROSS DOMESTIC PRODUCT AT 1997 CONSTANT PRICES

Años Years	TOTAL		PER CAPITA	
	Millones de pesos Million Pesos	Por ciento variacion año anterior Percentage of Variation from Previous Year	Pesos	Por ciento variacion año anterior Percentage of Variation from Previous Year
2002	32 012,9	1,8	2 869	1,5
2003	33 229,4	3,8	2 971	3,6
2004	35 023,8	5,4	3 123	5,1
2005	39 172,2	11,8	3 487	11,7

III.3 - PRODUCTO INTERNO BRUTO POR CLASE DE ACTIVIDAD ECONOMICA (Precios y estructura de 1997)  
GROSS DOMESTIC PRODUCT (GDP), PER CLASS OF ECONOMIC ACTIVITY (1997 Pricing and structure)

Concepto / Concept	Millones de pesos / Million Pesos		
	2003	2004	2005
Total	33 229,4	35 023,8	39 172,2
Agricultura, caza, silvicultura y pesca <i>Agriculture, hunting, forestry and fisheries</i>	1 920,6	1 924,6	1 700,5
Explotación de minas y canteras / <i>Mining and Quarrying</i>	471,8	449,8	450,4
Industrias manufactureras / <i>Manufacturing Industries</i>	4 692,9	4 809,3	4 864,7
Electricidad, gas y agua / <i>Electricity, Gas and Water</i>	610,5	595,2	585,4
Construcción / <i>Construction</i>	1 689,6	1 858,4	2 209,1
Comercio, restaurantes y hoteles <i>Trade, Restaurants and Hotels</i>	8 175,1	8 232,8	8 631,6
Transporte, almacenamiento y comunicaciones <i>Transportation, Storage and communications</i>	2 791,0	2 925,9	3 166,2
Establecimientos financieros, bienes inmuebles y servicios a empresas <i>Financial Establishments, Goods and Services, and Services to Enterprises</i>	2 104,6	2 207,7	2 229,2
Servicios comunales, sociales y personales <i>Community, Social and Personal Services</i>	10 395,8	11 567,9	14 806,5
Derechos de importación / <i>Rights of import</i>	377,5	452,2	528,6

III.4 - PRODUCTO INTERNO BRUTO POR CLASE DE ACTIVIDAD ECONOMICA - VARIACION ANUAL -  
(Precios y estructura de 1997)  
GROSS DOMESTIC PRODUCT (GDP), PER CLASS OF ECONOMIC ACTIVITY – ANNUAL VARIATION -  
(1997 Pricing and Structure)

Concepto / Concept	Por ciento / Percent		
	2003	2004	2005
Total	3,8	5,4	11,8
Agricultura, caza, silvicultura y pesca <i>Agriculture, hunting, forestry and fisheries</i>	2,4	0,2	-11,6
Explotación de minas y canteras / <i>Mining and Quarrying</i>	1,8	-4,7	0,1
Industrias manufactureras / <i>Manufacturing Industries</i>	-2,0	2,5	1,2
Electricidad, gas y agua / <i>Electricity, Gas and Water</i>	3,1	-2,5	-1,6
Construcción / <i>Construction</i>	4,4	10,0	18,9
Comercio, restaurantes y hoteles / <i>Trade, Restaurants and Hotels</i>	5,0	0,7	4,8
Transporte, almacenamiento y comunicaciones <i>Transportation, Storage and communications</i>	2,7	4,8	8,2
Establecimientos financieros, bienes inmuebles y servicios a empresas <i>Financial Establishments, Goods and Services, and Services to Enterprises</i>	0,2	4,9	1,0
Servicios comunales, sociales y personales <i>Community, Social and Personal Services</i>	6,8	11,3	28,0
Derechos de importación / <i>Rights of import</i>	11,5	19,8	16,9

III.5 - CONSUMO FINAL DE LOS HOGARES POR FUENTES DE OFERTA  
FINAL HOUSEHOLD CONSUMPTION, PER OFFER SOURCES

Concepto / Concept	Millones de pesos / Million Pesos		
	2003	2004	2005
<i>A precios corrientes / At current prices</i>			
CONSUMO DE LOS HOGARES / <i>HOUSEHOLD CONSUMPTION</i>	20 982,9	21 006,9	22 559,5
Mercado estatal / <i>State Market</i>	14 774,3	15 204,4	17 009,6
Mercado agropecuario / <i>Agricultural Market</i>	2 477,3	2 044,2	1 615,6
Mercado de trabajadores por cuenta propia <i>Self-employed Workers' Market</i>	1 593,6	1 529,2	1 484,5
Otras fuentes / <i>Other Sources</i>	2 137,7	2 229,1	2 449,8
<i>A precios constantes de 1997 / At 1997 constant prices</i>			
CONSUMO DE LOS HOGARES / <i>HOUSEHOLD CONSUMPTION</i>	19 086,1	19 380,0	19 453,3
Mercado estatal / <i>State Market</i>	13 717,4	14 521,2	14 988,9
Mercado agropecuario / <i>Agricultural Market</i>	2 662,3	2 091,8	1 633,7
Mercado de trabajadores por cuenta propia <i>Self-employed Workers' Market</i>	1 256,7	1 250,4	1 224,1
Otras fuentes / <i>Other Sources</i>	1 449,7	1 516,6	1 606,6

### III.6 - FORMACION BRUTA DE CAPITAL / GROSS CAPITAL FORMATION

Millones de pesos / Million Pesos

Concepto / Concept	2003	2004	2005
<i>A precios corrientes / At current prices</i>			
<b>FORMACION BRUTA DE CAPITAL / GROSS CAPITAL FORMATION</b>	<b>3 052,9</b>	<b>3 362,1</b>	<b>4 594,7</b>
Formación bruta de capital fijo / <i>Gross Fixed Capital Formation</i>	2 944,9	3 237,5	3 821,5
Construcción / <i>Construction</i>	1 581,4	1 720,9	2 075,9
Maquinarias y equipos / <i>Machinery and Equipment</i>	649,2	649,4	922,8
Otras inversiones / <i>Other Investments</i>	555,2	721,3	671,2
Reparaciones capitalizables / <i>Capitalizable Repairs</i>	159,1	145,9	151,6
Variación de existencias / <i>Stock Changes</i>	108,0	124,6	773,2
<i>A precios constantes de 1997 / At 1997 constant prices</i>			
<b>FORMACION BRUTA DE CAPITAL / GROSS CAPITAL FORMATION</b>	<b>3 070,2</b>	<b>3 484,0</b>	<b>4 718,4</b>
Formación bruta de capital fijo / <i>Gross Fixed Capital Formation</i>	2 972,4	3 187,0	3 843,1
Construcción / <i>Construction</i>	1 827,3	1 890,2	2 491,6
Maquinarias y equipos / <i>Machinery and Equipment</i>	558,0	605,3	619,5
Otras inversiones / <i>Other Investments</i>	400,8	520,6	596,7
Reparaciones capitalizables / <i>Capitalizable Repairs</i>	186,3	170,9	135,3
Variación de existencias / <i>Stock Changes</i>	97,8	297,0	875,3

### III.7 - BALANCE DE INGRESOS Y EGRESOS MONETARIOS DE LA POBLACION BALANCE OF PEOPLE'S MONEY INCOMES AND EXPENDITURES

Millones de pesos / Million Pesos

Concepto / Concept	2003	2004
<b>INGRESOS / INCOMINGS</b>	<b>23 418,0</b>	<b>24 333,9</b>
Salarios y otras remuneraciones / <i>Salaries and other earnings</i>	11 668,6	12 187,8
Ingresos de los cooperativistas / <i>Cooperative Workers' Incomes</i>	230,6	263,6
Ingresos de campesinos privados / <i>Private Farmers' Incomes</i>	1 904,7	1 714,1
Ingresos del sector privado no agropecuario <i>Non Agricultural Private Sector's Incomes</i>	988,9	1 139,3
Ingresos de la UBPC/ <i>Incomes for Basic Units of Cooperative Production (UBPC)</i>	656,4	675,0
Otros ingresos / <i>Other incomings</i>	7 968,8	8 354,1
<b>EGRESOS / EXPENDITURES</b>	<b>23 708,7</b>	<b>23 594,6</b>
Gastos en la adquisición de bienes / <i>Goods Acquisition Expenses</i>	14 890,1	15 319,8
Pagos de servicios y otros pagos no comerciales <i>Service Payments and Other Nontradeables</i>	2 104,1	2 153,7
Otros egresos / <i>Other Expenditures</i>	6 714,5	6 121,1
<b>EVOLUCION DE LA LIQUIDEZ / LIQUIDITY EVOLUTION</b>	<b>- 126,1</b>	<b>1 033,8</b>
Efectivo en circulación / <i>Out of Bank Currency</i>	- 290,7	739,3
Ahorro / <i>Savings</i>	164,6	294,5

**III.8 - INDICADORES SELECCIONADOS DE LA CIRCULACION MONETARIA  
SELECTED INDICATORS OF MONEY CURRENCY**

	Millones de pesos / <i>Million Pesos</i>	
Concepto / <i>Concept</i>	2003	2004
<b>ENTRADAS / <i>INCOMINGS</i></b>	<b>23 702,9</b>	<b>23 450,1</b>
Circulación mercantil / <i>Trade Circulation</i>	14 839,6	15 274,7
Servicios de transporte / <i>Transportation Services</i>	307,1	327,9
Cobros de vivienda, electricidad, gas y agua <i>Collection on Housing, Electricity, Gas and Water</i>	890,7	898,4
Variación en cuentas de ahorro <i>Savings Account Changes</i>	-	-
Otras entradas / <i>Other Incomings</i>	7 665,5	6 949,1
<b>SALIDAS / <i>EXPENDITURES</i></b>	<b>23 412,2</b>	<b>24 189,4</b>
Salarios, sueldos y pagos UBPC <i>UBPC Salaries, Wages and Payments</i>	12 092,3	12 638,0
Seguridad social / <i>Social Security</i>	2 256,2	2 534,2
Variación en cuentas de ahorro / <i>Savings Account Changes</i>	188,0	6,4
Otras salidas / <i>Other Expenditures</i>	8 875,7	9 010,8
<b>Emisión o deseminión (-) / <i>Issue or unissue (-)</i></b>	<b>- 290,7</b>	<b>739,3</b>

Nota: Las diferencias entre el indicador Efectivo en Circulación de la tabla III.7 y el de Emisión o Deseminión de la tabla III.8 obedecen a redondeo en cifras.

Las diferencias entre el indicador Ahorro de la tabla III.7 y el de Variación en cuentas de ahorro de la tabla III.8 obedecen a intereses, transferencias, ajustes y otros.

*Note: The differences between the Out of Bank Currency indicator in Table III.7 and the Issue or Unissue indicator in Table III.8 are due a rounding of numbers.*

*The differences between the Savings indicator in Table III.7 and the Savings Account Change indicator in Table III.8 are due to interests, transfers, adjustments, and others.*

**III.9 - CIRCULACION MONETARIA - LIQUIDEZ ACUMULADA EN MANOS DE LA POBLACION  
MONEY CURRENCY CIRCULATION – ACCRUED LIQUIDITY IN THE HANDS OF THE PEOPLE**

	Millones de pesos / <i>Million Pesos</i>	
Concepto / <i>Concept</i>	2003	2004
<b>Total</b>	<b>13 490,8</b>	<b>14 524,6</b>
Efectivo en circulación / <i>Out Bank Currency</i>	6 650,5	7 389,8
Ahorro ordinario / <i>Currency Savings</i>	6 840,3	7 134,8

III.10 - EJECUCION DEL PRESUPUESTO DEL ESTADO / EXECUTION OF THE STATE BUDGET

Millones de pesos / Million Pesos

Concepto / Concept	2003	2004	2005
<b>INGRESOS / INCOMINGS</b>			
<b>Ingresos Tributarios / Tax Revenues</b>	<b>13 544,1</b>	<b>13 952,0</b>	<b>17 840,0</b>
De ello: / Include:			
Impuesto Circulación y Ventas / Circulation and Sales Tax	7 333,1	7 333,8	9 036,0
Impuesto sobre los Servicios / Tax on Services	763,4	762,3	807,5
Impuesto sobre Utilidades / Tax on Profits	1 859,9	1 973,3	2 125,6
Impuesto por la utilización de la fuerza de trabajo / Payroll Tax	1 188,6	1 293,8	2 962,2
Impuesto sobre ingresos personales / Personal Income Tax	324,8	329,9	325,8
De ello: / Include:			
Trabajador por cuenta propia / Self - employet Worker	-	-	-
Otros tributos y derechos / Other Taxes and Rights	650,3	693,0	805,1
Contribución a la Seguridad Social / Contribution to Social Security	1 424,0	1 565,9	1 777,8
<b>Ingresos no Tributarios / Non Tax Revenues</b>	<b>4 394,0</b>	<b>5 239,1</b>	<b>7 683,9</b>
Aporte de empresas estatales / State-Owned Enterprise Contributions	2 176,3	2 257,8	2 623,6
Otros Ingresos no Tributarios / Other Non Tax Revenue	2 217,7	2 981,3	5 060,3
Devoluciones / Returning	389,7	369,1	312,5
<b>TOTAL INGRESOS / TOTAL INCOMINGS</b>	<b>17 548,4</b>	<b>18 822,0</b>	<b>25 211,4</b>
<b>GASTOS / EXPENDITURES</b>			
<b>Gastos Corrientes Actividad Presup. / Budgeted Activity Current Expenditures</b>	<b>12 628,8</b>	<b>13 786,8</b>	<b>18 759,3</b>
Educación / Education	3 296,9	3 601,0	4 819,4
Salud Pública / Public Health	2 028,1	2 089,1	3 168,8
Defensa y Orden Interior / Defense and Internal Order	1 267,3	1 316,5	1 649,7
Seguridad Social / Social Security	2 053,9	2 172,4	2 917,4
Administración / Administration	602,9	631,8	816,1
Viviendas y Servicios Comunes / Housing and Community Services	960,5	1 065,4	1 345,8
Esfera Productiva / Production Area	186,4	259,7	443,0
Cultura y Arte / Culture and Art	475,7	569,8	780,6
Ciencia y Técnica / Science and Technology	227,8	210,7	247,5
Deportes / Sports	223,0	242,3	367,1
Asistencia Social / Social Welfare	481,3	596,3	995,5
Otras Actividades / Other Activities	825,0	1 031,8	1 208,4
Variación Inventario Cuentas Por Pagar y Otros Variation on Outstanding Accounts Inventory and Others	-	-	-
<b>Gastos Corrientes Actividad Empresarial Current Expenditures for Entrepreneurial Activity</b>	<b>3 492,9</b>	<b>3 652,1</b>	<b>4 287,8</b>
Subsidio por pérdidas / Subsidy for Losses	1 200,5	1 196,9	1 380,6
Subsidio Diferencia de Precios / Subsidy for Price Difference	1 659,8	1 452,2	1 346,3
Fondo de compen. precios azúcar / Fond for Compensation sugar producers	326,7	394,0	125,3
Fondo de estabilización de la producción / Fond for Production Stabilization	-	-	-
Compensación a productores cañeros / Compensation sugar prices	29,1	47,9	144,0
Otras Asignaciones / Other Appropriations	276,8	561,1	1 291,6
Ayuda Económica UBPC / Economic Assistance to UBPC	-	-	-
<b>Gastos de Inversiones / Investment Expenses</b>	<b>2 083,0</b>	<b>2 286,6</b>	<b>3 063,5</b>
Gastos Extraordinarios / Contingency Expenses	-	-	-
Fondo de estabilización presupuestaria / Fond for budget stabilization	-	-	-
Reserva / Reserve			
Operaciones Financieras / Financial Operations	417,7	515,9	1 045,8
<b>TOTAL DE GASTOS / TOTAL EXPENDITURES</b>	<b>18 622,4</b>	<b>20 241,4</b>	<b>27 156,4</b>
(Déficit) o Superávit / (Deficit) or Surplus	- 1 074,0	- 1 419,4	- 1 945,0

III.11 - BALANZA DE PAGOS (a) / PAYMENT BALANCE (a)

Millones de pesos / Million Pesos

Concepto / Concept	1998	1999	2000	2001
<b>Cuenta corriente / Current Account</b>	-392,4	-461,8	-776,0	-552,7
<b>Bienes y servicios / Goods and Services</b>	-756,7	-746,6	-894,2	-863,4
<b>Bienes / Goods</b>	-2 688,8	-2 909,3	-3 117,2	-3 076,2
De ello: / Includes:				
Exportaciones / Exports	1 540,2	1 456,1	1 676,8	1 661,5
Importaciones (b) / Imports (b)	4 229,0	4 365,4	4 876,7	4 838,3
<b>Servicios / Services</b>	1 932,1	2 162,7	2 223,0	2 212,8
<b>Renta / Revenue</b>	-448,7	-514,1	-622,2	-502,2
<b>Transferencias corrientes / Capital Transfers</b>	813,0	798,9	740,4	812,9
<b>Cuenta de capital / Capital Account</b>	409,4	484,9	805,4	594,5
<b>Capital a largo plazo / Long-term Capital</b>	632,7	209,9	1 018,4	367,2
Inversión directa / Direct Investment	206,6	178,2	448,1	38,9
Otros / Others	426,1	31,7	570,3	328,3
<b>Otros capitales / Other Capitals</b>	-223,3	275,0	-213,0	227,3
<b>Variación de las reservas / Reserve Variation</b>	-17,0	-23,1	-29,4	-41,8
<b>Cuentas MEMO / MEMO Accounts</b>				
(Revalorización de Activos y Pasivos) (Revaluation of Assets and Liabilities)	-630,5	-346,5	...	...

(a) Las importaciones y exportaciones incluyen donaciones / Imports and exports include donations.

(b) Las importaciones de 1993 se expresan según condición de compra / 1993 imports are expressed according to purchasing condition.

III.12 - DEUDA EXTERNA TOTAL DE CUBA EN MONEDA LIBREMENTE CONVERTIBLE  
**TOTAL FOREIGN DEBT OF CUBA, IN FREELY CONVERTIBLE CURRENCY**

Millones de pesos / Million Pesos

Concepto / Concept	1998	1999	2000	2001
<b>Deuda total / Total Debt</b>	<b>11 208,9</b>	<b>11 078,0</b>	<b>10 961,3</b>	<b>10 893,0</b>
<b>Oficial bilateral / Bilateral Official</b>	<b>6 247,6</b>	<b>5 736,9</b>	<b>5 668,9</b>	<b>5 727,1</b>
Préstamos intergubernamentales <i>Intergovernmental Loans</i>	1 601,3	1 639,9	1 836,9	1 836,1
Créditos de ayuda al desarrollo <i>Development Aid Credits</i>	220,3	204,2	254,4	352,0
Créditos a la exportación con seguro de gobierno <i>Export Credits with Government Security</i>	4 426,0	3 892,8	3 577,6	3 538,9
<b>Oficial multilateral / Multilateral Official</b>	<b>575,4</b>	<b>16,5</b>	<b>16,9</b>	<b>17,2</b>
<b>Instituciones financieras / Financial Institutions</b>	<b>2 686,5</b>	<b>3 456,0</b>	<b>3 269,5</b>	<b>3 103,0</b>
Préstamos y depósitos bancarios <i>Bank Loans and Deposits</i>	2 573,3	3 187,1	2 942,1	2 832,5
Préstamos bilaterales y consor. a mediano y largo plazo <i>Medium- and Long-term Bilateral and Consortial</i>	1 362,0	1 908,7	1 701,3	1 597,6
Depósitos a corto plazo / <i>Short-term Deposits</i>	1 211,3	1 278,4	1 240,8	1 234,9
Créditos para importaciones corrientes <i>Credits for Current Imports</i>	113,2	268,9	327,4	270,5
<b>Proveedores / Providers</b>	<b>1 672,6</b>	<b>1 845,2</b>	<b>1 984,7</b>	<b>2 025,6</b>
<b>Otros créditos / Other Credits</b>	<b>26,8</b>	<b>23,4</b>	<b>21,3</b>	<b>20,1</b>

III.13 - PRINCIPALES INDICADORES DEL COMERCIO EXTERIOR / MAIN FOREIGN TRADE INDICATORS

Miles de pesos / Thousand Pesos

Concepto / Concept	2002	2003	2004	2005
<b>Intercambio total / Total Trade</b>	<b>5 562 425</b>	<b>6 284 229</b>	<b>7 750 034</b>	<b>9 526 797</b>
Europa / Europe	2 301 693	2 466 778	2 685 750	2 851 026
Asia / Asia	993 098	1 064 015	1 241 147	1 754 979
África / Africa	35 944	102 499	77 532	166 718
América / Americas	2 170 798	2 600 614	3 690 533	4 682 627
Oceanía / Oceania	60 892	50 323	55 072	71 447
<b>Exportaciones / Exports</b>	<b>1 421 658</b>	<b>1 671 631</b>	<b>2 188 002</b>	<b>1 998 670</b>
Europa / Europe	864 189	924 540	1 154 267	962 123
Asia / Asia	170 682	141 987	150 050	163 936
África / Africa	25 749	16 844	7 634	18 981
América / Americas	358 791	587 184	875 491	851 906
Oceanía / Oceania	2 247	1 076	560	1 724
<b>Importaciones / Imports</b>	<b>4 140 767</b>	<b>4 612 598</b>	<b>5 562 032</b>	<b>7 528 127</b>
Europa / Europe	1 437 504	1 542 238	1 531 483	1 888 903
Asia / Asia	822 416	922 028	1 091 097	1 591 043
África / Africa	10 195	85 655	69 898	147 737
América / Americas	1 812 007	2 013 430	2 815 042	3 830 721
Oceanía / Oceania	58 645	49 247	54 512	69 723
<b>Estructura (por ciento) / Structure (per cent)</b>				
<b>Intercambio total / Total Trade</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Europa / Europe	41,4	39,3	34,7	29,9
Asia / Asia	17,9	16,9	16,0	18,4
África / Africa	0,6	1,6	1,0	1,7
América / Americas	39,0	41,4	47,6	49,2
Oceanía / Oceania	1,1	0,8	0,7	0,7
<b>Exportaciones / Exports</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Europa / Europe	60,8	55,3	52,8	48,1
Asia / Asia	12,0	8,5	6,9	8,2
África / Africa	1,8	1,0	0,3	0,9
América / Americas	25,2	35,1	40,0	42,6
Oceanía / Oceania	0,2	0,1	0,0	0,1
<b>Importaciones / Imports</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Europa / Europe	34,7	33,4	27,5	25,1
Asia / Asia	19,9	20,0	19,6	21,1
África / Africa	0,2	1,9	1,3	2,0
América / Americas	43,8	43,7	50,6	50,9
Oceanía / Oceania	1,4	1,1	1,0	0,9

**III.14 - EXPORTACIONES DE MERCANCIAS, POR GRUPOS DE PRODUCTOS**  
**EXPORTS OF GOODS PER GROUP OF PRODUCTS GROUPS**

Millones de pesos / *Million Pesos*

Concepto / <i>Concept</i>	2002	2003	2004
<b>Total</b>	<b>1 421,7</b>	<b>1 671,6</b>	<b>2 188,0</b>
<b>Productos de la industria azucarera</b> <i>Sugar Industry Products</i>	<b>448,1</b>	<b>288,6</b>	<b>271,5</b>
<b>Productos de la minería / <i>Mining Products</i></b>	<b>432,2</b>	<b>620,2</b>	<b>1 068,4</b>
<b>Productos de la industria del tabaco</b> <i>Tobacco Industry Products</i>	<b>144,3</b>	<b>215,3</b>	<b>216,8</b>
De ello: Tabaco torcido / <i>Include: Rolled Cigars</i>	<b>122,6</b>	<b>196,0</b>	<b>202,4</b>
<b>Productos de la pesca / <i>Fisheries Products</i></b>	<b>98,5</b>	<b>65,1</b>	<b>89,0</b>
<b>Productos agropecuarios / <i>Agricultural Products</i></b>	<b>25,9</b>	<b>41,6</b>	<b>32,8</b>
<b>Otros productos / <i>Other Products</i></b>	<b>272,7</b>	<b>440,8</b>	<b>509,5</b>
De ello: Bebidas alcohólicas (exc. vinos) <i>Include: Beverages</i>	<b>18,0</b>	<b>22,8</b>	<b>26,6</b>
Cemento / <i>Cement</i>	<b>35,0</b>	<b>33,9</b>	<b>32,3</b>

**III.15 - IMPORTACIONES DE MERCANCIAS AGRUPADAS EN GRANDES CATEGORIAS ECONOMICAS, SEGUN**  
**LA CLASIFICACION UNIFORME PARA EL COMERCIO INTERNACIONAL (CUCI)**  
**IMPORTS OF GOODS GROUPED INTO BIG ECONOMIC CATEGORIES,**  
**ACCORDING TO THE STANDARD INTERNATIONAL TRADE CLASSIFICATION (SITC)**

Millones de pesos / *Million Pesos*

Categoría / <i>Category</i>	2002	2003	2004	2005
<b>Total</b>	<b>4 140,8</b>	<b>4 612,6</b>	<b>5 562,0</b>	<b>7 528,1</b>
<b>Bienes de consumo / <i>Consumer Goods</i></b>	<b>1 035,7</b>	<b>1 158,7</b>	<b>1 360,2</b>	<b>1 669,7</b>
<b>Bienes intermedios / <i>Intermediate Goods</i></b>	<b>2 544,2</b>	<b>2 867,5</b>	<b>3 465,3</b>	<b>4 612,4</b>
<b>Bienes de capital / <i>Capital Goods</i></b>	<b>560,9</b>	<b>586,4</b>	<b>736,5</b>	<b>1 246,0</b>

III.16 - IMPORTACIONES DE MERCANCIAS, SEGUN SECCIONES DE LA CLASIFICACION UNIFORME PARA  
 EL COMERCIO INTERNACIONAL (CUCI)  
 IMPORTS OF GOODS GROUPED INTO SECTIONS OF THE STANDARD INTERNATIONAL TRADE CLASSIFICATION (SITC)

Secciones / Sections	Miles de pesos / Thousand Pesos			
	2002	2003	2004	2005
<b>Total</b>	<b>4 140 767</b>	<b>4 612 598</b>	<b>5 562 032</b>	<b>7 528 127</b>
<b>Productos alimenticios y animales vivos</b> <i>Foodstuffs and live animals</i>	<b>737 755</b>	<b>855 086</b>	<b>1 033 460</b>	<b>...</b>
De ello: Leche en polvo / <i>Include: Milk Powder</i>	85 115	98 865	109 089	160 929
Arroz consumo / <i>Consumer Rice</i>	120 160	85 062	170 432	246 118
Frijoles / <i>Beans</i>	42 430	83 309	83 335	84 392
<b>Bebidas y tabaco / <i>Beverages and Tobacco</i></b>	<b>20 242</b>	<b>25 769</b>	<b>26 069</b>	<b>23 238</b>
De ello: Bebidas / <i>Include: Beverages</i>	17 022	22 743	19 346	17 868
<b>Materiales crudos no comestibles, excepto los combustibles</b> <i>Non Food Raw Materials, Except Fuels</i>	<b>107 491</b>	<b>134 192</b>	<b>169 508</b>	<b>156 743</b>
<b>Combustibles y lubricantes, minerales y productos conexos</b> <i>Fuels and Lubricants, Minerals and Related Materials</i>	<b>868 869</b>	<b>996 272</b>	<b>1 310 386</b>	<b>...</b>
<b>Aceites, grasas y ceras de origen animal y vegetal</b> <i>Animal and Plant Oils, Greases and Waxes</i>	<b>39 953</b>	<b>66 816</b>	<b>60 217</b>	<b>93 454</b>
<b>Productos químicos y productos conexos, n.e.p.</b> <i>Chemicals and Related Products, No.'s.</i>	<b>427 410</b>	<b>415 307</b>	<b>531 910</b>	<b>604 259</b>
<b>Artículos manufacturados, clasificados principalmente según el material</b> <i>Manufactured Goods, Mainly Classified According to the Material</i>	<b>526 481</b>	<b>600 606</b>	<b>678 607</b>	<b>878 950</b>
<b>Maquinaria y equipo de transporte</b> <i>Machinery and Transportation Equipment</i>	<b>982 494</b>	<b>1 000 474</b>	<b>1 196 264</b>	<b>1 797 412</b>
<b>Artículos manufacturados diversos</b> <i>Various Manufactured Goods</i>	<b>427 924</b>	<b>516 730</b>	<b>554 407</b>	<b>713 513</b>
<b>Mercaderías y operaciones no clasificadas en otro rubro de la CUCI</b> <i>Goods and Operations Not Classified Under Any Other SITC Category</i>	<b>2 148</b>	<b>1 346</b>	<b>1 204</b>	<b>1 585</b>



**III.19 - SALARIO MEDIO MENSUAL EN ENTIDADES ESTATALES Y MIXTAS POR CLASE DE ACTIVIDAD ECONOMICA**  
**MEAN MONTHLY AVERAGE WAGE IN STATE-OWNED AND MIXED ENTITIES PER TYPES OF ECONOMIC**  
**ACTIVITIES**

	Pesos			
Concepto / Concept	2002	2003	2004	2005
<b>Total</b>	<b>261</b>	<b>273</b>	<b>284</b>	<b>330</b>
<b>Agricultura, caza, silvicultura y pesca</b> <i>Agriculture, hunting, forestry and fisheries</i>	<b>254</b>	<b>276</b>	<b>297</b>	<b>332</b>
<b>Explotación de minas y canteras / Mining and Quarrying</b>	<b>308</b>	<b>315</b>	<b>353</b>	<b>407</b>
<b>Industrias manufactureras / Manufacturing Industries</b>	<b>263</b>	<b>275</b>	<b>290</b>	<b>338</b>
<b>Electricidad, gas y agua / Electricity, Gas and Water</b>	<b>319</b>	<b>314</b>	<b>339</b>	<b>398</b>
<b>Construcción / Construction</b>	<b>322</b>	<b>339</b>	<b>349</b>	<b>400</b>
<b>Comercio, restaur. y hoteles / Trade, Restaurants and Hotels</b>	<b>213</b>	<b>225</b>	<b>230</b>	<b>280</b>
<b>Transporte, almacenamiento y comunicaciones</b> <i>Transportation, Storage and communications</i>	<b>259</b>	<b>280</b>	<b>295</b>	<b>331</b>
<b>Establecimientos financieros, bienes inmuebles y servicios a empresas</b> <i>Financial Establishments, Goods and Services, and Services to Enterprises</i>	<b>296</b>	<b>317</b>	<b>332</b>	<b>402</b>
<b>Servicios comunales, sociales y personales</b> <i>Community, Social and Personal Services</i>	<b>267</b>	<b>276</b>	<b>285</b>	<b>331</b>

A partir del año 2000 el salario devengado incluye también los ingresos monetarios provenientes del trabajo en pesos cubanos / Starting from year 2000, the yielded wage also includes the monetary revenues coming from work in CUBA currency.

**III.20 - NIVEL EDUCACIONAL DE LOS OCUPADOS POR SEXOS, AÑO 2005**  
**EDUCATIONAL LEVEL OF WORKERS PER SEX, YEAR 2005**

	Miles de trabajadores / Thousand Workers		
Concepto / Concept	Ambos sexos <i>Both Sexes</i>	Hombres <i>Men</i>	Mujeres <i>Women</i>
<b>Total</b>	<b>4 722,5</b>	<b>2 998,5</b>	<b>1 724,0</b>
<b>Primario o menos / Elementary or Less</b>	<b>504,1</b>	<b>392,7</b>	<b>111,4</b>
<b>Secundario / Secondary</b>	<b>1 405,2</b>	<b>1 042,0</b>	<b>363,2</b>
<b>Medio superior / Intermediate Higher</b>	<b>2 155,3</b>	<b>1 225,6</b>	<b>929,7</b>
<b>Superior / Higher</b>	<b>657,9</b>	<b>338,2</b>	<b>319,7</b>

III.21 - DISTRIBUCION POR EDADES DE LOS TRABAJADORES POR CATEGORIA OCUPACIONAL Y SEXOS, AÑO 2005  
 WORKERS' AGE DISTRIBUTION PER WORKING CATEGORY AND SEX, YEAR 2005

Miles de trabajadores / *Thousand Workers*

Grupos de edades / <i>Age Groups</i>	Categoría Ocupacional / <i>Occupational Class</i>					
	Total	Obreros	Técnicos	Administ.	Servicios	Dirigentes
		<i>Working people</i>	<i>Technicians</i>	<i>Administ. Administ.</i>	<i>Services</i>	<i>Leaders</i>
<i>Ambos sexos / Both Sexes</i>						
Total de trabajadores / <i>Total Workers</i>	4 722,5	1 762,9	1 203,4	255,1	1 107,9	393,2
15-16	1,1	1,1	-	-	-	-
17-19	126,4	45,8	38,7	3,5	36,3	2,1
20-29	837,8	294,9	273,8	38,7	199,1	31,3
30-39	1 464,2	539,9	374,8	84,3	351,0	114,2
40-59	2 032,7	779,5	466,2	114,8	450,4	221,8
60 y más	260,3	101,7	49,9	13,8	71,1	23,8
<i>Hombres / Men</i>						
Total de trabajadores / <i>Total Workers</i>	2 998,5	1 484,8	483,3	92,2	662,6	275,6
15-19	1,0	1,0	-	-	-	-
17-19	82,9	42,2	12,0	0,7	26,8	1,2
20-29	527,9	259,3	106,8	10,1	132,7	19,0
30-39	899,5	452,6	132,6	29,3	209,5	75,5
40-59	1 341,4	651,9	211,8	48,7	265,2	163,8
60 y más	145,8	77,8	20,1	3,4	28,4	16,1
<i>Mujeres / Women</i>						
Total de trabajadores / <i>Total Workers</i>	1 724,0	278,1	720,1	162,9	445,3	117,6
15-19	0,1	0,1	-	-	-	-
17-19	43,5	3,6	26,7	2,8	9,5	0,9
20-29	309,9	35,6	167,0	28,6	66,4	12,3
30-39	564,7	87,3	242,2	55,0	141,5	38,7
40-54	691,3	127,6	254,4	66,1	185,2	58,0
55 y más	114,5	23,9	29,8	10,4	42,7	7,7

III.22 - DISTRIBUCION DE LA FUERZA DE TRABAJO POR CATEGORIA OCUPACIONAL Y SEXOS  
 DISTRIBUTION OF THE WORK FORCE PER OCCUPATIONAL CATEGORY AND SEX

Concepto / Concept	Miles de trabajadores / Thousand Workers			
	2002	2003	2004	2005
	<b>Ambos sexos / Both Sexes</b>			
<b>Total</b>	4 558,2	4 607,0	4 641,7	4 722,5
Obreros / Working people	2 249,8	2 257,4	2 184,5	1 762,9
Técnicos / Technicians	997,4	1 013,5	1 081,7	1 203,4
Administrativos / Administrative	168,0	138,2	148,3	255,1
De servicios / Services	802,9	829,3	881,9	1 107,9
Dirigentes / Leaders	340,1	368,6	345,3	393,2
	<b>Mujeres / Women</b>			
<b>Total</b>	1 631,4	1 661,2	1 686,0	1 724,0
Obreros / Working people	390,6	398,7	384,8	278,1
Técnicos / Technicians	621,2	647,9	674,7	720,1
Administrativos / Administrative	134,8	116,3	116,2	162,9
De servicios / Services	375,8	382,0	394,4	445,3
Dirigentes / Leaders	109,0	116,3	115,9	117,6

III.23 - GASTOS DEL SISTEMA DE SEGURIDAD SOCIAL (a) / EXPENDITURES OF THE SOCIAL SECURITY SYSTEM (a)

Concepto / Concept	Millones de pesos / Million Pesos			
	2002	2003	2004	2005
<b>Prestaciones por el régimen de seguridad social</b> <i>Loans by the Social Security Regime</i>	2 098,2	2 144,7	2 172,1	3 088,8
<b>Pensiones por edad, invalidez total y muerte</b> <i>Pensions for Age, Total Disability and Death</i>	1 768,8	1 869,7	1 909,2	2 823,0
<b>Subsidios por enfermedad, accidente y maternidad b/</b> <i>Subsidies for Illness, Accident and Maternity</i>	265,4	217,3	164,3	152,3
<b>Pensiones por invalidez parcial / Pensions for Partial Disability</b>	12,5	11,1	11,6	10,7
<b>Complementarios / Supplementary</b>	1,2	2,2	2,4	2,8
De ello: Resolución No. 8/92 / Include: Resolution No. 8/92	0,2	0,3	0,3	0,3
<b>Otras / Other</b>	50,3	44,4	84,6	100,0

(a) Sector civil / Civil Sector

(b) A partir del año 2004 las licencia de maternidad se incorporan al concepto de Otras / Starting from the year 2004 the maternity licenses are incorporates to the concept Others.

Fuente: Ministerio de Trabajo y Seguridad Social y Ministerio de Finanzas y Precios.

Source: Ministry of Labor and Social Security and Ministry of Finance and Prices

III.24 - GASTOS DEL SISTEMA DE SEGURIDAD SOCIAL POR PROVINCIAS, AÑO 2005  
 EXPENDITURES OF THE SOCIAL SECURITY SYSTEM PER PROVINCE, YEAR 2005

Millones de pesos / Million Pesos

Prestaciones por el régimen de seguridad social Loans by the Social Security Regime						
Concepto / Concept	Total	Pensiones por edad, invalidez y muerte <i>Pensions for Age, Disability and Death</i>	Subsidios por enfermedad, accidente y maternidad <i>Subsidies for Illness, Accident and Maternity</i>	Pensiones por invalidez parcial <i>Pensions for Partial Disability</i>	Complementarias <i>Supplementary</i>	Otras <i>Other</i>
Cuba	3 088,8	2 823,0	152,3	10,7	2,8	100,0
Pinar del Río	174,1	161,2	7,0	0,6	0,2	5,1
La Habana	197,7	185,5	7,4	0,3	0,0	4,5
Ciudad de La Habana	826,9	752,1	35,0	0,5	0,6	38,7
Matanzas	197,1	185,1	7,6	0,4	0,1	3,9
Villa Clara	249,2	231,3	11,5	1,1	0,4	4,9
Cienfuegos	106,7	99,7	4,2	0,4	0,1	2,3
Sancti Spíritus	146,9	120,7	14,3	0,9	0,1	10,9
Ciego de Avila	107,7	101,2	4,1	0,1	0,1	2,2
Camagüey	213,3	197,6	11,0	0,4	0,3	4,0
Las Tunas	119,8	111,5	5,3	0,5	0,1	2,4
Holguín	230,1	207,8	14,4	2,2	0,1	5,6
Granma	167,0	150,9	9,8	1,1	0,3	4,9
Santiago de Cuba	233,9	212,0	13,9	1,4	0,3	6,3
Guantánamo	99,5	89,6	5,5	0,7	0,1	3,6
Isla de la Juventud	18,9	16,8	1,3	0,1	-	0,7

Fuente: Ministerio de Trabajo y Seguridad Social y Ministerio de Finanzas y Precios.  
 Source: Ministry of Labor and Social Security and Ministry of Finance and Prices

III.25 - INDICADORES DEL TURISMO / *TOURISM INDICATORS*

Concepto / <i>Concept</i>	UM	2003	2004	2005
Llegadas internacionales / <i>International Arrivals</i>	M / T			
Visitantes / <i>Visitors</i>		1 906	2 049	2 319
Turistas / <i>Tourists</i>		1 847	2 017	2 261
Excursionistas / <i>Hikers</i>		59	32	58
Pasajeros en crucero / <i>Cruiser Passengers</i>		20	5	17
Llegadas de visitantes por región / <i>Arrivals of visitors by Regions</i>	M / T			
África / <i>Africa</i>		7	6	6
Américas / <i>Americas</i>		917	1 026	1 216
Europa / <i>Europe</i>		942	977	1 048
Asia Oriental y el Pacífico / <i>East Asia and Pacific</i>		32	34	42
Asia Meridional / <i>South Asia</i>		6	4	5
Oriente Medio / <i>Middle East</i>		2	2	2
Llegadas de turistas por medio de trans. / <i>Arrivals by Means of Transportation</i>	M / T			
Vía aérea / <i>By Air</i>		1 847	2 017	2 261
Llegadas de turistas por motivo de visita / <i>Arrivals by Cause of Visit</i>	M / T			
Vacaciones / <i>Vacations</i>		1 736	1 830	1 982
Negocios / <i>Business</i>		12	11	12
Otros / <i>Others</i>		99	132	109
Viajes al extranjero / <i>Trips Abroad</i>	M / T			
Salidas / <i>Departures</i>		113	115	...
Ingresos asociados al turismo / <i>Tourism-related Revenues</i>	MMCUC	1 999,2	2 113,6	...
Ingresos por turismo internacional <i>Revenues from International Tourism</i>		1 846,3	1 914,7	...
Ingresos por transporte internacional <i>Revenues from International Transportation</i>		152,9	198,9	...
Tasa de ocupación en establecimiento de alojamiento <i>Occupation Rate in Accommodation Units</i>	%	61,8	63,5	63,6
<b>CAMPISMO / <i>CAMPING</i></b>				
Bases de campismo / <i>Camping Bases</i>	U	84	84	84
Participantes / <i>Participants</i>	M / T	1 099,1	1 347,6	1 596,1
Ingresos / <i>Revenues</i>	MP / TP	44 269,9	47 132,7	49 995,5
De ello: / <i>Include:</i>				
Ingresos en Comercio Minorista y Gastronomía <i>Trade Revenue Retailers and Gastronomy</i>	MP / TP	39 175,4	42 036,0	44 896,0

III.26 - CAPACIDADES DE ALOJAMIENTO EN POLOS TURISTICOS (a)  
 ACCOMMODATION CAPACITIES IN TOURISTIC AREAS (a)

	Unidad / Unit			
Concepto / Concept	2002	2003	2004	2005
<b>TOTAL</b>				
Establecimientos / Establishments	294	308	313	310
Habitaciones / Rooms	44 969	46 900	47 624	47 054
Plazas / Beds	91 940	95 493	96 926	93 790
<b>CIUDAD HABANA</b>				
Establecimientos / Establishments	72	74	74	70
Habitaciones / Rooms	12 755	12 992	13 268	12 551
Plazas / Beds	25 910	26 973	27 254	25 781
<b>VARADERO</b>				
Establecimientos / Establishments	51	53	53	51
Habitaciones / Rooms	13 965	14 604	14 810	14 283
Plazas / Beds	27 830	28 020	28 492	27 417
<b>CIEGO DE AVILA</b>				
Establecimientos / Establishments	39	39	40	42
Habitaciones / Rooms	3 732	3 896	3 918	4 114
Plazas / Beds	7 400	7 943	7 995	8 395
<b>HOLGUIN</b>				
Establecimientos / Establishments	24	28	28	30
Habitaciones / Rooms	3 851	4 152	4 178	4 477
Plazas / Beds	7 693	8 128	8 346	8 942
<b>SANTIAGO DE CUBA</b>				
Establecimientos / Establishments	27	28	29	26
Habitaciones / Rooms	2 186	2 460	2 503	2 244
Plazas / Beds	4 397	5 099	5 194	4 657
<b>CAYO LARGO DEL SUR</b>				
Establecimientos / Establishments	7	7	7	5
Habitaciones / Rooms	968	970	984	862
Plazas / Beds	1 506	1 520	1 553	1 740
<b>OTROS POLOS</b>				
Establecimientos / Establishments	74	79	82	86
Habitaciones / Rooms	7 512	7 826	7 963	8 523
Plazas / Beds	17 204	17 810	18 092	16 858

(a) Incluye todas las entidades en Polos turísticos dedicadas al turismo nacional e internacional y excluye los CAP y campismo /  
 Includes every entity in Tourism Clusters used for national and International Tourism and excludes CAP and camp,

III.27 - LLEGADAS DE TURISTAS INTERNACIONALES AL CONJUNTO DE LOS MEDIOS DE ALOJAMIENTO  
 POR TIPO DE ESTABLECIMIENTO  
 ARRIVALS OF INTERNATIONAL TOURISTS TO THE ACCOMMODATION FACILITIES PER TYPE OF ESTABLISHMENTS

	Unidad / Unit			
Tipo de establecimiento / <i>Type of Establishment</i>	2002	2003	2004	2005
<b>Total</b>	<b>2 210 338</b>	<b>2 583 180</b>	<b>2 910 837</b>	<b>3 086 003</b>
<b>Hoteles y otros estable. / <i>Hotels and Other Establishments</i></b>	<b>2 029 404</b>	<b>2 401 403</b>	<b>2 731 951</b>	<b>2 910 931</b>
<b>Hoteles / <i>Hotels</i></b>	<b>1 931 296</b>	<b>2 298 330</b>	<b>2 635 128</b>	<b>2 822 166</b>
<b>5 Estrellas / <i>5-Star</i></b>	<b>531 891</b>	<b>590 619</b>	<b>706 813</b>	<b>816 460</b>
<b>4 Estrellas / <i>4-Star</i></b>	<b>843 421</b>	<b>1 073 876</b>	<b>1 223 211</b>	<b>1 239 869</b>
<b>3 Estrellas / <i>3-Star</i></b>	<b>439 833</b>	<b>505 886</b>	<b>479 951</b>	<b>526 398</b>
<b>2 Estrellas / <i>2-Star</i></b>	<b>97 351</b>	<b>107 142</b>	<b>198 290</b>	<b>202 629</b>
<b>1 Estrella / <i>1-Star</i></b>	<b>18 800</b>	<b>20 807</b>	<b>26 863</b>	<b>36 610</b>
<b>Otros establecimientos / <i>Other Establishments</i></b>	<b>98 108</b>	<b>103 073</b>	<b>96 823</b>	<b>88 765</b>
<b>Moteles / <i>Motels</i></b>	<b>65 095</b>	<b>64 479</b>	<b>60 122</b>	<b>55 765</b>
<b>Hoteles-Apartamentos (a) / <i>Apartment-hotels (a)</i></b>	<b>21 273</b>	<b>16 174</b>	<b>14 105</b>	<b>12 036</b>
<b>Hostal / <i>Guest-house</i></b>	<b>11 740</b>	<b>22 420</b>	<b>22 596</b>	<b>20 964</b>
<b>Medios de alojamiento complementarios / <i>Complementary Means of Accommodation</i></b>	<b>180 934</b>	<b>181 777</b>	<b>178 886</b>	<b>175 072</b>
<b>Bases de campismo / <i>Camping Bases</i></b>	<b>9 328</b>	<b>9 564</b>	<b>9 603</b>	<b>9 642</b>
<b>Otros establecimientos complementarios / <i>Other Complementary Establishments</i></b>	<b>171 606</b>	<b>172 213</b>	<b>169 283</b>	<b>165 430</b>
<b>Casas y cabañas / <i>Houses and Cabins</i></b>	<b>2 692</b>	<b>2 804</b>	<b>2 966</b>	<b>2 205</b>
<b>Campamentos / <i>Camps</i></b>	<b>487</b>	<b>520</b>	<b>576</b>	<b>632</b>
<b>Otros (b) / <i>Other (b)</i></b>	<b>168 427</b>	<b>168 889</b>	<b>165 741</b>	<b>162 593</b>
<b>de ello: Villas turísticas / <i>Include: Tourist Villas</i></b>	<b>159 297</b>	<b>160 693</b>	<b>165 610</b>	<b>160 693</b>

(a) Se refiere a apartamentos turísticos y apartoteles / *Means tourist apartments and apartoteles.*

(b) Incluye Cotos de Caza y Villas Turísticas / *Includes Hunting Preserves and Tourist Villas.*

III.28- VISITANTES POR PAISES / VISITORS PER COUNTRIES

Concepto / Concept	Unidad / Unit			
	2002	2003	2004	2005
Total	1 686 162	1 905 682	2 048 572	2 319 334
De ello :Principales emisores / Includes: Main Emitters	1 287 667	1 461 050	1 546 190	1 632 957
Canadá / Canada	348 468	452 438	563 371	602 377
Alemania / Germany	152 662	157 721	143 644	124 527
Italia / Italy	147 750	177 627	178 570	169 317
España / Spain	138 609	127 666	146 236	194 103
Francia / France	129 907	144 548	119 868	107 518
Inglaterra / England	103 741	120 866	161 189	199 399
México / Mexico	87 589	88 787	79 752	89 154
Estados Unidos / United States	77 646	84 529	49 856	37 233
Holanda / Holland	27 437	29 451	32 983	37 818
Portugal / Portugal	27 117	28 469	25 608	28 780
Suiza / Switzerland	25 530	24 630	23 106	21 918
Bélgica / Belgium	21 211	24 318	22 007	20 813

III.29 - VISITANTES POR MESES / VISITORS PER MONTH

Concepto / Concept	Unidad / Unit			
	2002	2003	2004	2005
Total	1 686 162	1 905 682	2 048 572	2 319 334
Enero / January	140 792	190 669	215 727	238 729
Febrero / February	161 114	191 650	223 946	232 938
Marzo / March	199 723	212 441	229 905	252 009
Abril / April	143 478	179 104	194 959	215 757
Mayo / May	111 491	118 759	138 708	142 354
Junio / June	111 153	113 949	127 458	140 868
Julio / July	140 167	148 650	163 488	199 129
Agosto / August	139 544	161 345	159 642	189 692
Septiembre / September	101 121	107 450	106 619	146 286
Octubre / October	107 340	121 834	132 915	151 782
Noviembre / November	138 911	155 884	158 212	192 491
Diciembre / December	191 328	203 947	196 993	217 299

**III.30 - VISITANTES POR PAISES AL CARIBE**  
**VISITORS BY COUNTRIES IN THE CARIBBEAN**

Miles / Thousand

Países / Countries	2002	2003	2004
Aruba	1 225	1 184	1 304
Bahamas	4 406	4 594	5 004
Barbados	1 021	1 090	1 273
Bermuda	484	483	478
C U B A	1 686	1 906	2 049
Guadalupe / Guadeloupe	...	634	586
Islas Virgenes U.S.A. / United States Virgin Islnds	2 337	2 395	2 620
Jamaica	2 131	2 483	2 515
Martinica / Martinique	654	722	680
Puerto Rico	4 364	4 402	4 890
República Dominicana / Dominican Republic	3 058	3 680	3 906

Fuente: Compendio Estadístico del Turismo 2000-2004. Edición 2006.  
 Source: Compendium of Tourism Statistics Data 2000-2004. 2006 Edition.

**III.31 - INGRESOS POR TURISMO INTERNACIONAL POR PAISES DEL CARIBE (a)**  
**REVENUE FROM INTERNATIONAL TOURISM BY CARIBBEAN COUNTRIES (a)**

MMUSD / MUSD

Países / Countries	2002	2003	2004
Aruba	832	861	1 052
Bahamas	1 760	1 757	1 884
Barbados	658	758	810
Bermuda	379	370	..
C U B A	1 633	1 846	1 915
Guadalupe / Guadeloupe	..	..	..
Islas Virgenes U.S.A. / United States Virgin Islnds	1 195	1 271	..
Jamaica	1 209	1 355	1 438
Martinica / Martinique	237	247	..
Puerto Rico	2 486	2 677	..
República Dominicana / Dominican Republic	2 730	3 128	3 180

(a) Excluye transporte internacional / Excludes international transportation.  
 Fuente: Compendio Estadístico del Turismo 2000-2004. Edición 2006.  
 Source: Compendium of Tourism Statistics Data 2000-2004. 2006 Edition.

III.32 - PRODUCCION AGROPECUARIA TOTAL (a) / OVERALL AGRICULTURAL PRODUCTION (a)

Productos / Produce	Miles de toneladas / Thousand tons			
	2002	2003	2004	2005
Viandas / Root vegetables	2 166,9	2 956,2	3 162,0	2 575,3
Hortalizas / Vegetables	3 344,7	3 931,2	4 095,9	3 653,5
Arroz cáscara humedo / Moist Paddy Rice	692,0	715,8	488,9	367,6
Maíz / Corn	309,0	360,0	398,7	362,5
Frijoles / Beans	107,3	127,0	132,9	106,2
Cítricos / Citrus Fruits	477,7	792,7	801,7	554,6
Otras frutas / Other Fruits	720,3	807,2	908,0	819,0
Entregas a sacrificio / Deliveries for Slaughter				
Vacuno / Bovine	131,6	112,3	110,5	119,8
Porcino / Porcine	136,0	142,4	148,9	146,5
Aves / Poultry	45,0	43,2	45,7	37,8
Ovino-caprino / Sheep and Goat	19,0	19,0	20,1	20,3
Leche de vaca / Cow Milk	589,7	607,5	512,7	332,4
Huevos (MMU) / Eggs (MU)	1 778,2	1 785,1	1 748,6	2 066,3

(a) Incluye los productores especializados, los no especializados y el estimado de autoconsumo de las CCS y campesinos dispersos, así como, estimados de la producción familiar (patios y parcelas) / Includes every specialized and non-specialized producer, and estimates on cooperatives and scattered farmers' self-reliance, as well as estimates on family production (yards and plots).

III.33 - EXISTENCIA DE GANADO VACUNO, SEGUN SEXOS Y CATEGORIAS  
BOVINE LIVESTOCK PER SEX AND CATEGORY

Concepto / Concept	Miles de cabezas / Thousand cattleheads		
	2002	2003	2004
Total	3 972,3	4 025,4	3 942,6
Total hembras / Total Females	2 572,6	2 602,5	2 532,1
Terneas / Calves	430,3	423,2	417,9
Añojas / Yearlings	322,2	314,4	301,6
Novillas / Heifers	584,1	615,4	595,6
Vacas / Cows	1 236,0	1 249,5	1 217,0
Total machos / Total Males	1 399,7	1 422,9	1 410,5
Terneiros / Calves	396,5	395,4	386,7
Añojos / Yearlings	292,3	285,5	280,4
Toretas / Young Bulls	194,0	211,7	204,6
Toros de ceba / Feeder Bulls	105,7	114,5	128,1
Bueyes / Oxen	378,5	382,4	377,1
Sementales / Stud Bulls	32,7	33,4	33,6

Fuente: Centro Nacional de Control Pecuario (CENCOP).  
Source: National Center for Livestock Control (CENCOP)

III.34 - INDICADORES FUNDAMENTALES DE LA INDUSTRIA AZUCARERA  
 MAIN INDICATORS IN THE SUGAR INDUSTRY

Concepto / Concept	UM	Zafra / Harvests			
		2000/2001	2001/2002	2002/2003	2003/2004
<b>Caña de azúcar molida total</b> <i>Total milled sugarcane</i>	<b>MMt / Mt</b>	32,1	34,6	23,0	24,2
Por día de zafra / <i>Per harvest day</i>	<b>Mt / Tt</b>	292,7	279,1	192,0	190,6
Por día efectivo / <i>Per actual day</i>	<b>Mt / Tt</b>	432,1	433,7	341,6	...
<b>Producción de azúcar crudo</b> <i>Raw sugar production</i>	<b>Mt / Tt</b>				
Físico / <i>Physical</i>		3 431,7	3 501,1	2 141,2	2 486,2
Base 96° / <i>Base 96%</i>		3 530,2	3 603,9	2 203,4	2 567,8
<b>Pol en caña / <i>Pol in sugarcane</i></b>	<b>%</b>	12,6	11,9	11,2	12,3
<b>Rendimiento industrial</b> <i>Industrial yield</i>	<b>%</b>				
Físico / <i>Physical</i>		10,7	10,1	9,6	10,3
Base 96° / <i>Base 96%</i>		11,0	10,4	9,9	10,6
<b>Grado de polarización</b> <i>Degree of polarization</i>	<b>%</b>	98,8	98,8	98,8	98,8
<b>Días de zafra / <i>Harvest days</i></b>	<b>U</b>	100	124	120	127
<b>Días efectivos / <i>Actual days</i></b>	<b>U</b>	74	79	67	...
<b>Tiempo perdido / <i>Time lost</i></b>	<b>%</b>	29,4	34,9	42,5	67,7
<b>Producción de mieles finales de crudo</b> <i>Production of raw sugar final molasses</i>	<b>Mt / Tt</b>	959,8	1 121,0	834,7	646,0

III.35 - PRINCIPALES PRODUCCIONES INDUSTRIALES  
**MAIN INDUSTRIAL PRODUCTIONS**

Concepto / Concept	UM	2002	2003	2004	2005
Generación bruta de electricidad <i>Gross Power Generation</i>	GW.h	15 698,8	15 810,5	15 633,7	15 342,9
Extracción de petróleo / <i>Oil extraction</i>	Mt / Tt	3 533,4	3 609,0	3 184,7	...
Gas manufacturado / <i>Manufactured Gas</i>	MMm <sup>3</sup> / Mm <sup>3</sup>	180,5	192,5	195,5	189,4
Acero común / <i>Common Steel</i>	Mt / Tt	264,1	209,8	193,2	245,1
Níquel + cobalto (cont. metálico) <i>Nickel + Cobalt (metal cont.)</i>	tc	75 211,2	70 948,4	75 912,6	...
Acumuladores / <i>Storage Batteries</i>	MU / TU	99,3	85,3	63,0	49,3
Neumáticos nuevos / <i>New Tires</i>	MU / TU	47,7	39,4	70,8	43,0
Oxígeno / <i>Oxygen</i>	Mm <sup>3</sup> / Tm <sup>3</sup>	26 017,6	25 201,0	25 312,3	25 432,3
Fertilizantes completos / <i>Complete Fertilizers</i>	Mt / Tt	92,1	71,7	49,1	42,8
Cemento gris / <i>Grey Cement</i>	Mt / Tt	1 326,9	1 345,5	1 401,3	1 566,9
Piedra triturada / <i>Ground Stone</i>	Mm <sup>3</sup> / Tm <sup>3</sup>	2 484,9	2 430,4	2 400,0	2 436,5
Bloques de hormigón / <i>Concrete Blocks</i>	MMU / MU	37,4	36,3	37,0	43,2
Tejas acanaladas de asbesto cemento <i>Asbestos Cement Ridge Tiles</i>	Mm <sup>2</sup> / Tm <sup>2</sup>	5 954,2	4 680,9	4 335,2	4 332,0
Televisores a color / <i>Color T.V.</i>	MU / TU	105,0	325,1	100,2	128,3
Arroz consumo / <i>Consumer Rice</i>	Mt / Tt	84,5	121,1	77,9	42,1
Yogourt / <i>Yogurt</i>	Mt / Tt	141,4	141,8	147,0	168,0
Harina de trigo nacional / <i>National Wheat Flour</i>	Mt / Tt	267,6	272,1	368,6	403,1
Leche pasteurizada / <i>Pasteurized Milk</i>	Mt / Tt	242,0	253,5	218,4	148,0
Carne de cerdo en bandas / <i>Pork in Strips</i>	Mt / Tt	21,2	27,7	26,8	28,9
Carnes en conserva / <i>Canned Meat</i>	Mt / Tt	74,2	73,8	82,2	96,9
Conserva de frutas y vegetales <i>Canned Fruits and Vegetables</i>	Mt / Tt	85,7	114,0	127,4	111,7
Pastas alimenticias / <i>Pasta</i>	Mt / Tt	35,7	30,7	32,9	28,4
Leche en polvo / <i>Powdered Milk</i>	t	6 074,4	7 114,2	6 971,9	12 376,7
Pan / <i>Bread</i>	Mt / Tt	493,7	498,8	512,4	526,0
Captura bruta total / <i>Overall Gross Catch</i>	Mt / Tt	59,6	67,3	63,7	51,3
De ello: Pescado / <i>Includes: Fish</i>		42,9	53,5	45,7	36,4
Ron total / <i>Overall Rum</i>	Mhl / Thl	676,9	709,3	728,2	728,7
Cerveza / <i>Beer</i>	Mhl / Thl	2 331,0	2 313,3	2 221,2	2 254,8
Refrescos / <i>Soft Drinks</i>	Mhl / Thl	3 084,3	2 972,9	3 232,0	3 187,0
Tabaco torcido / <i>Rolled Cigars</i>	MMU / MU	327,3	308,2	354,7	404,2
Cigarrillos / <i>Cigarettes</i>	MMMU / BU	12,6	14,3	12,8	14,0
Piensos mezclados / <i>Mixed Animal Feed</i>	Mt / Tt	622,7	639,0	678,6	753,5

**III.36 - PRODUCCION NACIONAL DE ENERGIA PRIMARIA / NATIONAL PRODUCTION OF PRIMARY ENERGY**

Año / Year	Petróleo (a) Petroleum (a) Mt / Tt	Gas natural Natural Gas MMm <sup>3</sup> / Mm <sup>3</sup>	Hidroenergía Hydraulic Power GW.h	Leña Firewood Mm <sup>3</sup> / Tm <sup>3</sup>	Productos de caña Sugarcane Products Mt / Tt	De ello: Bagazo Includes: Bagasse Mt / Tt
1959	27,8	...	7,4	892,7	...	...
1970	159,1	1,6	113,4	2 015,6	24 547,5	23 274,1
1980	273,6	17,8	121,4	2 582,9	18 174,3	17 108,0
1985	867,6	6,9	67,9	2 327,6	19 485,5	18 315,0
1990	670,9	33,7	113,6	2 456,8	23 995,4	23 261,9
2000	2 695,3	574,1	111,4	2 142,0	11 704,3	11 038,7
2003	3 679,8	658,0	159,7	1 828,3	8 095,7	7 100,7
2004	3 253,0	704,2	109,4	1 797,8	7 435,6	6 950,5

(a) Incluye las mezclas de otros derivados que se agregan al petróleo para disminuir su viscosidad / Includes the mixtures of other by-products that are added to petroleum to reduce its viscosity.

**III.37 - PRODUCCION NACIONAL DE ENERGIA SECUNDARIA / NATIONAL PRODUCTION OF SECONDARY ENERGY**

Año / Year	Electricidad Electric Power GW.h	Derivados del petróleo Petroleum By-products Mt / Tt	Carbón vegetal Charcoal Mt / Tt	Alcohol desnaturalizado Methylated Spirits Mhl / Thl	Gas manufacturado Manufactured Gas MMm <sup>3</sup> / Mm <sup>3</sup>
1958	2 550,4	3 533,1	55,0	...	75,1
1975	6 588,0	6 012,4	87,0	670,5	98,7
1980	9 989,6	6 398,7	66,0	841,2	136,5
1985	12 199,4	6 832,0	71,4	936,9	140,0
1990	15 024,7	6 832,8	70,8	1 068,3	154,5
2000	15 032,2	2 284,8	62,1	619,7	176,8
2003	15 810,5	2 550,7	60,2	590,4	192,5
2004	15 633,7	2 207,1	61,2	598,0	195,5

III.38 - PRODUCCION DE DERIVADOS DEL PETROLEO  
 PRODUCTION OF OIL PRODUCTS

Miles de toneladas / *Thousand*

Concepto / <i>Concept</i>	2002	2003	2004
<b>Total nacional / <i>National Overall</i></b>	<b>1 840,2</b>	<b>2 550,7</b>	<b>2 207,1</b>
Gas licuado de petróleo / <i>Liquified Petroleum Gas</i>	66,3	92,7	63,4
Gasolina de motor (exc. aviación) <i>Engine Gasoline (except aviation)</i>	318,8	412,3	331,3
Queroseno / <i>Kerosene</i>	110,9	191,1	218,7
Combustible diesel (gas oil) <i>Diesel Fuel (gas oil)</i>	291,5	444,1	385,3
Fuel oil / <i>Fuel Oil</i>	773,9	1 024,3	857,6
Coque combustible / <i>Fuel Coke</i>	14,3	17,9	13,0
Gas combustible / <i>Fuel Gas</i>	27,5	36,2	26,6
Nafta industrial / <i>Industrial Nafta</i>	61,7	109,7	87,7
Aceites y grasas lubricantes terminados <i>Finished Lubricating Oils and Greases</i>	40,2	47,9	48,9
Aceites lubricantes bases (a) <i>Base Lubricating Oils (a)</i>	1,5	1,7	1,1
Asfalto de petróleo / <i>Asphalt</i>	50,7	44,8	47,4
Solventes / <i>Solvents</i>	82,9	128,0	126,1

(a) No se incluye en el total de aceites y grasas lubricantes por constituir materia prima en la producción de aceites lubricantes /  
*Not included in the overall lubricating oils and greases since it constitutes raw material in the production of lubricating oils.*

III.39 - CONSUMO DE DERIVADOS DEL PETROLEO / CONSUMPTION OF OIL PRODUCTS

Miles de toneladas / Thousand tons

Concepto / Concept	2001	2002	2003	2004
<b>Gas licuado de petróleo / Liquefied Petroleum Gas</b>	<b>137,7</b>	<b>145,5</b>	<b>164,7</b>	<b>179,2</b>
De ello: / Includes:				
Industria / Industry	12,1	10,1	10,8	11,8
Construcción / Construction	0,4	0,4	0,8	,7
Agropecuario / Agriculture	0,3	0,2	0,2	,2
Transporte / Transportation	0,3	0,3	0,3	,5
Comercio / Trade	4,9	4,8	5,2	5,7
Población / Population	103,7	108,2	126,1	134,9
<b>Gasolina motor exc. aviación / Engine Gasoline except aviation</b>	<b>365,1</b>	<b>345,1</b>	<b>361,0</b>	<b>355,6</b>
De ello: / Includes:				
Industria / Industry	75,4	67,1	57,6	57,1
Construcción / Construction	17,5	15,4	15,1	15,7
Agropecuario / Agriculture	17,7	14,4	15,0	15,2
Transporte / Transportation	56,3	54,3	55,3	56,8
Comercio / Trade	27,6	25,5	24,9	23,9
Servicios Comunales y Personales / Personal and Township Services	16,6	15,0	14,1	13,7
Administración / Administration	18,5	18,6	10,1	7,7
Población / Population	19,9	18,7	34,8	31,5
<b>Gasolina de aviación / Aviation Gasoline</b>	<b>6,6</b>	<b>4,8</b>	<b>4,5</b>	<b>4,6</b>
Transporte / Transportation	6,6	4,8	4,5	4,6
<b>Queroseno / Kerosene</b>	<b>173,3</b>	<b>118,5</b>	<b>174,4</b>	<b>255,9</b>
De ello: / Includes:				
Industria / Industry	1,2	0,8	1,2	1,7
Construcción / Construction	0,1	0,1	0,1	0,1
Agropecuario / Agriculture	0,1	0,1	0,1	0,1
Transporte / Transportation	0,3	0,2	0,3	0,4
Población / Population	171,1	117,0	172,7	253,6
<b>Turbo combustible / Turbine Fuel</b>	<b>177,4</b>	<b>212,0</b>	<b>139,6</b>	<b>171,5</b>
Transporte / Transportation	177,4	212,0	139,6	171,5
<b>Coque combustible / Fuel Coke</b>	<b>18,3</b>	<b>14,3</b>	<b>17,9</b>	<b>13,0</b>
Industria / Industry	18,3	14,3	17,9	13,0
<b>Gas combustible / Fuel Gas</b>	<b>37,7</b>	<b>27,5</b>	<b>36,2</b>	<b>26,6</b>
Industria / Industry	37,7	27,5	36,2	26,6
<b>Nafta industrial / Industrial Nafta</b>	<b>23,7</b>	<b>23,7</b>	<b>29,6</b>	<b>34,4</b>
Industria / Industry	23,7	23,7	29,6	34,4

III.39 - CONSUMO DE DERIVADOS DEL PETROLEO (Conclusión)  
**CONSUMPTION OF OIL PRODUCTS (Conclusion)**

	Miles de toneladas / <i>Thousand tons</i>			
Concepto / <i>Concept</i>	2001	2002	2003	2004
<b>Combustible diesel (gas oil) / <i>Diesel Fuel (gas oil)</i></b>	<b>1 474,2</b>	<b>1 286,3</b>	<b>1 202,1</b>	<b>1 253,8</b>
De ello: / <i>Includes:</i>				
Industria / <i>Industry</i>	614,6	518,3	424,0	427,9
Construcción / <i>Construction</i>	122,1	103,2	95,6	101,6
Agropecuario / <i>Agriculture</i>	182,3	138,8	151,0	158,9
Transporte / <i>Transportation</i>	239,0	239,5	219,3	226,0
Comercio / <i>Trade</i>	93,6	85,9	83,1	75,8
Población / <i>Population</i>	5,1	8,9	10,6	10,3
<b>Fuel + Crudo / <i>Fuel + Crude</i></b>	<b>5 277,1</b>	<b>5 468,1</b>	<b>5 384,1</b>	<b>5 149,3</b>
De ello: / <i>Includes:</i>				
Industria / <i>Industry</i>	5 144,2	5 322,1	5 304,6	5 064,5
Construcción / <i>Construction</i>	18,7	12,9	14,2	12,1
Agropecuario / <i>Agriculture</i>	1,6	1,3	2,1	1,7
Transporte / <i>Transportation</i>	79,3	49,6	19,2	12,4
De ello: Crudo directo (a) / <i>Includes: Direct Crude (a)</i>	2 233,5	3 334,3	3 611,7	3 254,1
Industria / <i>Industry</i>	2 227,6	3 329,3	3 606,0	3 248,5
Construcción / <i>Construction</i>	1,2	0,6	1,2	1,0
<b>Aceites y Grasas Lubricantes Terminados</b>	<b>63,6</b>	<b>42,4</b>	<b>48,2</b>	<b>50,0</b>
<i>Finished Lubricating Oils and Greases</i>				
De ello: / <i>Includes:</i>				
Industria / <i>Industry</i>	27,6	26,8	26,1	27,1
Construcción / <i>Construction</i>	5,3	3,7	3,6	3,7
Agropecuario / <i>Agriculture</i>	3,9	4,3	3,7	4,7
Transporte / <i>Transportation</i>	6,5	5,3	7,2	6,1
<b>Asfalto / <i>Asphalt</i></b>	<b>75,7</b>	<b>55,5</b>	<b>44,8</b>	<b>44,9</b>
De ello: / <i>Includes:</i>				
Industria / <i>Industry</i>	13,7	11,4	10,7	8,5
Construcción / <i>Construction</i>	56,5	42,1	33,4	36,4
<b>Solventes / <i>Solvents</i></b>	<b>4,6</b>	<b>3,5</b>	<b>1,9</b>	<b>2,1</b>
De ello: / <i>Includes:</i>				
Industria / <i>Industry</i>	2,8	1,8	1,5	1,9
Construcción / <i>Construction</i>	-	-	-	-
Agropecuario / <i>Agriculture</i>	-	-	-	-
Transporte / <i>Transportation</i>	0,1	-	-	-

(a) A partir de 1997 incluye el Crudo utilizado para mezclar(Fuel 900) / *As of 1997, it includes the Crude used for mixing (Fuel 900)*

III.40 - CONSUMO DE OTROS RECURSOS ENERGETICOS / CONSUMPTION OF OTHER ENERGY RESOURCES

Concepto / Concept	UM	2001	2002	2003	2004
Gas natural / Natural Gas	MMm <sup>3</sup> / Mm <sup>3</sup>	594,6	584,7	658,0	704,2
De ello: / Includes:					
Industria / Industry		592,4	582,9	656,7	703,0
Gas manufacturado / Manufactured Gas	MMm <sup>3</sup> / Mm <sup>3</sup>	185,8	180,6	192,5	195,5
De ello: / Includes:					
Industria / Industry		16,3	15,9	16,9	17,2
Comercio / Trade		20,1	19,5	20,8	21,2
Población / Population		130,1	126,4	123,8	123,0
Alcohol desnaturalizado / Methylated Spirits	Mhl / Thl	632,8	600,0	609,9	594,1
De ello: / Includes:					
Industria / Industry		4,3	5,0	5,1	5,0
Población / Population		621,7	575,1	588,1	575,0

III.41 - CONSUMO DE ENERGIA EN LOS HOGARES / ENERGY CONSUMPTION IN HOUSEHOLDS

	Leña Firewood (Mm <sup>3</sup> / Tm <sup>3</sup> )	Electricidad Electric Power (GW.h)	Gas licuado de petróleo Liquified Oil Gas (Mt / Tt)	Kerosina Kerosene (Mt / Tt)	Alcohol desnaturalizado Demethylated Spirits (Mhl / Thl)	Gas manu- facturado Manufactured Gas (MMm <sup>3</sup> / Mm <sup>3</sup> )	Carbón vegetal Charcoal (Mt / Tt)
1980	1,0	2 116,7	71,0	568,0	860,2	96,4	32,4
1985	1,0	2 682,0	83,0	645,2	921,8	89,5	43,3
1990	6,8	3 306,4	97,2	624,8	1 029,7	109,1	28,7
2000	37,2	4 246,1	90,4	221,7	646,5	123,7	14,3
2002	34,5	4 892,9	108,2	117,0	575,1	126,4	12,6
2003	32,0	5 123,0	126,1	172,7	588,1	123,8	13,9
2004	31,4	5 010,0	134,9	253,6	575,0	123,0	14,0

**III.42 - VOLUMEN DE INVERSIONES POR COMPONENTES / VOLUME OF INVESTMENTS BY COMPONENT**

Concepto / <i>Concept</i>	Millones de pesos / <i>Million Pesos</i>			
	2002	2003	2004	2005
Volumen de las inversiones por componentes <i>Volume of Investments by Components</i>	2 399,8	2 469,4	2 803,7	3 227,1
Construcción y montaje / <i>Construction and Assembly</i>	1 358,5	1 265,0	1 433,0	1 633,2
Equipos / <i>Equipment</i>	583,6	649,2	649,4	922,8
Nacionales / <i>National</i>	168,1	162,3	116,9	258,6
Importados / <i>Imported</i>	415,5	486,9	532,5	664,2
Otros / <i>Other</i>	457,7	555,2	721,3	671,2
De ello: Proyectos / <i>Includes: Projects</i>	107,6	138,8	108,2	158,5

**III.43 - CARGA TRANSPORTADA / TRANSPORTED LOAD**

Concepto / <i>Concept</i>	Miles de toneladas / <i>Million tons</i>			
	2002	2003	2004	2005
Total	50 426,5	54 705,1	55 245,9	45 358,1
Ferroviario / <i>Railway</i>	5 726,8	11 428,4	12 352,6	9 092,4
Uso público / <i>Public Use</i>	3 366,3	2 778,5	2 507,8	2 673,7
Uso no público / <i>Non Public Use</i>	2 360,5	8 649,9	9 844,8	6 418,7
Automotor / <i>Motor Vehicles</i>	38 379,4	38 119,4	39 055,4	33 561,4
Uso público / <i>Public Use</i>	8 338,8	8 015,9	7 684,7	8 896,5
Uso no público / <i>Non Public Use</i>	30 040,6	30 103,5	31 370,7	24 664,9
Marítimo internacional (a) / <i>International Maritime (a)</i>	3 176,6	1 955,9	1 617,0	1 691,1
Importación / <i>Import</i>	2 505,0	1 399,2	1 102,4	1 017,9
Exportación / <i>Export</i>	267,8	317,2	176,5	190,9
Entre puertos extranjeros / <i>Between Foreign Ports</i>	403,8	239,5	338,1	482,3
Marítimo de cabotaje / <i>Coastal Shipping</i>	3 133,9	3 189,8	2 195,2	995,9
Seca / <i>Dry</i>	202,5	232,3	256,2	277,3
Líquida / <i>Liquid</i>	2 931,4	2 957,5	1 939,0	718,6
Aéreo / <i>Air</i>	9,8	11,6	25,7	17,3
Nacional / <i>National</i>	1,9	1,5	2,0	1,8
Internacional / <i>International</i>	7,9	10,1	23,7	15,5

(a) a partir del 2000 incluye las empresas mixtas / *Since 2000 The joint ventures are included.*

III.44 - VIVIENDAS TERMINADAS, POR PROVINCIAS / FINISHED HOUSINGS PER PROVINCE

Unidad / Unit

Concepto / Concept	Empresas no Estatales / Non State-owned Enterprises						Población Population (b)
	Total	Estatal State-owned	Total	U.B.P.C. (a)	C.P.A. (a)	C.C.S. (a)	
2001	35 805	17 202	18 603	1 879	656	1 462	14 606
2002	27 460	19 643	7 817	365	96	195	7 161
2003	15 590	7 318	8 272	120	39	26	8 087
2004	15 352	8 295	7 057	168	63	65	6 761
2005	39 919	14 585	25 334	452	392	132	24 358
Pinar del Río	4 642	1 358	3 284	64	56	55	3 109
La Habana	4 685	1 854	2 831	77	41	1	2 712
Ciudad de La Habana	2 838	1 686	1 152	-	-	-	1 152
Matanzas	3 216	636	2 580	8	3	8	2 561
Villa Clara	2 674	905	1 769	7	1	3	1 758
Cienfuegos	3 713	1 461	2 252	57	4	20	2 171
Sancti Spíritus	2 768	660	2 108	78	8	-	2 022
Ciego de Avila	2 157	770	1 387	-	-	-	1 387
Camagüey	2 423	553	1 870	-	-	-	1 870
Las Tunas	1 543	1 284	259	-	-	-	259
Holguín	2 610	1 022	1 588	34	48	3	1 503
Granma	1 685	761	924	32	225	17	650
Santiago de Cuba	2 910	559	2 351	71	2	-	2 278
Guantánamo	1 521	660	861	24	4	25	808
Isla de la Juventud	534	416	118	-	-	-	118

(a) Excluye viviendas rústicas / Excludes rustic houses.

(b) Con certificado de habitable / Inhabitable Certified.

**CAPITULO IV**  
**SALUD PUBLICA**  
***CHAPTER IV***  
***PUBLIC HEALTH***

IV.1 - PERSONAL FACULTATIVO DEL MINISTERIO DE SALUD PUBLICA, AL 31 DE DICIEMBRE (a)  
 MEDICAL STAFF FROM MINISTRY OF PUBLIC HEALTH, ON 31 DECEMBER (a)

Unidad / Unit

Personal / Personnel	1958 (b)	2002	2003	2004	2005
<b>Total</b>	<b>7 886</b>	<b>226 866</b>	<b>228 595</b>	<b>240 071</b>	<b>267 649</b>
<b>Médicos / Doctors</b>	<b>6 286</b>	<b>67 079</b>	<b>68 017</b>	<b>69 713</b>	<b>70 594</b>
de ello: Médico de familia / Include: Family Doctors	-	31 059	31 530	33 015	33 769
<b>Estomatólogos / Dentists</b>	<b>250</b>	<b>9 955</b>	<b>10 167</b>	<b>10 452</b>	<b>10 554</b>
<b>Farmacéuticos / Pharmacists</b>	<b>46</b>	<b>2 034</b>	<b>2 115</b>	<b>2 664</b>	<b>2 753</b>
<b>Enfer. y Aux. de Enfermeras (c) / Nurses and Assistant Nurses (c)</b>	<b>826</b>	<b>81 459</b>	<b>80 354</b>	<b>84 678</b>	<b>89 462</b>
<b>Técnicos y Auxiliares (d) / Technicians and Assistants (d)</b>	<b>478</b>	<b>66 339</b>	<b>67 942</b>	<b>72 564</b>	<b>94 286</b>

(a) Los médicos y estomatólogos corresponden al total del registro de profesionales. El resto del personal solo incluye el personal que labora en el Ministerio de Salud Pública / Physicians and dentists are comprised in the total record of professionals. The remainder of the personnel only includes the personnel that works for the Ministry of Public Health.

(b) Incluye mutualismo / Includes mutual assistance.

(c) Incluye Licenciados en Enfermería / Includes Nursing college graduates.

(d) En el número de técnicos y auxiliares, se incluyen técnicos en estomatología, farmacia, laboratorio, rayos X, asistentes dentales y otros técnicos medios de la salud / Includes technicians in dentistry, pharmacy, laboratory, x-rays, dentist assistants and other intermediate-level health technicians.

IV.2 - HABITANTES POR MEDICO Y ESTOMATOLOGO / INHABITANTS PER DOCTOR AND PER ESTOMTOLOGIST

Unidad / Unit

Años / Year	MEDICOS / PHYSICIANS		ESTOMATOLOGOS / DENTISTS	
	Total	Habitantes por Médico Inhabitants per Physician	Total	Habitantes por Estomatólogo Inhabitants per Dentist
1958	6 286	1 076	250	27 052
1965	6 238	1 252	1 200	6 508
1975	9 328	997	2 319	4 010
1980	15 247	638	3 646	2 667
1985	22 910	441	5 335	1 893
1990	38 690	276	6 959	1 532
1995	56 836	193	9 148	1 197
2000	65 997	169	9 917	1 124
2003	68 017	165	10 167	1 107
2004	69 713	161	10 452	1 075
2005	70 594	159	10 554	1 066

IV. 3 - UNIDADES DE SERVICIO DEL MINISTERIO DE SALUD PUBLICA  
HEALTH CARE UNITS OF THE MINISTRY OF PUBLIC HEALTH

Unidad / Unit

Unidades / Units	2002	2003	2004	2005
<b>Total</b>	<b>16 036</b>	<b>16 067</b>	<b>16 296</b>	<b>16 267</b>
<b>Asistencia médica / Medical Care</b>	<b>15 688</b>	<b>15 715</b>	<b>15 943</b>	<b>15 885</b>
<b>Hospitales / Hospitals</b>	<b>265</b>	<b>267</b>	<b>267</b>	<b>248</b>
<b>Generales / General</b>	<b>83</b>	<b>84</b>	<b>84</b>	<b>85</b>
<b>Clínico quirúrgicos / Surgical-Clinical</b>	<b>35</b>	<b>35</b>	<b>35</b>	<b>35</b>
<b>Rurales / Rural</b>	<b>62</b>	<b>62</b>	<b>62</b>	<b>40 (a)</b>
<b>De maternidad / Maternity</b>	<b>14</b>	<b>13</b>	<b>13</b>	<b>15</b>
<b>Materno-infantiles / Maternal and Child's</b>	<b>13</b>	<b>15</b>	<b>15</b>	<b>13</b>
<b>Infantiles / Children's</b>	<b>25</b>	<b>25</b>	<b>25</b>	<b>25</b>
<b>Especializados / Specialized</b>	<b>33</b>	<b>33</b>	<b>33</b>	<b>35</b>
<b>Institutos de investigación / Research Institutes</b>	<b>13</b>	<b>13</b>	<b>13</b>	<b>13</b>
<b>Otras unidades de asistencia médica / Other Medical Care Units</b>	<b>15 410</b>	<b>15 435</b>	<b>15 663</b>	<b>15 624</b>
<b>Policlínicos / Polyclinics</b>	<b>445</b>	<b>444</b>	<b>444</b>	<b>470</b>
<b>Consultorios médicos de la familia /</b>	<b>13 857</b>	<b>13 880</b>	<b>14 074</b>	<b>14 078</b>
<b>Puestos médicos rurales y urbanos / Rural and Urban Medical Posts</b>	<b>170</b>	<b>166</b>	<b>160</b>	<b>135</b>
<b>Hogares maternos / Maternal Homes</b>	<b>272</b>	<b>276</b>	<b>280</b>	<b>289</b>
<b>Balnearios minero medicinales / Mineral and Medicinal Spas</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>5</b>
<b>Clinicas estomatológicas / Dental Clinics</b>	<b>164</b>	<b>165</b>	<b>165</b>	<b>165</b>
<b>Bancos de sangre / Blood Banks</b>	<b>25</b>	<b>27</b>	<b>27</b>	<b>27</b>
<b>Otras unidades / Other Units</b>	<b>472</b>	<b>472</b>	<b>508</b>	<b>455</b>
<b>Asistencia social / Social Welfare</b>	<b>348</b>	<b>352</b>	<b>353</b>	<b>382</b>
<b>Hogares de ancianos / Homes for the Aged</b>	<b>141</b>	<b>141</b>	<b>141</b>	<b>143</b>
<b>Casa de abuelos / Houses of grandparents</b>	<b>172</b>	<b>177</b>	<b>178</b>	<b>201</b>
<b>Hogares de impedidos físicos y mentales Homes for the Physically and Mentally Impaired</b>	<b>35</b>	<b>34</b>	<b>34</b>	<b>38</b>

(a) Pasaron 22 Hospitales a Policlínicos con camas en el 2005 / 22 hospitals passed to polyclinics with beds in 2005

IV.4 - DOTACION NORMAL DE CAMAS EN UNIDADES DE SERVICIO  
REGULAR NUMBER OF BEDS IN THE HEALTH CARE UNITS

	Unidad / Unit			
Unidades / Units	2002	2003	2004	2005
<b>Total</b>	<b>70 424</b>	<b>70 003</b>	<b>70 079</b>	<b>69 507</b>
<b>Asistencia médica / Medical Care</b>	<b>55 864</b>	<b>55 428</b>	<b>55 351</b>	<b>54 857</b>
<b>Hospitales / Hospitals</b>	<b>48 088</b>	<b>47 441</b>	<b>47 272</b>	<b>46 704</b>
<b>Generales / General</b>	<b>15 124</b>	<b>14 404</b>	<b>13 769</b>	<b>16 341</b>
<b>Clínico quirúrgicos / Surgical-Clinical</b>	<b>13 537</b>	<b>13 841</b>	<b>11 457</b>	<b>12 608</b>
<b>Rurales / Rural</b>	<b>1 055</b>	<b>1 023</b>	<b>1 010</b>	<b>648</b>
<b>De maternidad / Maternity</b>	<b>2 561</b>	<b>2 840</b>	<b>2 840</b>	<b>2 680</b>
<b>Materno-infantiles / Maternal and Child's</b>	<b>1 142</b>	<b>982</b>	<b>1 006</b>	<b>904</b>
<b>Infantiles / Children's</b>	<b>5 185</b>	<b>5 049</b>	<b>5 049</b>	<b>4 901</b>
<b>Especializados / Specialized</b>	<b>9 484</b>	<b>9 302</b>	<b>12 141</b>	<b>8 622</b>
<b>Institutos de investigación / Research Institutes</b>	<b>1 149</b>	<b>1 149</b>	<b>1 149</b>	<b>1 291</b>
<b>Otras unidades de asistencia médica / Other Medical Care Units</b>	<b>6 627</b>	<b>6 838</b>	<b>6 930</b>	<b>6 862</b>
<b>Policlínicos / Polyclinics</b>	<b>228</b>	<b>225</b>	<b>231</b>	<b>383</b>
<b>Puestos médicos rurales / Rural Medical Posts</b>	<b>41</b>	<b>41</b>	<b>41</b>	<b>27</b>
<b>Hogares maternos / Maternal Homes</b>	<b>4 351</b>	<b>4 420</b>	<b>4 486</b>	<b>4 380</b>
<b>Balnearios minero medicinales / Mineral and Medicinal Spas</b>	<b>64</b>	<b>64</b>	<b>64</b>	<b>64</b>
<b>Otras unidades / Other Units</b>	<b>1 943</b>	<b>2 088</b>	<b>2 108</b>	<b>2 008</b>
<b>Asistencia social / Social Welfare</b>	<b>14 560</b>	<b>14 575</b>	<b>14 728</b>	<b>14 650</b>
<b>Hogares de ancianos (a) / Homes for the Aged (a)</b>	<b>11 700</b>	<b>11 715</b>	<b>11 841</b>	<b>11 819</b>
<b>Hogares de impedidos físicos y mentales Homes for the Physically and Mentally Impaired</b>	<b>2 860</b>	<b>2 860</b>	<b>2 887</b>	<b>2 831</b>

(a) Incluye camas privadas de asistencia social. / Includes private beds for medical care.

**IV.5 - CONSULTAS EXTERNAS DE ASISTENCIA MEDICA POR UNIDADES DE SERVICIO  
OUT PATIENT MEDICAL CONSULTATIONS PER HEALTH CARE UNITS**

Miles / Thousand

Unidades / Units	2002	2003	2004	2005
<b>Total</b>	<b>56 806</b>	<b>52 628</b>	<b>42 997</b>	<b>39 206</b>
<b>Hospitales / Hospitals</b>	<b>7 044</b>	<b>6 943</b>	<b>6 080</b>	<b>5 316</b>
Generales / General	1 972	1 861	1 563	1 419
Clínico quirúrgicos / Surgical-Clinical	1 552	1 594	1 432	1 182
<b>Rurales / Rural</b>	<b>1 457</b>	<b>1 393</b>	<b>1 091</b>	<b>834</b>
De maternidad / Maternity	307	293	273	250
Materno-infantiles / Maternal and Child's	94	106	89	70
Infantiles / Children's	931	990	938	852
Especializados / Specialized	368	359	339	364
Otros hospitales / Other	363	347	355	345
<b>Institutos de investigación / Research Institutes</b>	<b>300</b>	<b>319</b>	<b>310</b>	<b>295</b>
<b>Otras unidades de asistencia médica / Other Medical Care Units</b>	<b>49 462</b>	<b>45 366</b>	<b>36 607</b>	<b>33 595</b>
Policlínicos / Polyclinics	48 971	45 005	36 290	33 304
Puestos médicos rurales / Rural and Urban Medical Posts	160	38	19	19
Otras unidades (a) / Other Units (a)	331	323	298	272

(a) Incluye consultas de control sanitario internacional, unidades de becarios, unidades menores de 10 camas y otras de asistencia médica / Includes international health control appointments, boarding students' units, units of less than 10 beds, and other medical care units.

**IV.6- CONSULTAS EN CUERPOS DE GUARDIA DE ASISTENCIA MEDICA POR UNIDADES DE SERVICIO  
EMERGENCY - ROMM MEDICAL CONSULTATIONS, PER TYPE OF HEALTH CARE UNIT**

Miles / Thousand

Unidades / Units	2002	2003	2004	2005
<b>Total</b>	<b>19 384</b>	<b>18 847</b>	<b>18 893</b>	<b>20 792</b>
<b>Hospitales / Hospitals</b>	<b>8 025</b>	<b>8 007</b>	<b>8 306</b>	<b>8 742</b>
Generales / General	3 296	3 299	3 560	3 862
Clínico quirúrgicos / Surgical-Clinical	1 673	1 628	1 614	1 626
<b>Rurales / Rural</b>	<b>498</b>	<b>506</b>	<b>528</b>	<b>608</b>
De maternidad / Maternity	211	198	202	194
Materno-infantiles / Maternal and Child's	177	163	175	206
Infantiles / Children's	1 528	1 530	1 542	1 613
Especializados / Specialized	196	216	207	190
Otros hospitales / Other	446	467	478	443
<b>Institutos de investigación / Research Institutes</b>	<b>49</b>	<b>47</b>	<b>42</b>	<b>37</b>
<b>Otras unidades de asistencia médica / Other Medical Care Units</b>	<b>11 310</b>	<b>10 793</b>	<b>10 545</b>	<b>12 013</b>
Policlínicos / Polyclinics	11 147	10 661	10 446	11 893
Puestos médicos rurales / Rural and Urban Medical Posts	85	41	48	55
Otras unidades (a) / Other Units (a)	78	91	51	65

(a) Incluye consultas de control sanitario internacional, unidades de becarios, unidades menores de 10 camas y otras de asistencia médica / Includes international health control appointments, boarding students' units, units of less than 10 beds, and other medical care units.

IV.7 - INMUNIZACIONES POR TIPO DE VACUNAS / IMMUNIZATION PER TYPE OF VACCINES

Tipos de Vacunas / Type of Vaccine	Unidad / Unit			
	2002	2003	2004	2005
Antipoliomiéltica / Polio	589 446	567 608	561 640	545 233
Total BCG / Total BCG	140 214	135 378	126 456	119 269
Menores de 1 año / Under 1 Year Old	140 214	135 378	126 456	119 269
Triple (DPT) / Triple (DPT)	284 437	211 032	114 927	101 185
Duple / Duplex	117 549	137 458	132 251	43 240
Toxoide tetánico / Tetanus Toxoid	975 694	976 295	552 678	757 800
Antitifóidica / Typhus	24 094	248 483	306 224	434 331
Triple (PRS) / Triple (PRS)	128 823	146 452	140 717	124 787

IV.8 - PRINCIPALES CAUSAS DE MUERTE DE TODAS LAS EDADES / MAIN DEATH CAUSES OF ALL THE AGES

Causas / Causes	Unidad / Unit			
	2002	2003	2004	2005
Enfermedades del corazón / Heart Diseases	19 180	20 432	21 056	22 223
Tumores malignos / Malignant Tumors	17 498	18 313	18 757	18 959
Enfermedades cerebrovasculares Cerebrovascular Diseases	7 680	8 180	8 250	8 787
Influenza y neumonía / Influenza and pneumonia	5 154	5 647	6 122	7 278
Accidentes / Accidents	4 446	4 406	4 451	4 447
Enfermedades de las arterias, artereolas y vasos capilares Artery, Arteriole and Blood-vessel Diseases	3 418	3 212	3 283	3 215
Suicidios y lesiones autoinfligidas Suicide and Self-inflicted Lesions	1 606	1 498	1 515	1 370
Diabetes mellitus / Diabetes Mellitus	1 446	1 696	1 879	1 981
Cirrosis y Otras Enf. Crónicas del hígado Cirrhosis and Other Chronic Liver Diseases	969	1 058	1 085	1 153

**CAPITULO V**  
**EDUCACION**  
***CHAPTER V***  
***EDUCATION***

**V.1 - INDICADORES GENERALES DE LOS CIRCULOS INFANTILES / GENERAL INDICATORS ON NURSERIES**

Unidad / Unit

Concepto / Concept	2002	2003	2004	2005
Círculos infantiles / Nurseries	1 116	1 117	1 123	1 112
Capacidad a final del año / Capacity by Year-end	147 042	147 745	150 023	150 598
Matrícula final / Final Enrollment	146 760	146 028	140 979	132 020
Asistencia promedio anual / Average Annual Attendance	127 257	126 755	122 200	112 820
Personal técnico educacional / Technical-educational Personnel	18 517	19 117	19 334	19 631
Madres beneficiadas / Benefited Mothers	139 304	142 505	131 398	125 393

**V.2 - MATRICULA FINAL DE LOS CIRCULOS INFANTILES / FINAL REGISTRATION IN NURSERIES**

Unidad / Unit

Concepto / Concept	2002	2003	2004	2005
Total	146 760	146 028	140 979	132 020
1er. año / 1st Year	84	159	153	147
2do. año / 2nd Year	26 150	25 543	23 615	20 614
3er. año / 3rd Year	30 298	29 531	29 051	26 731
4to. año / 4th Year	34 000	33 605	32 728	31 083
	34 253	34 093	33 651	32 326
6to. año / 6th Year	21 975	23 097	21 781	21 119
Niños de 0 a 5 años por 10 000 niños en esas edades	1 678	1 713	1 701	1 648
0 to 5 Year-olds per 10,000 Children at Those Ages				

**V.3 - ASISTENCIA PROMEDIO EN LOS CIRCULOS INFANTILES  
AVERAGE ATTENDANCE TO NURSERIES**

Unidad / Unit

Concepto / Concept	2002	2003	2004	2005
Total	127 257	126 755	122 200	112 820
1er. año / 1st Year	67	131	120	115
2do. año / 2nd Year	20 747	20 031	18 369	15 912
3er. año / 3rd Year	26 155	25 543	25 151	22 800
4to. año / 4th Year	29 777	29 480	28 582	26 764
5to. año / 5th Year	30 182	30 248	29 884	27 991
6to. año / 6th Year	20 329	21 322	20 094	19 238

V.4 - INDICADORES GENERALES DE LA EDUCACION / GENERAL INDICATORS OF EDUCATION

Unidad / Unit

Concepto / Conept	2002/03	2003/04	2004/05	2005/06
Escuelas / Schools	12 619	12 397	12 327	12 334
Personal docente / Teaching Staff	234 767	249 425	252 484	261 003
Matrícula inicial / Initial Enrollment	2 435 649	2 586 046	2 650 271	2 718 874
Graduados / Graduates	500 447	500 582	558 746	...
Becarios / Boarders	454 229	471 099	497 734	492 768
Seminternos / Semi-boarders	521 405	635 615	833 153	901 831

V.5 - ESCUELAS POR EDUCACIONES / SCHOOLS PER EDUCATION SYSTEM

Unidad / Unit

Concepto / Conept	2002/03	2003/04	2004/05	2005/06
Total	12 619	12 397	12 327	12 334
Primaria / Primary	9 347	9 029	9 005	9 034
Urbana / Urban	2 330	2 336	2 335	2 332
Rural / Rural	7 017	6 693	6 670	6 702
Media / Secondary	2 032	1 956	1 959	1 951
Secundaria básica / Junior High-school	1 012	989	991	993
De ello: En el campo / Includes: In the Countryside	275	233	230	236
Preuniversitario / Senior High-school	312	306	326	356
De ello: En el campo / Includes: In the Countryside	235	229	246	270
Ciencias exactas / Exact Sciences	15	15	15	15
Ciencias Pedagógicas / Pedagogical Sciences	32	36	39	42
Escuela de Iniciación Deportiva Escolar / Initial Sport Education	17	17	17	17
Vocacional / Vocational	26	26	28	28
Técnica y profesional / Technical-Professional	665	618	597	557
MINED (a) / Ministry of Education (MINED) (a)	495	489	484	468
Otros organismos / Other Bodies	170	129	113	89
Adultos / Adult	737	914	869	858
EOC / Worker and Peasant Education (EOC)	1	3	-	-
SOC / Worker and Peasant Secondary School (SOC)	4	5	3	2
FOC / Worker and Peasant Higher Intermediate School (FOC)	228	237	193	176
Idiomas / Language	46	42	39	39
Curso Superación Integral para Jóvenes High Integral Course for Young People	458	447	456	461
Otros(b) Others (b)	-	180	178	180
Escuelas de Trabajadores Sociales Social Worker's Schools	4	4	4	4
Especial / Special	435	430	426	422
Superior / Higher	64	64	64	65
MES / Ministry of Higher Education (MES)	17	17	17	17
MINED / Ministry of Education (MINED)	16	16	16	16
MINSAP / Ministry of Public Health (MINSAP)	14	14	14	14
Otros organismos / Other Bodies	17	17	17	18

(a) A partir del curso 1995/96 incluye las escuelas de oficios en la Educación Técnica y Profesional / As of the 1995/96 school-year, includes trades and crafts schools in Technical and Professional Education.

(b) Se refiere a los cursos del Ministerio del Azúcar (MINAZ) / It's refers to Sugar's Ministry

V.6 - PERSONAL DOCENTE POR EDUCACIONES / TEACHING STAFF PER TYPE OF EDUCATION

Unidad / Unit

Concepto / Concept	2002/03	2003/04	2004/05	2005/06
<b>Total</b>	<b>234 767</b>	<b>249 425</b>	<b>252 484</b>	<b>261 003</b>
<b>Prescolar / Pre-school</b>	<b>9 103</b>	<b>9 469</b>	<b>9 337</b>	<b>9 140</b>
<b>Primaria / Primary</b>	<b>92 991</b>	<b>93 372</b>	<b>91 036</b>	<b>93 804</b>
<b>Urbana / Urban</b>	<b>61 084</b>	<b>61 174</b>	<b>59 556</b>	<b>61 869</b>
<b>Rural / Rural</b>	<b>31 907</b>	<b>32 198</b>	<b>31 480</b>	<b>31 935</b>
<b>Media / Secondary</b>	<b>85 552</b>	<b>90 176</b>	<b>91 974</b>	<b>93 541</b>
<b>Secundaria básica / Junior High-school</b>	<b>38 820</b>	<b>42 926</b>	<b>45 795</b>	<b>45 997</b>
De ello: En el campo / Includes: In the Countryside	8 276	9 150	9 693	9 512
<b>Preuniversitario / Senior High-school</b>	<b>17 498</b>	<b>18 399</b>	<b>16 787</b>	<b>20 082</b>
De ello: En el campo / Includes: In the Countryside	6 783	7 673	8 780	11 711
<b>Técnica y profesional / Technical-Professional</b>	<b>29 234</b>	<b>28 851</b>	<b>29 392</b>	<b>27 462</b>
<b>MINED (a) / Ministry of Education (MINED) (a)</b>	<b>22 691</b>	<b>23 640</b>	<b>24 915</b>	<b>24 719</b>
<b>Otros organismos / Other Bodies</b>	<b>6 543</b>	<b>5 211</b>	<b>4 477</b>	<b>2 743</b>
<b>Adultos / Adult</b>	<b>8 852</b>	<b>17 206</b>	<b>17 739</b>	<b>17 750</b>
<b>EOC / Worker and Peasant Education (EOC)</b>	<b>281</b>	<b>278</b>	<b>245</b>	<b>255</b>
<b>SOC / Worker and Peasant Secondary School (SOC)</b>	<b>420</b>	<b>469</b>	<b>596</b>	<b>554</b>
<b>FOC / Worker and Peasant Higher Intermediate School (FOC)</b>	<b>2 984</b>	<b>2 912</b>	<b>2 561</b>	<b>2 802</b>
<b>Idiomas / Language</b>	<b>514</b>	<b>473</b>	<b>453</b>	<b>455</b>
<b>Curso Superación Integral para Jóvenes     High Integral Course for Young People</b>	<b>4 653</b>	<b>6 257</b>	<b>7 219</b>	<b>9 317</b>
<b>Cursos del MINAZ     MINAZ'S courses</b>	<b>-</b>	<b>6 817</b>	<b>6 665</b>	<b>4 367</b>
<b>Especial / Special</b>	<b>14 612</b>	<b>14 479</b>	<b>14 412</b>	<b>14 642</b>
<b>Superior / Higher</b>	<b>23 657</b>	<b>24 723</b>	<b>27 986</b>	<b>32 126</b>
<b>MES / Ministry of Higher Education (MES)</b>	<b>6 971</b>	<b>7 617</b>	<b>7 974</b>	<b>9 228</b>
<b>MINED / Ministry of Education (MINED)</b>	<b>5 892</b>	<b>6 116</b>	<b>6 386</b>	<b>6 614</b>
<b>MINSAP / Ministry of Public Health (MINSAP)</b>	<b>9 397</b>	<b>8 843</b>	<b>11 755</b>	<b>13 807</b>
<b>Otros organismos / Other Bodies</b>	<b>1 397</b>	<b>2 147</b>	<b>1 871</b>	<b>2 477</b>

(a) A partir del curso 1995/96 se incluye el personal de las Escuelas de Oficios / As of the 1995/96 school year, includes Trades and Crafts Schools.

V.7 - MATRICULA INICIAL POR EDUCACIONES / INITIAL REGISTRATION PER TYPE OF EDUCATION

Unidad / Unit

Concepto / Concept	2002/03	2003/04	2004/05	2005/06
<b>Total</b>	<b>2 435 649</b>	<b>2 586 046</b>	<b>2 650 271</b>	<b>2 718 874</b>
<b>Prescolar / Pre-school</b>	<b>141 683</b>	<b>140 772</b>	<b>140 026</b>	<b>133 420</b>
<b>Primaria / Primary</b>	<b>873 740</b>	<b>856 537</b>	<b>848 192</b>	<b>844 214</b>
<b>Urbana / Urban</b>	<b>652 041</b>	<b>642 125</b>	<b>639 678</b>	<b>641 006</b>
<b>Rural / Rural</b>	<b>221 699</b>	<b>214 412</b>	<b>208 514</b>	<b>203 208</b>
<b>Media / Secondary</b>	<b>965 796</b>	<b>987 168</b>	<b>1 000 688</b>	<b>972 068</b>
<b>Secundaria básica / Junior High-school</b>	<b>503 426</b>	<b>494 210</b>	<b>474 746</b>	<b>445 694</b>
<b>De ello: En el campo / Includes: In the Countryside</b>	<b>103 962</b>	<b>105 923</b>	<b>98 594</b>	<b>88 302</b>
<b>Preuniversitario / Senior High-school</b>	<b>162 730</b>	<b>177 739</b>	<b>194 135</b>	<b>211 686</b>
<b>De ello: En el campo / Includes: In the Countryside</b>	<b>93 519</b>	<b>107 747</b>	<b>120 609</b>	<b>136 569</b>
<b>Técnica y profesional / Technical-Professional</b>	<b>299 640</b>	<b>315 219</b>	<b>331 807</b>	<b>314 688</b>
<b>Técnico medio / Medium-level Technical</b>	<b>269 491</b>	<b>288 489</b>	<b>302 111</b>	<b>287 796</b>
<b>MINED (a) / Ministry of Education (MINED) (a)</b>	<b>245 356</b>	<b>265 135</b>	<b>282 515</b>	<b>274 618</b>
<b>Otros organismos / Other Bodies</b>	<b>24 135</b>	<b>23 354</b>	<b>19 596</b>	<b>13 178</b>
<b>Obrero calificado / Skilled Worker</b>	<b>30 149</b>	<b>26 730</b>	<b>29 696</b>	<b>26 892</b>
<b>MINED (b) / Ministry of Education (MINED) (b)</b>	<b>29 738</b>	<b>26 271</b>	<b>29 135</b>	<b>26 497</b>
<b>Otros organismos / Other Bodies</b>	<b>411</b>	<b>459</b>	<b>561</b>	<b>395</b>
<b>Adultos / Adult</b>	<b>203 929</b>	<b>271 891</b>	<b>245 488</b>	<b>228 733</b>
<b>EOC / Worker and Peasant Education (EOC)</b>	<b>10 374</b>	<b>8 690</b>	<b>7 860</b>	<b>10 602</b>
<b>SOC / Worker and Peasant Secondary School (SOC)</b>	<b>14 586</b>	<b>14 512</b>	<b>14 435</b>	<b>17 661</b>
<b>FOC / Worker and Peasant Higher Intermediate School (FOC)</b>	<b>47 327</b>	<b>41 606</b>	<b>42 983</b>	<b>54 058</b>
<b>Idiomas / Language</b>	<b>12 067</b>	<b>12 499</b>	<b>12 204</b>	<b>12 791</b>
<b>Curso Superación Integral para Jóvenes</b>	<b>119 575</b>	<b>107 615</b>	<b>105 677</b>	<b>93 680</b>
<b>High Integral Course for Young People</b>				
<b>Cursos del MINAZ / MINAZ'S courses</b>	<b>-</b>	<b>86 969</b>	<b>62 329</b>	<b>39 941</b>
<b>Escuela de Trabajadores Sociales / Social Worker's Schools</b>	<b>6 042</b>	<b>6 868</b>	<b>7 179</b>	<b>7 280</b>
<b>Especial / Special</b>	<b>51 595</b>	<b>49 756</b>	<b>46 853</b>	<b>45 620</b>
<b>Superior / Higher</b>	<b>192 864</b>	<b>273 054</b>	<b>361 845</b>	<b>487 539</b>
<b>MES / Ministry of Higher Education (MES)</b>	<b>83 418</b>	<b>119 177</b>	<b>143 264</b>	<b>209 059</b>
<b>MINED / Ministry of Education (MINED)</b>	<b>69 903</b>	<b>92 392</b>	<b>106 658</b>	<b>113 244</b>
<b>MINSAP / Ministry of Public Health (MINSAP)</b>	<b>27 702</b>	<b>42 257</b>	<b>76 770</b>	<b>117 574</b>
<b>Otros organismos / Other Bodies</b>	<b>11 841</b>	<b>19 228</b>	<b>35 153</b>	<b>47 662</b>

(a) Incluye las Escuelas de Oficios / Includes Trades and Crafts Schools.

(b) Incluye los cursos del MINAZ. / Includes MINAZ 's courses.

## V.8 - GRADUADOS POR EDUCACIONES / GRADUATES PER TYPE OF EDUCATION

Unidad / Unit

Concepto / Concept	2001/02	2002/03	2003/04	2004/05
<b>Total</b>	<b>495 472</b>	<b>500 447</b>	<b>500 582</b>	<b>558 746</b>
<b>Primaria / Primary</b>	<b>173 265</b>	<b>160 126</b>	<b>149 230</b>	<b>144 224</b>
Urbana / Urban	131 393	122 385	114 540	110 044
Rural / Rural	41 872	37 741	34 690	34 180
<b>Media / Secondary</b>	<b>262 399</b>	<b>276 043</b>	<b>276 081</b>	<b>286 545</b>
Secundaria básica / Junior High-school	150 967	160 304	162 023	167 382
De ello: En el campo / Includes: In the Countryside	28 650	31 223	33 136	33 930
Preuniversitario / Senior High-school	35 403	42 814	39 912	44 015
De ello: En el campo / Includes: In the Countryside	21 979	21 224	18 555	23 919
Técnica y profesional / Technical-Professional	76 029	72 925	74 146	75 148
Técnico medio / Medium-level Technical	52 500	55 561	59 364	63 830
MINED / Ministry of Education (MINED)	46 971	49 117	53 687	59 109
Otros organismos / Other Bodies	5 529	6 444	5 677	4 721
Obrero calificado / Skilled Worker	23 529	17 364	14 782	11 318
MINED (a) / Ministry of Education (MINED) (a)	21 666	16 867	14 416	10 936
Otros organismos / Other Bodies	1 863	497	366	382
Escuela de Trabajadores Sociales / Social Worker's Schools	-	6 718	6 828	2 010
<b>Adultos / Adult</b>	<b>37 312</b>	<b>34 450</b>	<b>43 426</b>	<b>35 657</b>
EOC / Worker and Peasant Education (EOC)	4 679	3 920	8 713	2 486
SOC / Worker and Peasant Secondary School (SOC)	9 879	8 687	12 940	11 484
FOC / Worker and Peasant Higher Intermediate School (FOC)	17 157	16 851	17 120	16 174
Idiomas / Language	5 597	4 992	4 653	5 513
Curso de Sup. Int. p/ Jóvenes / High Integral Course for Young People	-	-	-	47 761
Cursos del Minaz / MINAZ'S courses	-	-	-	13 383
<b>Especial / Special</b>	<b>4 403</b>	<b>4 698</b>	<b>5 053</b>	<b>5 275</b>
<b>Superior / Higher</b>	<b>18 093</b>	<b>18 412</b>	<b>19 964</b>	<b>23 891</b>
MES / Ministry of Higher Education (MES)	6 097	6 351	7 860	7 671
MINED / Ministry of Education (MINED)	6 065	5 821	7 315	8 316
MINSAP / Ministry of Public Health (MINSAP)	4 941	5 116	3 632	5 807
Otros organismos / Other Bodies	990	1 124	1 157	2 097

(a) Incluye las Escuelas de Oficios / Includes Trades and Crafts Schools.

**V.9 - MATRICULA INICIAL DE LA EDUCACION SUPERIOR POR RAMAS DE LA CIENCIA  
INITIAL REGISTRATION IN HIGHER EDUCATION PER BRANCHE OF SCIENCE**

	Unidad / Unit			
Ramas de la Ciencia / Branches of Science	2002/03	2003/04	2004/05	2005/06
<b>Total</b>	<b>192 864</b>	<b>273 054</b>	<b>361 845</b>	<b>487 539</b>
Ciencias Técnicas / <i>Technical Sciences</i>	20 134	25 758	30 264	34 117
Ciencias Naturales y Matemáticas / <i>Natural Sciences and Mathematics</i>	3 934	3 975	3 970	3 838
Ciencias Agropecuarias / <i>Agricultural Sciences</i>	5 039	5 906	6 488	7 487
Ciencias Económicas / <i>Economic Sciences</i>	20 307	32 059	34 627	50 897
Ciencias sociales y humanísticas / <i>Social and Humanistic Sciences</i>	33 898	52 403	71 619	112 720
Ciencias Médicas / <i>Medical Sciences</i>	27 702	42 257	106 658	117 574
Pedagogía / <i>Pedagogy</i>	68 782	92 392	76 770	113 821
Cultura Física / <i>Physical Education</i>	11 787	16 922	29 989	45 668
Arte / <i>Art</i>	1 281	1 382	1 460	1 417

**V.10 - GRADUADOS DE LA EDUCACION SUPERIOR POR RAMAS DE LA CIENCIA  
GRADUATES FROM HIGHER EDUCATION PER BRANCHE OF SCIENCE**

	Unidad / Unit			
Ramas de la Ciencia / Branches of Science	2001/02	2002/03	2003/04	2004/05
<b>Total</b>	<b>18 093</b>	<b>18 412</b>	<b>19 964</b>	<b>23 891</b>
Ciencias Técnicas / <i>Technical Sciences</i>	1 977	2 030	2 363	2 573
Ciencias Naturales y Matemáticas / <i>Natural Sciences and Mathematics</i>	631	567	601	553
Ciencias Agropecuarias / <i>Agricultural Sciences</i>	775	824	899	799
Ciencias Económicas / <i>Economic Sciences</i>	1 268	1 804	2 251	2 282
Ciencias sociales y humanísticas / <i>Social and Humanistic Sciences</i>	1 254	963	1 541	1 464
Ciencias Médicas / <i>Medical Sciences</i>	4 941	5 116	3 632	5 807
Pedagogía / <i>Pedagogy</i>	5 963	5 769	7 315	8 316
Cultura Física / <i>Physical Education</i>	1 182	1 191	1 166	1 890
Arte / <i>Art</i>	102	148	196	207

**CAPITULO VI**  
**CIENCIA Y TECNOLOGIA**  
***CHAPTER VI***  
***SCIENCE AND TECHNOLOGY***

**VI.1 - TRABAJADORES FISICOS EN LA ACTIVIDAD DE CIENCIA Y TECNOLOGIA SEGUN NIVEL EDUCACION.  
EFFECTIVE STAFF IN SCIENTIFIC AND TECHONOLOGICAL ACTIVITIES, ACCORDING TO EDUCATIONAL LEVELS**

<b>Concepto / Concept</b>	<b>Unidad / Unit</b>			
	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2005</b>
<b>Total de Trabajadores (a) / Total Workers (a)</b>	<b>73 470</b>	<b>78 497</b>	<b>78 987</b>	<b>79 087</b>
<b>Nivel superior / Higher Level</b>	<b>31 807</b>	<b>35 306</b>	<b>35 037</b>	<b>37 194</b>
<b>Nivel medio / Intermediate Level</b>	<b>18 147</b>	<b>20 408</b>	<b>20 756</b>	<b>21 056</b>
<b>Otros / Other</b>	<b>23 516</b>	<b>22 783</b>	<b>23 194</b>	<b>20 837</b>
<b>Doctores en Ciencias (b) / Doctors of Science (b)</b>	<b>6 642</b>	<b>6 965</b>	<b>7 527</b>	<b>8 494</b>

(a) Incluye el personal Científico Técnico de los Polos Científicos/*Includes technical personnel in the Scientific Clusters.*

(b) Se refiere al acumulado de los grados científicos otorgados *Scientific degrees granted.*

Fuentes: Ministerio de Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente (CITMA) Comisión Nacional de Grados Científicos, Ministerio de Educación Superior.

Sources: *Ministry of Science, Technology and the Environment (CITMA) National Board for Scientific Degrees, Ministry of Higher Education.*

**VI.2 - TRABAJADORES FISICOS EN LA ACTIVIDAD DE CIENCIA Y TECNOLOGIA SEGUN CATEGORIA OCUPACIONAL  
EFFECTIVE STAFF IN SCIENTIFIC AND TECHONOLOGICAL ACTIVITIES, ACCORDING TO OCCUPATIONAL CATI**

<b>Concepto / Concept</b>	<b>Unidad / Unit</b>			
	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2005</b>
<b>Total de Trabajadores / Total Workers</b>	<b>73 470</b>	<b>78 497</b>	<b>78 987</b>	<b>79 087</b>
<b>Dirigentes / Leaders</b>	<b>5 771</b>	<b>6 455</b>	<b>6 507</b>	<b>6 490</b>
<b>Técnicos / Technical</b>	<b>39 430</b>	<b>43 262</b>	<b>43 501</b>	<b>43 875</b>
<b>Administrativos / Administrative</b>	<b>3 482</b>	<b>3 419</b>	<b>3 402</b>	<b>3 196</b>
<b>Obreros / Working people</b>	<b>14 125</b>	<b>14 076</b>	<b>14 307</b>	<b>14 405</b>
<b>De servicios / Service</b>	<b>10 662</b>	<b>11 285</b>	<b>11 270</b>	<b>11 121</b>
<b>Del Total: Mujeres / From Total: Women</b>	<b>37 705</b>	<b>40 016</b>	<b>40 380</b>	<b>40 493</b>

Fuente: Ministerio de Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente (CITMA)

Source: *Ministry of Science, Technology and the Environment (CITMA)*

**VI. 3 - GASTO TOTAL EN ACTIVIDADES DE CIENCIA Y TECNOLOGIA POR TIPO DE ACTIVIDADES**  
**EXPENDITURE IN SCIENTIFIC AND TECHONOLOGICAL ACTIVITIES, PER TYPE OF ACTIVITIES**

<b>Concepto / Concept</b>	<b>Millones de pesos / Million Pesos</b>			
	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2005</b>
<b>Total</b>	<b>316,9</b>	<b>364,6</b>	<b>381,3</b>	<b>388,1</b>
<b>Investigación y Desarrollo / Research and Development</b>	<b>189,6</b>	<b>209,1</b>	<b>230,1</b>	<b>234,2</b>
<b>Otras actividades científicas y tecnológicas / Other Scientific and Technological Activitie</b>	<b>127,3</b>	<b>155,5</b>	<b>151,2</b>	<b>153,9</b>

**VI. 4 - GASTOS CORRIENTES EN ACTIVIDADES DE CIENCIA Y TECNOLOGIA POR FUENTE DE FINANCIAMIENTO**  
**CURRENT EXPENDITURE IN SCIENTIFIC AND TECHONOLOGICAL ACTIVITIES PER FINANCING SOURCE**

<b>Concepto / Concept</b>	<b>Millones de pesos / Million Pesos</b>			
	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2005</b>
<b>Total</b>	<b>277,3</b>	<b>333,8</b>	<b>318,5</b>	<b>346,8</b>
<b>Presupuesto del Estado / State Budget</b>	<b>168,4</b>	<b>227,8</b>	<b>210,7</b>	<b>247,5</b>
<b>Financiamiento empresarial / Enterprise Financing</b>	<b>92,8</b>	<b>90,3</b>	<b>91,4</b>	<b>81,4</b>
<b>Financiamiento externo / External Financing</b>	<b>16,1</b>	<b>15,7</b>	<b>16,4</b>	<b>17,9</b>

**VI.5 - INVERSIONES EJECUTADAS EN LA ACTIVIDAD DE CIENCIA Y TECNOLOGIA POR COMPONENTES**  
**EXECUTION OF INVESTMENTS FOR SCIENTIFIC AND TECHONOLOGICAL ACTIVITIES PER COMPONENT**

<b>Concepto / Concept</b>	<b>Millones de pesos/ Million Peso</b>			
	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2005</b>
<b>Total</b>	<b>39,6</b>	<b>30,8</b>	<b>33,5</b>	<b>40,8</b>
<b>Construcción y montaje / Construction and Assembly</b>	<b>7,9</b>	<b>6,2</b>	<b>8,4</b>	<b>10,2</b>
<b>Equipos / Equipment</b>	<b>19,8</b>	<b>15,4</b>	<b>15,0</b>	<b>18,4</b>
<b>Otros / Other</b>	<b>11,9</b>	<b>9,2</b>	<b>10,1</b>	<b>12,2</b>

**VI.6 - REGISTRO DE PATENTES DE INVENCIONES PRESENTADAS EN CUBA**  
**REGISTRATION OF PATENTS FOR INVENTIONS APPLIED IN CUBA**

	Unidad / Unit			
Concepto / Concept	2002	2003	2004	2005
<b>Solicitudes de Registro / Registration Applications</b>				
Total	361	312	298	241
Solicitudes Nacionales / National Applications	156	152	124	73
Solicitudes Extranjeras / Foreign Applications	205	160	174	168
<b>Estado Legal de las Solicitudes / Legal Status of Applications</b>				
Registros Concedidos / Registrations Granted	92	117	111	59
Solicitudes denegadas / Registrations Denied	26	5	9	17
Otros estados / Other Statuses	96	102	93	42
Coefficiente de Invenciones (a) / Invention Ratio (a)	1,31	1,36	1,10	0,65

(a) Cantidad de solicitudes nacionales por cada 100000 habitantes / Number of domestic applications for every 100,000 inhabitants.

Fuente: Oficina Cubana de la Propiedad Industrial

Source: Cuban Office for Industrial Property.

**VI.7 - REGISTRO DE PATENTES DE MODELOS INDUSTRIALES PRESENTADOS EN CUBA**  
**REGISTRATION OF PATENTS FOR INDUSTRIAL MODELS PRESENTED IN CUBA**

	Unidad / Unit			
Concepto / Concept	2002	2003	2004	2005
<b>Solicitudes de Registro / Registration Applications</b>				
Total	56	32	46	17
Solicitudes Nacionales / National Applications	52	17	39	15
Solicitudes Extranjeras / Foreign Applications	4	15	7	2
<b>Estado Legal de las Solicitudes / Legal Status of Applications</b>				
Registros Concedidos / Registrations Granted	25	25	26	17
Solicitudes denegadas / Registrations Denied	8	6	11	1
Otros estados / Other Statuses	8	2	28	2

Fuente: Oficina Cubana de la Propiedad Industrial.

Source: Cuban Office for Industrial Property.

**CAPITULO VII**  
**CULTURA Y ARTE**  
***CHAPTER VII***  
***CULTURE AND ART***

VII.1 - TITULOS DE LIBROS EDITADOS (Según Clasificador Decimal Universal de la Unesco CDU)  
 TITLES OF BOOKS EDITED (According to UNESCO's Universal Decimal Classification, UDC)

	Unidad / Unit		
Materias / Subjects	2003	2004	2005
<b>Total</b>	<b>1 328</b>	<b>1 244</b>	<b>1 630</b>
Generalidades / <i>General subjects</i>	48	35	26
Filosofía, Psicología / <i>Philosophy, Psychology</i>	34	18	32
Religión, teología / <i>Religion, Theology</i>	9	2	4
Sociología, estadística / <i>Sociology, Statistics</i>	39	10	9
Ciencias políticas, ciencias económicas / <i>Political Sciences, Economic Sciences</i>	57	62	49
Derecho, administración pública / <i>Law, Public Management</i>	15	4	12
Arte y ciencia militar / <i>Military Art and Science</i>	8	9	7
Educación, enseñanza, formación, distracciones <i>Education, Teaching, Training, Entertainment</i>	151	213	333
Comercio, comunicaciones, transporte, turismo <i>Commerce, Communications, Transportation, Tourism</i>	12	9	20
Etnografía, antropología cultural (costumbres, folclor, hábitos, tradición) <i>Cultural Ethnography, Anthropology (customs, folklore, habits, tradition)</i>	17	8	24
Matemáticas / <i>Mathematics</i>	26	17	16
Ciencias naturales / <i>Natural Sciences</i>	14	13	24
Ciencias médicas, sanidad / <i>Medical Sciences, Health</i>	27	28	14
Ingeniería, tecnología, industrias, oficios / <i>Engineering, Technology, Industries, Trades</i>	12	8	14
Agricultura, silvicultura, ganadería, caza y pesca <i>Agriculture, Forestry, Cattle Raising, Hunting and Fishing</i>	5	5	4
Ciencia doméstica / <i>Popular Science</i>	6	9	8
Gestión, administración y organización / <i>Management, Administration and Organization</i>	8	8	4
Acondicionamiento del territorio, urbanismo, arquitectura <i>Area Conditioning, Urbanism, Architecture</i>	4	4	6
Artes plásticas y gráficas, fotografía / <i>Plastic and Graphic Arts, Photography</i>	14	15	15
Música, artes del espectáculo, teatro, películas y cine <i>Music, Stage Arts, Theater, Films and Movie theater</i>	20	48	46
Juegos y deportes / <i>Games and Sports</i>	17	15	28
Idiomas, lingüística, filología / <i>Languages, Linguistics, Philology</i>	21	8	4
Literatura / <i>Literature</i>	699	648	818
Geografía / <i>Geography</i>	5	5	6
Historia, biografía / <i>History, Biography</i>	60	43	107

VII.2 - PRODUCCION CINEMATOGRAFICA TERMINADA / FINISHED MOVIES PRODUCED

	Unidad / Unit				
Años / Years	Total	Largometrajes Long-footage Films	Cortometrajes Short-footage Films	Dibujos Animados Cartoons	Noticieros Newscasts
1960	60	-	28	2	30
1965	101	3	36	11	51
1975	119	8	41	15	55
1980	117	6	45	15	51
1985	110	13	40	5	52
1990	65	8	21	10	26
2000	25	6	15	4	-
2003	16	6	10	-	-
2004	49	5	5	39	-
2005	89	3	10	76	-

VII.3 - INSTALACIONES CULTURALES EN SERVICIO AL 31 DE DICIEMBRE  
 CULTURAL FACILITIES OPERATING ON DECEMBER 31

Concepto / <i>Concept</i>	Unidad / <i>Unit</i>			
	2002	2003	2004	2005
Cines de 35 mm / <i>35-mm Films</i>	376	380	374	368
Cines de 16 mm / <i>16-mm Films</i>	254	222	193	169
Salas de Video / <i>Video Rooms</i>	538	536	532	504
Museos / <i>Museums</i>	258	260	255	251
Teatros y Salas Teatro / <i>Theaters and Theater Halls</i>	61	62	59	60
Bibliotecas / <i>Libraries</i>	366	384	391	382
Casas de cultura / <i>Culture Houses</i>	308	310	319	326
Casas de la trova / <i>Trova Houses</i>	21	22	20	21
Galerías de arte / <i>Art Galleries</i>	120	112	106	129
Circo / <i>Circuses</i>	2	2	2	2

VII.4 - GRUPOS PROFESIONALES / *PROFESSIONAL GROUPS*

Concepto / <i>Concept</i>	Unidad / <i>Unit</i>			
	2002	2003	2004	2005
<b>GRUPOS / <i>ENSEMBLES</i></b>				
Música / <i>Music</i>	2 381	2 680	1 925	2 636
Teatro / <i>Theater</i>	137	143	156	169
Danza / <i>Dance</i>	34	37	42	45
<b>INTEGRANTES / <i>MEMBERS</i></b>				
Música / <i>Music</i>	11 528	12 726	10 464	11 997
Teatro / <i>Theater</i>	1 568	1 800	1 705	1 881
Danza / <i>Dance</i>	853	945	1 130	999

## VII.5 - OFERTA ARTISTICO CULTURAL / ARTISTIC AND CULTURAL OFFER

Concepto / Concept	Unidad / Unit			
	2002	2003	2004	2005
<b>Funciones de: / Functions of:</b>				
Cines de 35 mm / 35-mm Films	198 058	109 363	88 786	58 395
Cines de 16 mm / 16-mm Films	62 133	55 089	52 558	43 169
Salas de Video (a) / Video Rooms	96 136	88 037	80 136	71 450
Música / Music	62 789	66 779	74 815	77 441
Espectáculos / Shows	1 070	725	1 610	1 988
Teatro / Theater	14 951	16 140	16 101	19 546
Danza / Dance	2 614	3 106	3 641	4 355
Circo / Circus	1 425	1 382	2 290	1 480
Exposiciones Profesionales / Professional Expositions	1 973	2 530	2 548	2 763
De ellas: En Galerías de Arte / Including: In Art Galleries	1 287	1 545	1 670	1 605
Servicios Prestados en Bibliotecas (Miles) Library Services Rendered (Thousands)	12 731,2	13 447,8	16 266,4	16 373,4

(a) Corresponden al Ministerio de Cultura. / Corresponds Ministry of Culture.

## VII.6 - ASISTENTES A ACTIVIDADES ARTISTICO CULTURALES / ASSISTANTS TO ARTISTIC-CULTURAL ACTIVITIES

Concepto / Concept	Miles / Thousands			
	2002	2003	2004	2005
<b>Espectadores de: / Attendees at:</b>				
Cines de 35 mm / 35-mm Films	4 855,5	3 249,0	2 513,5	1 080,4
Cines de 16 mm / 16-mm Films	2 013,8	1 651,7	1 429,2	1 152,2
Salas de Video (a) / Video Rooms	1 338,7	1 001,6	806,7	631,3
<b>Asistentes a funciones de: / Attendees at functions of:</b>				
Música / Music	28 268,7	36 799,3	35 267,5	39 981,3
Espectáculos / Shows	460,2	568,7	888,8	1 076,4
Teatro / Theater	2 639,1	3 084,5	3 258,3	3 377,0
Danza / Dance	913,5	823,4	1 098,0	2 014,7
Circo / Circus	1 118,9	1 136,2	901,9	617,3
<b>Visitantes a: / Visitors at:</b>				
Exposiciones Profesionales / Professional Expositions	1 778,4	2 877,1	2 113,3	2 938,4
De ellas: En Galerías de Arte / Including: In Art Galleries	1 181,0	1 655,9	1 557,8	1 521,3
Museos / Museums	6 254,1	6 456,8	6 124,2	6 023,3
Usuarios de Bibliotecas / Library Users	8 273,0	8 829,1	9 899,2	10 326,3

**CAPITULO VIII**  
**DEPORTE Y CULTURA FISICA**  
***CHAPTER VIII***  
***SPORTS AND PHYSICAL EDUCATION***

VIII.1 - PARTICIPANTES DE NIVEL SOCIAL EN COMPETENCIAS DEPORTIVAS, POR DEPORTES  
 PARTICIPANTS IN POPULAR SPORTS COMPETITIONS, PER SPORTS

Unidad / Unit

Deporte y sexo / Sport and Sex	2003		2004		2005	
	Nacional	Provincial	Nacional	Provincial	Nacional	Provincial
	National	Provincial	National	Provincial	National	Provincial
Total	2 841	21 794	3 393	16 304	4 577	14 446
Hembras / Women	658	2 588	645	2 820	990	2 421
Ajedrez / Chess	46	876	50	835	41	1 097
Hembras / Women	19	188	25	259	25	370
Atletismo / Athletics	245	2 794	181	2 610	146	1 703
Hembras / Women	96	873	77	951	62	642
Badminton / Badminton	-	52	15	31	20	58
Hembras / Women	-	12	7	13	7	12
Baloncesto / Basketball	69	577	215	276	342	324
Hembras / Women	13	156	46	60	10	60
Balonmano / Handball	-	294	20	40	20	140
Hembras / Women	-	15	10	-	10	40
Béisbol / Baseball	446	7 065	790	4 207	995	3 514
Hembras / Women	-	-	-	-	-	-
Boliche / Tenpin	-	227	3	117	12	32
Hembras / Women	-	10	-	-	-	12
Boxeo / Boxing	383	675	386	649	348	801
Hembras / Women	-	-	-	-	-	-
Caza submarina / Underwater Fishing	-	-	-	-	-	-
Hembras / Women	-	-	-	-	-	-
Ciclismo / Cycling	26	199	43	53	111	169
Hembras / Women	7	76	10	15	8	42
Clavados / Diving	17	-	3	28	12	80
Hembras / Women	-	-	1	10	5	-
Pelota Vasca / Baseball	10	68	12	86	43	16
Hembras / Women	4	14	2	19	15	17
Equitación / Horseback Riding	24	20	-	-	-	10
Hembras / Women	2	4	-	-	-	-
Esgrima / Fencing	153	161	57	250	146	128
Hembras / Women	68	79	25	87	65	57
Fútbol / Soccer	383	3 285	390	2 498	456	2 238
Hembras / Women	-	-	-	-	-	-
Gimnasia rítmica deportiva	25	11	23	63	9	43
Rhythmic Gymnastics						
Hembras / Women	25	11	23	63	9	43
Gimnástica / Gymnastics	-	-	18	40	16	19
Hembras / Women	-	-	8	15	8	8
Hockey sobre césped / Ground Hockey	62	189	57	208	89	100
Hembras / Women	62	111	29	80	29	56

VIII.1 - PARTICIPANTES DE NIVEL SOCIAL EN COMPETENCIAS DEPORTIVAS, POR DEPORTES (Conclusión)  
 PARTICIPANTS IN POPULAR SPORTS COMPETITIONS, PER SPORTS (Conclusion)

Deporte y sexo / Sport and Sex	Unidad / Unit					
	2003		2004		2005	
	Nacional National	Provincial Provincial	Nacional National	Provincial Provincial	Nacional National	Provincial Provincial
Judo / Judo	140	427	140	320	175	475
Hembras / Women	67	112	66	100	96	192
Kayaks / Kayaking	35	41	36	67	50	20
Hembras / Women	9	4	9	18	16	6
Levantamiento de pesas / Weight Lifting	7	37	53	147	68	48
Hembras / Women	-	-	-	-	-	-
Lucha / Wrestling	101	201	111	256	110	255
Hembras / Women	-	-	-	-	-	-
Motociclismo / Motorcycling	40	11	38	81	45	102
Hembras / Women	-	-	-	-	-	-
Nado sincronizado / Synchronized Swimming	-	11	19	60	15	12
Hembras / Women	-	11	19	60	15	12
Natación / Swimming	2	20	56	55	77	-
Hembras / Women	-	5	25	13	33	-
Patinaje / Skating	-	59	16	16	38	30
Hembras / Women	-	23	6	8	26	15
Polo acuático / Water Polo	66	39	74	129	118	-
Hembras / Women	53	-	10	-	68	-
Remo / Oaring	14	53	99	123	60	40
Hembras / Women	4	16	22	62	4	-
Softbol / Softball	226	2 487	88	1 408	279	1 598
Hembras / Women	106	260	53	408	167	405
Tenis de campo / Tennis	-	63	21	24	25	60
Hembras / Women	-	16	11	2	12	26
Tenis de mesa / Table Tennis	2	66	22	113	31	109
Hembras / Women	1	26	11	38	19	39
Tiro / Shooting	82	161	53	193	176	6
Hembras / Women	25	60	21	78	73	2
Tiro con arco / Archery	-	36	56	102	65	18
Hembras / Women	-	22	24	39	24	9
Triatlón / Triathlon	24	4	19	102	47	30
Hembras / Women	9	2	5	3	4	12
Velas / Sailing	92	61	25	68	60	40
Hembras / Women	35	34	12	30	35	11
Voleibol / Volleyball	-	582	75	514	96	340
Hembras / Women	-	188	32	233	37	55
Taekwondo / Tae kwon do	107	188	93	94	87	216
Hembras / Women	53	67	42	42	46	91
Karate / Karate	2	441	29	317	113	424
Hembras / Women	-	102	11	70	46	124
Voleibol de playa / Beach Volleyball	-	313	7	124	36	151
Hembras / Women	-	91	3	44	16	63
Fútbol sala/ Indoor football	12	-	-	-	-	-
Hembras / Women	-	-	-	-	-	-

VIII.2 - TITULOS GANADOS POR CUBA EN JUEGOS DEPORTIVOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE  
 TITLES WON BY CUBA IN CENTRAL AMERICAN-CARIBBEAN SPORTS GAMES

Deporte / Sport	Unidad / Unit							
	XVII - Juegos - 1993 - San Juan 17 th Games 1993, San Juan				XVIII - Juegos - 1998 - Maracaibo 18th Games 1998, Maracaibo			
	Total	Oro Gold	Plata Silver	Bronce Bronze	Total	Oro Gold	Plata Silver	Bronce Bronze
Total	364	227	76	61	335	191	76	68
Atletismo / Athletics	56	25	22	9	44	19	13	12
Baloncesto / Basketball	2	1	1	-	1	1	-	-
Balonmano / Handball	2	2	-	-	0	-	-	-
Béisbol / Baseball	1	1	-	-	1	1	-	-
Boxeo / Boxing	12	11	-	1	11	11	-	-
Ciclismo / Cycling	14	8	3	3	21	5	8	8
Clavados / Diving	5	2	-	3	-	-	-	-
Esgrima / Fencing	13	8	2	3	14	10	-	4
Fútbol / Soccer	1	-	-	1	-	-	-	-
Gimnasia artística / Eurhythmics	22	13	6	3	25	9	9	7
Gimnasia rítmica deportiva Rhythmic Gymnastics	-	-	-	-	7	4	3	-
Hockey sobre césped / Ground Hockey	2	2	-	-	2	2	-	-
Judo / Judo	16	13	2	1	14	14	-	-
Kayaks / Kayaking	21	19	2	-	-	-	-	-
Karate / Karate	11	4	2	5	12	7	1	4
Levantamiento de pesas Weight Lifting	30	29	-	1	24	18	6	-
Lucha grecorromana Greco-Roman Wrestling	10	10	-	-	-	-	-	-
Lucha libre / Freestyle Wrestling	10	10	-	-	16	16	-	-
Natación / Swimming	28	17	5	6	21	9	8	4
Nado sincronizado Synchronized Swimming	3	-	2	1	2	-	2	-
Patinaje / Skating	4	-	1	3	-	-	-	-
Polo acuático / Water Polo	1	1	-	-	1	1	-	-
Remo / Oaring	21	13	7	1	18	11	6	1
Softbol / Softball	2	1	-	1	2	2	-	-
Taekwondo / Tae kwon do	11	4	3	4	8	4	2	2
Tenis de campo / Tennis	7	-	1	6	6	1	-	5
Tenis de mesa / Table Tennis	10	5	4	1	11	7	1	3
Tiro / Shooting	34	21	9	4	35	21	7	7
Tiro con arco / Archery	10	3	3	4	31	14	7	10
Velas / Sailing	3	2	1	-	4	1	2	1
Voleibol / Volleyball	2	2	-	-	2	2	-	-
Voleibol de playa / Beach Volleyball	-	-	-	-	2	1	1	-

VIII.3 - TITULOS GANADOS POR CUBA EN JUEGOS PANAMERICANOS  
TITLES WON BY CUBA IN PAN-AMERICAN SPORTS GAMES

Unidad / Unit

Deporte / Sport	XIII - Juegos - 1999 - Winnipeg 13th Games 1999, Winnipeg				XIV - Juegos - 2003 - Santo. Domingo 14th Games 2003, Santo. Domingo			
	Total	Oro Gold	Plata Silver	Bronce Bronze	Total	Oro Gold	Plata Silver	Bronce Bronze
Total	155	69	39	47	152	72	41	39
Atletismo / Athletics	24	10	9	5	30	10	10	10
Baloncesto / Basketball	1	1	-	-	1	1	-	-
Hockey sobre césped / Ground Hockey	1	-	-	1	1	-	-	1
Balonmano / Handball	2	1	-	1	-	-	-	-
Béisbol / Baseball	1	1	-	-	1	1	-	-
Boxeo / Boxing	12	9	-	3	10	6	3	1
Ciclismo / Cycling	9	1	3	5	9	3	2	4
Clavados / Diving	1	-	1	-	2	-	1	1
Esgrima / Fencing	14	9	3	2	10	4	1	5
Fútbol / Soccer	-	-	-	-	-	-	-	-
Gimnasia rítmica deportiva Rhythmic Gymnastics	2	-	1	1	3	-	2	1
Gimnástica / Gymnastics	12	7	3	2	10	7	2	1
Judo / Judo	14	9	1	4	14	8	3	3
Kayaks / Kayaking	9	3	3	3	5	5	-	-
Karate / Karate	5	2	-	3	-	-	-	-
Karate Do / Karate-Do	1	1	-	-	2	-	-	2
Levantamiento de pesas Weight Lifting	4	3	1	-	5	1	3	1
Lucha grecorromana Greco-Roman Wrestling	8	6	2	-	7	7	-	-
Lucha libre / Freestyle Wrestling	8	1	5	2	7	3	2	2
Nado sincronizado Synchronized Swimming	-	-	-	-	-	-	-	-
Natación / Swimming	2	1	-	1	-	-	-	-
Pelota Vasca / Jai Alai	-	-	-	-	5	1	2	2
Polo acuático / Water Polo	1	-	1	-	-	-	-	-
Remo / Oaring	8	-	2	6	13	9	1	3
Softbol / Softball	2	-	-	2	-	-	-	-
Taekwondo / Tae kwon do	5	1	2	2	2	1	1	-
Tenis de campo / Tennis	-	-	-	-	1	-	-	1
Tenis de mesa / Table Tennis	1	-	-	1	-	-	-	-
Tiro / Shooting	3	1	-	2	9	3	5	1
Tiro con arco / Archery	3	1	1	1	-	-	-	-
Velas / Sailing	1	1	-	-	1	-	1	-
Voleibol / Volleyball	1	-	1	-	2	-	2	-
Voleibol de playa / Beach Volleyball	-	-	-	-	2	2	-	-

VIII.4 - TITULOS GANADOS POR CUBA EN JUEGOS OLIMPICOS

(Se enumeran solo las olimpiadas en que Cuba ha obtenido medallas)

TITLES WON BY CUBA IN OLYMPIC GAMES

(Only the Olympics where Cuba has won medals are listed)

Unidad / Unit

Olimpiadas / Olympics	Año / Year	Deporte / Sport	Total	Titulos / Titles		
				Oro Gold	Plata Silver	Bronce Bronze
II París / 2nd Paris	1900	Esgrima / Fencing	2	1	1	
III San Luis / 3rd St. Louis	1904	Esgrima / Fencing	11	5	3	3
XIV Londres / 14th London	1948	Velas / Sailing	1		1	
XVIII Tokio / 18th Tokyo	1964	Atletismo / Athletics	1		1	
XIX México / 19th Mexico	1968	Total	4		4	
XX Munich / 20th Munich	1972	Total	8	3	1	4
XXI Montreal / 21st Montreal	1976	Total	13	6	4	3
XXII Moscú / 22nd Moscow	1980	Total	20	8	7	5
		Atletismo / Athletics	4	1	2	1
		Pesas / Weight Lifting	2	1		1
		Boxeo / Tenpin	10	6	2	2
		Judo / Judo	3		3	
		Tiro / Shooting	1			1
XXV Barcelona / 25th Barcelona	1992	Total	31	14	6	11
		Atletismo / Athletics	7	2	1	4
		Béisbol / Baseball	1	1		
		Boxeo / Tenpin	9	7	2	
		Esgrima / Fencing	2		1	1
		Judo / Judo	5	1	1	3
		Lucha greco-romana / Greco-Roman Wrestling	3	1		2
		Lucha libre / Freestyle Wrestling	2	1		1
		Pesas / Weight Lifting	1		1	
		Voleibol / Volleyball	1	1		
XXVI Atlanta / 26th Atlanta	1996	Total	25	9	8	8
		Atletismo / Athletics	2		1	1
		Boxeo / Tenpin	7	4	3	
		Béisbol / Baseball	1	1		
		Esgrima / Fencing	2		1	1
		Judo / Judo	6	1	1	4
		Pesas / Weight Lifting	1	1		
		Lucha / Wrestling	3	1	1	1
		Natación / Swimming	2		1	1
		Voleibol / Volleyball	1	1		
XXVII Sydney / 27th Sydney	2000	Total	29	11	11	7
		Atletismo / Athletics	6	2	2	2
		Béisbol / Baseball	1		1	
		Boxeo / Tenpin	6	4		2
		Canotaje / Canocing	2		2	
		Esgrima / Fencing	1			1
		Judo / Judo	5	2	2	1
		Lucha greco-romana / Greco-Roman Wrestling	3	1	2	
		Lucha libre / Freestyle Wrestling	2	-	1	1
		Taekwondo / Tae kwon do	2	1	1	
		Voleibol / Volleyball	1	1		
XXVIII Atenas / 28th Athens	2004	Total	27	9	7	11
		Atletismo / Athletics	5	2	1	2
		Béisbol / Baseball	1	1	-	-
		Boxeo / Tenpin	8	5	2	1
		Canotaje / Canocing	1	-	1	-
		Judo / Judo	6	-	1	5
		Lucha greco-romana / Greco-Roman Wrestling	2	1	-	1
		Lucha libre / Freestyle Wrestling	1	-	1	-
		Taekwondo / Tae kwon do	1	-	1	-
		Voleibol / Volleyball	1	-	-	1
		Tiro / Shooting	1	-	-	1

**CAPITULO IX**  
**CARACTERIZACION CUBA Y PROVINCIAS**  
***CHAPTER IX***  
***PROFILE OF THE CUBAN PROVINCE***

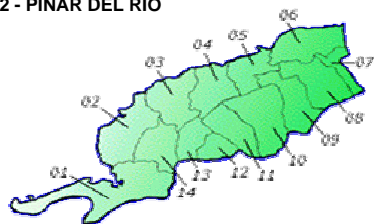
IX.1 - CUBA



Concepto / Concept	UM	2005
Extensión superficial / Area	km <sup>2</sup>	109 886
Población residente / Resident Population	U	11 243 836
Población femenina / Female Population	%	49,9
Población en edad laboral / Population in Working Age	U	6 679 956
Índice de urbanización / Urbanization	%	75,6
Densidad de población / Population Density	hab/km <sup>2</sup> / inh/km <sup>2</sup>	102,3
Esperanza de vida al nacer (Período 2001-2003) Life Expectancy at Birth (2001-2003)	años / Year	77,00
Tasa de natalidad (por 1 000 habitantes) Birth Rate (per 1000 inhabitants)		10,7
Tasa de mortalidad general (por 1 000 habitantes) General Mortality Rate (per 1000 inhabitants)		7,5
Tasa de mortalidad infantil (por 1 000 nacidos vivos) Infant Mortality Rate (per 1000 live births)		6,2
Tasa global de fecundidad (hijos por mujer) Total Fertility Rate (children per woman)		1,46
Tasa bruta de reproducción (hijas por mujer) Gross Reproduction Rate (daughters per woman)		0,77
Médicos de familia / Family physician	U	33 769
Matrícula inicial / Initial Enrollment (Curso 2002/03) (a)	Unidad / Unit	2 720 409
De ello: Primaria / Including: Primary		844 176
Media / Intermediate		973 621
Superior / Higher (a)		487 539
Graduados / Graduates (Curso 2001/02)	Unidad / Unit	558 746
De ello: Primaria / Including: Primary		144 224
Media / Intermediate		280 362
Superior / Higher		23 891
Río de mayor longitud / Main Rivers	Cauto.	
Mayor elevación / Highest Peak	Pico real del turquino 1974 metros de altura sobre el nivel del mar Pico Real del Turquino, with 1974 meters above sea-level,	
Principales Actividades Económicas Main Economic Activities	Caña de azúcar, níquel, café, agricultura, actividad turística, bebidas y licores. Sugar agro-industry, tobacco, nickel, tourism, fishing and agriculture.	
Principales producciones Main production lines	Azúcar crudo, tabaco en rama beneficiado, bebidas alcohólicas, tabacos y cigarrillos, níquel, cítricos, café, productos derivados de la pesca, perfumería. Raw sugar and by products, crude oil, nickel, fruits and canned fruits, skimp, lobster, crude oil, cigars and coffee.	

(a) Incluye 18 331 matrícula del INDER y 3 857 Matrícula Pasiva / This is including 18 331 Enroll of the INDER and 3857 Pasive Enroll

## IX.2 - PINAR DEL RIO

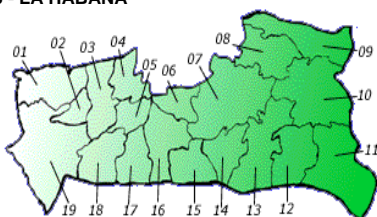


## Municipios / Municipalities

01 - Sandino	08 - San Cristóbal
02 - Mantua	09 - Los Palacios
03 - Minas de Matahambre	10 - Consolación del Sur
04 - Viñales	11 - Pinar del Río
05 - La Palma	12 - San Luis
06 - Bahía Honda	13 - San Juan y Martínez
07 - Candelaria	14 - Guane

Concepto / Concept	UM	2005
Extensión superficial / Area	km <sup>2</sup>	10 904
Población residente / Resident Population	U	731 143
Población femenina / Female Population	%	49,0
Población en edad laboral / Population in Working Age	U	432 723
Índice de urbanización / Urbanization	%	63,0
Densidad de población / Population Density	hab/km <sup>2</sup> / inh/km <sup>2</sup>	67,1
Esperanza de vida al nacer (Período 2001-2003) Life Expectancy at Birth (2001-2003)	años / Year	77,17
Tasa de natalidad (por 1 000 habitantes) Birth Rate (per 1000 inhabitants)		11,3
Tasa de mortalidad general (por 1 000 habitantes) General Mortality Rate (per 1000 inhabitants)		6,8
Tasa de mortalidad infantil (por 1 000 nacidos vivos) Infant Mortality Rate (per 1000 live births)		5,6
Tasa global de fecundidad (hijos por mujer) Total Fertility Rate (children per woman)		1,56
Tasa bruta de reproducción (hijas por mujer) Gross Reproduction Rate (daughters per woman)		0,76
Médicos de familia / Family physician	U	2 010
Matrícula inicial / Initial Enrollment (Curso 2002/03)	Unidad / Unit	170 660
De ello: Primaria / Including: Primary		59 085
Media / Intermediate		63 658
Superior / Higher		24 791
Graduados / Graduates (Curso 2001/02)	Unidad / Unit	34 049
De ello: Primaria / Including: Primary		9 542
Media / Intermediate		18 244
Superior / Higher		1 399
Río de mayor longitud / Main Rivers	Cuyaguajeje.	
Mayor elevación / Highest Peak	Pan de Guajaibón con 692 metros de altura sobre el nivel del mar. Pan de Guajaibón, with 692 meters above sea-level	
Principales Actividades Económicas Main Economic Activities	Azucarera, pesquera, minera, materiales de la construcción, alimentaria, agricultura. Sugar production, fisheries, mining, building materials, food, agriculture	
Principales producciones Main production lines	Tabaco en rama beneficiado, azúcar crudo, langosta entera cobre concentrado, arroz consumo, huevos, baldosas de terrazos, losetas hidráulicas y ladrillos de barro. Processed tobacco, raw sugar, whole pre-cooked lobster, terrazzo lobster tail, canned fruits and vegetables, concentrated, copper, consumer rice, eggs, tiles, hydraulic tiles and clay bricks.	

IX.3 - LA HABANA

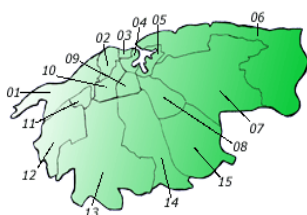


Municipios / Municipalities

01 - Mariel	07 - San José	13 - Güines
02 - Guanajay	de las Lajas	14 - Melena del Sur
03 - Caimito	08 - Jaruco	15 - Batabanó
04 - Bauta	09 - Santa Cruz	16 - Quivicán
05 - San Antonio de los Baños	del Norte	17 - Güira de Melena
06 - Bejucal	10 - Madruga	18 - Alquizar
	11 - Nueva Paz	19 - Artemisa
	12 - San Nicolás	

Concepto / Concept	UM	2005
Extensión superficial / Area	km <sup>2</sup>	5 732
Población residente / Resident Population	U	729 909
Población femenina / Female Population	%	49,5
Población en edad laboral / Population in Working Age	U	431 281
Índice de urbanización / Urbanization	%	73,3
Densidad de población / Population Density	hab/km <sup>2</sup> / inh/km <sup>2</sup>	127,3
Esperanza de vida al nacer (Período 2001-2003) Life Expectancy at Birth (2001-2003)	años / Year	76,63
Tasa de natalidad (por 1 000 habitantes) Birth Rate (per 1000 inhabitants)		10,3
Tasa de mortalidad general (por 1 000 habitantes) General Mortality Rate (per 1000 inhabitants)		8,0
Tasa de mortalidad infantil (por 1 000 nacidos vivos) Infant Mortality Rate (per 1000 live births)		5,7
Tasa global de fecundidad (hijos por mujer) Total Fertility Rate (children per woman)		1,39
Tasa bruta de reproducción (hijas por mujer) Gross Reproduction Rate (daughters per woman)		0,68
Médicos de familia / Family physician	U	1 658
Matrícula inicial / Initial Enrollment (Curso 2002/03)	Unidad / Unit	163 850
De ello: Primaria / Including: Primary		56 725
Media / Intermediate		73 556
Superior / Higher		13 597
Graduados / Graduates (Curso 2001/02)	Unidad / Unit	37 280
De ello: Primaria / Including: Primary		9 457
Media / Intermediate		20 952
Superior / Higher		900
Río de mayor longitud / Main Rivers	Mayabeque.	
Mayor elevación / Highest Peak	Palenque con 327 metros de altura sobre el nivel del mar. <b>Palenque, with 327 meters above sea-level</b>	
Principales Actividades Económicas Main Economic Activities	Azucarera, alimentaria, materiales de la construcción, maquinarias no eléctricas, electrotécnica y electrónica, agricultura. Provincia de mayor producción de viandas y hortalizas. Sugar and food production, building materials, non-electrical machinery, electrotechnics and electronics, agriculture. Province with the largest production of vegetables and root-vegetables.	
Principales producciones Main production lines	Cemento, asbesto cemento, tablas de madera artificial, pasta alimenticias, conservas de frutas y vegetales, viandas, hortalizas. Cement, crude oil, asbestos cement, artificial-wood boards, pasta, canned fruits and vegetables, vegetables and root-vegetables.	

IX.4 - CIUDAD DE LA HABANA

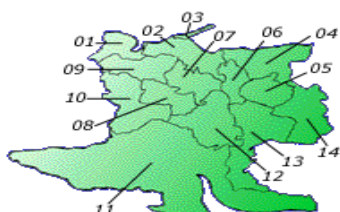


Municipios / Municipalities

- |                            |                     |
|----------------------------|---------------------|
| 01- Playa                  | 09- Diez de Octubre |
| 02- Plaza de la Revolución | 10- Cerro           |
| 03- Centro Habana          | 11- Marianao        |
| 04- La Haban Vieja         | 12- La Lisa         |
| 05- Regla                  | 13- Boyeros         |
| 06- La Habana del Este     | 14- Arroyo Naranjo  |
| 07- Guanabacoa             | 15- Cotorro         |
| 08- San Miguel del Padrón  |                     |

Concepto / Concept	UM	2005
Extensión superficial / Area	km <sup>2</sup>	721
Población residente / Resident Population	U	2 181 324
Población femenina / Female Population	%	52,0
Población en edad laboral / Population in Working Age	U	1 278 313
Índice de urbanización / Urbanization	%	100,0
Densidad de población / Population Density	hab/km <sup>2</sup> / inh/km <sup>2</sup>	3 025,4
Esperanza de vida al nacer (Período 2001-2003) Life Expectancy at Birth (2001-2003)	años / Year	75,89
Tasa de natalidad (por 1 000 habitantes) Birth Rate (per 1000 inhabitants)		9,1
Tasa de mortalidad general (por 1 000 habitantes) General Mortality Rate (per 1000 inhabitants)		9,1
Tasa de mortalidad infantil (por 1 000 nacidos vivos) Infant Mortality Rate (per 1000 live births)		6,6
Tasa global de fecundidad (hijos por mujer) Total Fertility Rate (children per woman)		1,28
Tasa bruta de reproducción (hijas por mujer) Gross Reproduction Rate (daughters per woman)		0,62
Médicos de familia / Family physician	U	7 508
Matrícula inicial / Initial Enrollment (Curso 2002/03)	Unidad / Unit	509 148
De ello: Primaria / Including: Primary		154 587
Media / Intermediate		160 985
Superior / Higher		132 146
Graduados / Graduates (Curso 2001/02)	Unidad / Unit	90 148
De ello: Primaria / Including: Primary		25 208
Media / Intermediate		45 444
Superior / Higher		6 764
Río de mayor longitud / Main Rivers	Almendares.	
Mayor elevación / Highest Peak	Tetas de Managua con 220 metros de altura sobre el nivel del mar Alturas de Bejucaí – Madruga - Limonar, with 220 meters above sea-level.	
Principales Actividades Económicas Main Economic Activities	La industria, minería y metalurgia ferrosa, alimentaria, energía eléctrica, bebidas y tabaco, turismo. Iron industry, mining and metallurgy, food, electric power, beverages and tobacco, tourism.	
Principales producciones Main production lines	Generación de electricidad, palanquillas de acero, acero común, barras de acero corrugadas, kerosina, fertilizantes completos y mezclados, pan, conserva de frutas y cítricos, cigarrillos, piensos. Power generation, steel billets, common steel, corrugated steel bars, kerosene, whole and mixed fertilizers, bread, canned fruits and citrus fruits, cigarettes, animal feed.	

IX.5 - MATANZAS

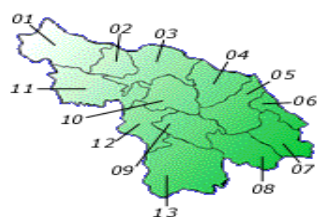


Municipios / Municipalities

01- Matanzas	08- Pedro Betancourt
02- Cárdenas	09- Limonar
03- Varadero	10- Unión de Reyes
04- Martí	11- Ciénaga de Zapata
05- Colón	12- Jagüey Grande
06- Perico	13- Calimete
07- Jovellanos	14- Los Arabos

Concepto / Concept	UM	2005
Extensión superficial / Area	km <sup>2</sup>	11 803
Población residente / Resident Population	U	679 665
Población femenina / Female Population	%	49,7
Población en edad laboral / Population in Working Age	U	404 842
Índice de urbanización / Urbanization	%	82,8
Densidad de población / Population Density	hab/km <sup>2</sup> / inh/km <sup>2</sup>	57,6
Esperanza de vida al nacer (Período 2001-2003) Life Expectancy at Birth (2001-2003)	años / Year	76,68
Tasa de natalidad (por 1 000 habitantes) Birth Rate (per 1000 inhabitants)		9,9
Tasa de mortalidad general (por 1 000 habitantes) General Mortality Rate (per 1000 inhabitants)		8,2
Tasa de mortalidad infantil (por 1 000 nacidos vivos) Infant Mortality Rate (per 1000 live births)		4,0
Tasa global de fecundidad (hijos por mujer) Total Fertility Rate (children per woman)		1,28
Tasa bruta de reproducción (hijas por mujer) Gross Reproduction Rate (daughters per woman)		0,62
Médicos de familia / Family physician	U	1 778
Matrícula inicial / Initial Enrollment (Curso 2002/03)	Unidad / Unit	155 723
De ello: Primaria / Including: Primary		52 597
Media / Intermediate		52 572
Superior / Higher		26 764
Graduados / Graduates (Curso 2001/02)	Unidad / Unit	29 018
De ello: Primaria / Including: Primary		8 310
Media / Intermediate		14 132
Superior / Higher		1 054
Río de mayor longitud / Main Rivers	La Palma.	
Mayor elevación / Highest Peak	Pan de Matanzas con 389 metros de altura sobre el nivel del mar. Pan de Matanzas, with 389 meters above sea-level.	
Principales Actividades Económicas Main Economic Activities	Energía eléctrica, industria del combustible, azucarera, textil, química, turismo principal polo del país Varadero. Power generation, fuel industry, sugar, textiles, chemicals, country's main tourism cluster: Varadero.	
Principales producciones Main production lines	Azúcar y sus derivados, generación de electricidad, petróleo crudo, Cítricos, fertilizantes, pieles naturales, calzado de piel y textil productos de jabonería y perfumería, sal, cilindros de gas. Sugar and its by-products, power generation, crude oil, citrus fruits, fertilizers, natural leathers, leather and textiles shoes, soap and perfume industries, salt, gas cylinders.	

## IX.6 - VILLA CLARA

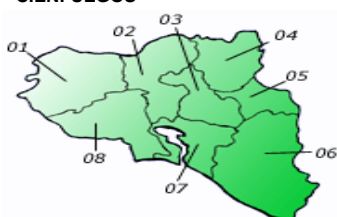


## Municipios / Municipalities

01- Corralillo	08- Placetas
02- Quemado de Güines	09- Santa Clara
03- Sagua la Grande	10- Cifuentes
04- Encrucijada	11- Santo Domingo
05- Camajuani	12- Ranchuelo
06- Caibarién	13- Manicaragua
07- Remedios	

Concepto / Concept	UM	2005
Extensión superficial / Area	km <sup>2</sup>	8 412
Población residente / Resident Population	U	813 735
Población femenina / Female Population	%	49,6
Población en edad laboral / Population in Working Age	U	465 208
Índice de urbanización / Urbanization	%	75,9
Densidad de población / Population Density	hab/km <sup>2</sup> / inh/km <sup>2</sup>	96,7
Esperanza de vida al nacer (Período 2001-2003) Life Expectancy at Birth (2001-2003)	años / Year	78,20
Tasa de natalidad (por 1 000 habitantes) Birth Rate (per 1000 inhabitants)		9,5
Tasa de mortalidad general (por 1 000 habitantes) General Mortality Rate (per 1000 inhabitants)		8,6
Tasa de mortalidad infantil (por 1 000 nacidos vivos) Infant Mortality Rate (per 1000 live births)		4,2
Tasa global de fecundidad (hijos por mujer) Total Fertility Rate (children per woman)		1,35
Tasa bruta de reproducción (hijas por mujer) Gross Reproduction Rate (daughters per woman)		0,66
Médicos de familia / Family physician	U	2 682
Matrícula inicial / Initial Enrollment (Curso 2002/03)	Unidad / Unit	187 108
De ello: Primaria / Including: Primary		59 498
Media / Intermediate		68 453
Superior / Higher		30 206
Graduados / Graduates (Curso 2001/02)	Unidad / Unit	39 148
De ello: Primaria / Including: Primary		9 686
Media / Intermediate		18 842
Superior / Higher		2 022
Río de mayor longitud / Main Rivers	Sagua la Grande.	
Mayor elevación / Highest Peak	Pico Tuerto con 923 metros de altura sobre el nivel del mar Pico Tuerto, with 923 meters above sea level.	
Principales Actividades Económicas Main Economic Activities	Azucarera, industria de la construcción de maquinarias no eléctricas, textil, bebidas y licores, agricultura. Sugar, non-electrical machinery industry, textiles, beverages and liquors, agriculture.	
Principales producciones Main production lines	Azúcar crudo, refino y sus derivados, langosta, pescado, zeolita, maquinarias y equipos para la industria azucarera, bicicletas, cocinas de gas, cafeteras, ollas de presión, bebidas alcohólicas, tabacos y cigarros, tejidos, hilazas, bujías. Raw and refined sugar and its by-products, lobster, fish, zeolite, machinery and equipment for the sugar industry, bicycles, gas stoves, coffee makers, pressure cookers, alcoholic beverages, cigars and cigarettes, textiles, yarns, spark plugs.	

## IX.7 - CIENFUEGOS

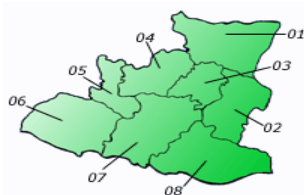


## Municipios / Municipalities

01- Aguada de Pasajeros	05- Cruces
02- Rodas	06- Cumanayagua
03- Palmira	07- Cienfuegos
04- Lajas	08- Abreus

Concepto / Concept	UM	2005
Extensión superficial / Area	km <sup>2</sup>	4 180
Población residente / Resident Population	U	400 028
Población femenina / Female Population	%	49,2
Población en edad laboral / Population in Working Age	U	237 886
Índice de urbanización / Urbanization	%	81,0
Densidad de población / Population Density	hab/km <sup>2</sup> / inh/km <sup>2</sup>	95,7
Esperanza de vida al nacer (Período 2001-2003) Life Expectancy at Birth (2001-2003)	años / Year	77,25
Tasa de natalidad (por 1 000 habitantes) Birth Rate (per 1000 inhabitants)		10,8
Tasa de mortalidad general (por 1 000 habitantes) General Mortality Rate (per 1000 inhabitants)		7,6
Tasa de mortalidad infantil (por 1 000 nacidos vivos) Infant Mortality Rate (per 1000 live births)		7,0
Tasa global de fecundidad (hijos por mujer) Total Fertility Rate (children per woman)		1,54
Tasa bruta de reproducción (hijas por mujer) Gross Reproduction Rate (daughters per woman)		0,75
Médicos de familia / Family physician	U	1 261
Matrícula inicial / Initial Enrollment (Curso 2002/03)	Unidad / Unit	94 958
De ello: Primaria / Including: Primary		30 011
Media / Intermediate		33 700
Superior / Higher		16 053
Graduados / Graduates (Curso 2001/02)	Unidad / Unit	20 251
De ello: Primaria / Including: Primary		5 041
Media / Intermediate		10 060
Superior / Higher		917
Río de mayor longitud / Main Rivers	Hanábana.	
Mayor elevación / Highest Peak	Pico San Juan con 1 156 metros de altura sobre el nivel del mar. Pico San Juan, with 1,156 meters above sea-level.	
Principales Actividades Económicas Main Economic Activities	Azucarera, pesca, industria del combustible, materiales de la construcción. Sugar, fisheries, fuel industry, building materials.	
Principales producciones Main production lines	Azúcar crudo, café, viandas y hortalizas, energía eléctrica, piensos mezclados, captura de pescado, camarón y langosta, cemento, cítricos, petróleo crudo, fertilizantes. Raw sugar, coffee, roots and vegetables, electric power, mixed animal feeds, fish, shrimp, lobster, cement, citrus fruits, crude oil, fertilizers.	

## IX.8 - SANCTI SPIRITUS



## Municipios / Municipalities

01- Yaguajay	05- Fomento
02- Jatibonico	06- Trinidad
03- Taguasco	07- Sancti Spiritus
04- Cabaiguán	08- La Sierpe

Concepto / Concept	UM	2005
Extensión superficial / Area	km <sup>2</sup>	6 737
Población residente / Resident Population	U	463 831
Población femenina / Female Population	%	49,2
Población en edad laboral / Population in Working Age	U	274 343
Índice de urbanización / Urbanization	%	70,0
Densidad de población / Population Density	hab/km <sup>2</sup> / inh/km <sup>2</sup>	68,9
Esperanza de vida al nacer (Período 2001-2003) Life Expectancy at Birth (2001-2003)	años / Year	77,77
Tasa de natalidad (por 1 000 habitantes) Birth Rate (per 1000 inhabitants)		10,1
Tasa de mortalidad general (por 1 000 habitantes) General Mortality Rate (per 1000 inhabitants)		8,2
Tasa de mortalidad infantil (por 1 000 nacidos vivos) Infant Mortality Rate (per 1000 live births)		7,9
Tasa global de fecundidad (hijos por mujer) Total Fertility Rate (children per woman)		1,38
Tasa bruta de reproducción (hijas por mujer) Gross Reproduction Rate (daughters per woman)		0,67
Médicos de familia / Family physician	U	1 535
Matrícula inicial / Initial Enrollment (Curso 2002/03)	Unidad / Unit	101 993
De ello: Primaria / Including: Primary		32 889
Media / Intermediate		37 631
Superior / Higher		17 103
Graduados / Graduates (Curso 2001/02)	Unidad / Unit	21 000
De ello: Primaria / Including: Primary		5 644
Media / Intermediate		10 229
Superior / Higher		726
Río de mayor longitud / Main Rivers	Zaza.	
Mayor elevación / Highest Peak	Pico de Potrerillo con 931 metros de altura sobre el nivel del mar Pico de Potrerillo, with 931 meters above sea-level.	
Principales Actividades Económicas Main Economic Activities	Azucarera, agroindustrial, combustible, materiales de la construcción, alimentaria, pesca. Sugar, agro-industry, fuel, building materials, foodstuffs, fisheries.	
Principales producciones Main production lines	Azúcar crudo, mieles finales, alcohol, cemento gris, piedra triturada, bloques de hormigón, arena calcárea, leche fluida, quesos, yogourt natural, conserva de frutas y vegetales, petróleo combustible, gasolina motor, combustible diésel, arroz. Raw sugar, blackstrap molasses, alcohol, grey cement, ground stone, concrete blocks, calcareous sand, fluid milk, cheeses, natural yogurt, canned fruits and vegetables, fuel oil, motor gasoline, diesel fuel, rice.	

IX.9 - CIEGO DE AVILA

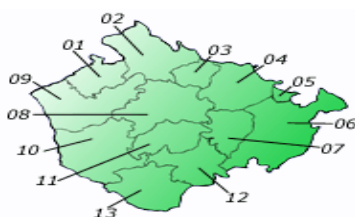


Municipios / Municipalities

- |                      |                    |
|----------------------|--------------------|
| 01- Chambas          | 06- Florencia      |
| 02- Morón            | 07- Majagua        |
| 03- Bolivia          | 08- Ciego de Avila |
| 04- Primero de Enero | 09- Venezuela      |
| 05- Ciro Redondo     | 10- Baraguá        |

Concepto / Concept	UM	2005
Extensión superficial / Area	km <sup>2</sup>	6 783
Población residente / Resident Population	U	418 573
Población femenina / Female Population	%	49,1
Población en edad laboral / Population in Working Age	U	251 129
Índice de urbanización / Urbanization	%	71,8
Densidad de población / Population Density	hab/km <sup>2</sup> / inh/km <sup>2</sup>	61,7
Esperanza de vida al nacer (Período 2001-2003) Life Expectancy at Birth (2001-2003)	años / Year	77,33
Tasa de natalidad (por 1 000 habitantes) Birth Rate (per 1000 inhabitants)		10,7
Tasa de mortalidad general (por 1 000 habitantes) General Mortality Rate (per 1000 inhabitants)		7,4
Tasa de mortalidad infantil (por 1 000 nacidos vivos) Infant Mortality Rate (per 1000 live births)		5,1
Tasa global de fecundidad (hijos por mujer) Total Fertility Rate (children per woman)		1,44
Tasa bruta de reproducción (hijas por mujer) Gross Reproduction Rate (daughters per woman)		0,70
Médicos de familia / Family physician	U	1 412
Matrícula inicial / Initial Enrollment (Curso 2002/03)	Unidad / Unit	105 637
De ello: Primaria / Including: Primary		30 224
Media / Intermediate		38 128
Superior / Higher		19 493
Graduados / Graduates (Curso 2001/02)	Unidad / Unit	23 083
De ello: Primaria / Including: Primary		5 657
Media / Intermediate		10 518
Superior / Higher		860
Río de mayor longitud / Main Rivers	Caonao.	
Mayor elevación / Highest Peak	Sierra de Jatibonico con 408 metros de altura sobre el nivel del mar Sierra de Jatibonico, with 408 meters above sea-level.	
Principales Actividades Económicas Main Economic Activities	Azucarera, alimentaria, ganadería y agricultura. Gran desarrollo turístico, cayería norte, jardín los Cocos y Villa Cojimar. Sugar, foodstuffs, cattle raising and agriculture. Great tourism development, north keys, Jardín Los Cocos and Villa Cojimar.	
Principales producciones Main production lines	Cítricos, piña, plátano vianda y fruta, azúcar crudo y refino, carne de res, cerdo y aves, leche Citrus fruits, pine-apple, plantain, banana, raw and refined sugar, beef, pork, poultry, milk.	

## IX.10 - CAMAGUEY

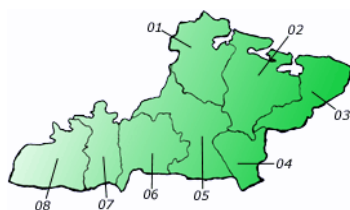


## Municipios / Municipalities

01- Carlos Manuel de Céspedes	07- Sibanicú
02- Esmeralda	08- Camagüey
03- Sierra de Cubitas	09- Florida
04- Minas	10- Vertientes
05- Nuevitas	11- Jimaguayú
06- Guaimaro	12- Najasa
	13- Santa Cruz del Sur

Concepto / Concept	UM	2005
Extensión superficial / Area	km <sup>2</sup>	15 615
Población residente / Resident Population	U	786 019
Población femenina / Female Population	%	49,5
Población en edad laboral / Population in Working Age	U	475 937
Índice de urbanización / Urbanization	%	76,1
Densidad de población / Population Density	hab/km <sup>2</sup> / inh/km <sup>2</sup>	50,3
Esperanza de vida al nacer (Período 2001-2003) Life Expectancy at Birth (2001-2003)	años / Year	77,14
Tasa de natalidad (por 1 000 habitantes) Birth Rate (per 1000 inhabitants)		10,5
Tasa de mortalidad general (por 1 000 habitantes) General Mortality Rate (per 1000 inhabitants)		7,3
Tasa de mortalidad infantil (por 1 000 nacidos vivos) Infant Mortality Rate (per 1000 live births)		8,0
Tasa global de fecundidad (hijos por mujer) Total Fertility Rate (children per woman)		1,41
Tasa bruta de reproducción (hijas por mujer) Gross Reproduction Rate (daughters per woman)		0,69
Médicos de familia / Family physician	U	2 231
Matrícula inicial / Initial Enrollment (Curso 2002/03)	Unidad / Unit	194 936
De ello: Primaria / Including: Primary		55 717
Media / Intermediate		72 244
Superior / Higher		34 087
Graduados / Graduates (Curso 2001/02)	Unidad / Unit	41 649
De ello: Primaria / Including: Primary		9 792
Media / Intermediate		21 345
Superior / Higher		1 902
Río de mayor longitud / Main Rivers	San Pedro.	
Mayor elevación / Highest Peak	Cerro Tuabaquey con 330 metros de altura sobre el nivel del mar Cerro Tuabaquey, with 330 meters above sea-level.	
Principales Actividades Económicas Main Economic Activities	Alimentaria, energía eléctrica, bebidas y licores, agricultura y ganadería. Foodstuffs, electric power beverages and liquors, agriculture and cattle raising.	
Principales producciones Main production lines	Leche de vaca, quesos, helados, carne de res, viandas y hortalizas, cervezas y refrescos, cemento gris. Cow milk, cheeses, ice-creams, beef, roots and vegetables, beers and sodas, grey cement.	

## IX.11 - LAS TUNAS

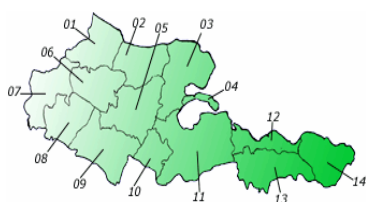


## Municipios / Municipalities

01- Manatí	05- Las Tunas
02- Puerto Padre	06- Jobabo
03- Jesús Menéndez	07- Colombia
04- Majibacoa	08- Amancio Rodríguez

Concepto / Concept	UM	2005
Extensión superficial / Area	km <sup>2</sup>	6 588
Población residente / Resident Population	U	531 366
Población femenina / Female Population	%	49,1
Población en edad laboral / Population in Working Age	U	323 794
Índice de urbanización / Urbanization	%	61,9
Densidad de población / Population Density	hab/km <sup>2</sup> / inh/km <sup>2</sup>	80,7
Esperanza de vida al nacer (Período 2001-2003) Life Expectancy at Birth (2001-2003)	años / Year	77,89
Tasa de natalidad (por 1 000 habitantes) Birth Rate (per 1000 inhabitants)		10,8
Tasa de mortalidad general (por 1 000 habitantes) General Mortality Rate (per 1000 inhabitants)		6,2
Tasa de mortalidad infantil (por 1 000 nacidos vivos) Infant Mortality Rate (per 1000 live births)		6,4
Tasa global de fecundidad (hijos por mujer) Total Fertility Rate (children per woman)		1,49
Tasa bruta de reproducción (hijas por mujer) Gross Reproduction Rate (daughters per woman)		0,72
Médicos de familia / Family physician	U	1 494
Matrícula inicial / Initial Enrollment (Curso 2002/03)	Unidad / Unit	136 563
De ello: Primaria / Including: Primary		40 347
Media / Intermediate		49 836
Superior / Higher		22 194
Graduados / Graduates (Curso 2001/02)	Unidad / Unit	29 199
De ello: Primaria / Including: Primary		7 625
Media / Intermediate		13 906
Superior / Higher		917
Río de mayor longitud / Main Rivers	Jobabo.	
Mayor elevación / Highest Peak	Alturas de Cañada Honda con 219 metros de altura sobre el nivel del mar. Altura de Cañada Honda, with 219 meters above sea-level.	
Principales Actividades Económicas Main Economic Activities	Azucarera, industria de productos metálicos, vidrio y cerámica, minería y metalurgia ferrosa, agricultura. Sugar, metal, glass and ceramics products, iron mining and metallurgy, agriculture.	
Principales producciones Main production lines	Azúcar, estructuras metálicas, envases de vidrio, fundición de acero, inoxidable y producciones agropecuarias. Sugar, metal structures, glass containers, stainless-steel foundry, agriculture and livestock productions.	

IX.12 - HOLGUIN

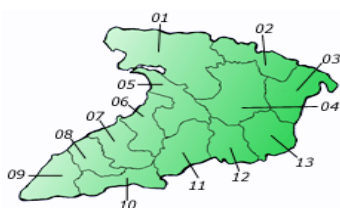


Municipios / Municipalities

01- Gibara	08- Cacocum
02- Rafael Freyre	09- Urbano Noris
03- Banes	10- Cueto
04- Antilla	11- Mayarí
05- Báguanos	12- Frank País
06- Holguín	13- Sagua de Tánamo
07- Calixto García	14- Moa

Concepto / Concept	UM	2005
Extensión superficial / Area	km <sup>2</sup>	9 293
Población residente / Resident Population	U	1 032 814
Población femenina / Female Population	%	49,3
Población en edad laboral / Population in Working Age	U	622 517
Índice de urbanización / Urbanization	%	63,9
Densidad de población / Population Density	hab/km <sup>2</sup> / inh/km <sup>2</sup>	111,1
Esperanza de vida al nacer (Período 2001-2003) Life Expectancy at Birth (2001-2003)	años / Year	77,85
Tasa de natalidad (por 1 000 habitantes) Birth Rate (per 1000 inhabitants)		12,0
Tasa de mortalidad general (por 1 000 habitantes) General Mortality Rate (per 1000 inhabitants)		6,6
Tasa de mortalidad infantil (por 1 000 nacidos vivos) Infant Mortality Rate (per 1000 live births)		4,5
Tasa global de fecundidad (hijos por mujer) Total Fertility Rate (children per woman)		1,63
Tasa bruta de reproducción (hijas por mujer) Gross Reproduction Rate (daughters per woman)		0,80
Médicos de familia / Family physician	U	2 789
Matrícula inicial / Initial Enrollment (Curso 2002/03)	Unidad / Unit	246 724
De ello: Primaria / Including: Primary		76 139
Media / Intermediate		86 595
Superior / Higher		39 052
Graduados / Graduates (Curso 2001/02)	Unidad / Unit	55 003
De ello: Primaria / Including: Primary		13 074
Media / Intermediate		25 016
Superior / Higher		1 928
Río de mayor longitud / Main Rivers	Mayarí.	
Mayor elevación / Highest Peak	Pico Cristal con 1 231 metros de altura sobre el nivel del mar Pico Cristal, with 1,231 meters above sea-level.	
Principales Actividades Económicas Main Economic Activities	Agroindustria azucarera, extractiva-minera, industria gráfica. Sugar agro-industry, mining, graphic industry.	
Principales producciones Main production lines	Azúcar crudo y sus derivados, níquel, combinadas cañeras, implementos agrícolas, azulejos, cerveza, muebles sanitarios. Raw sugar and by-products, nickel, sugarcane harvesting combines farming implements, wall tiles, beer, bathroom furniture.	

## IX.13 - GRANMA

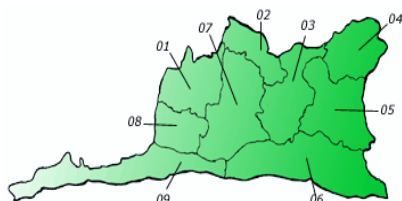


## Municipios / Municipalities

01- Río Cauto	08- Media Luna
02- Cauto Cristo	09- Niquero
03- Jiguaní	10- Pílon
04- Bayamo	11- Bartolomé Masó
05- Yara	12- Buey Arriba
06- Manzanillo	13- Guisa
07- Campechuela	

Concepto / Concept	UM	2005
Extensión superficial / Area	km <sup>2</sup>	8 375
Población residente / Resident Population	U	832 090
Población femenina / Female Population	%	49,2
Población en edad laboral / Population in Working Age	U	496 322
Índice de urbanización / Urbanization	%	58,8
Densidad de población / Population Density	hab/km <sup>2</sup> / inh/km <sup>2</sup>	99,3
Esperanza de vida al nacer (Período 2001-2003) Life Expectancy at Birth (2001-2003)	años / Year	77,26
Tasa de natalidad (por 1 000 habitantes) Birth Rate (per 1000 inhabitants)		12,0
Tasa de mortalidad general (por 1 000 habitantes) General Mortality Rate (per 1000 inhabitants)		6,4
Tasa de mortalidad infantil (por 1 000 nacidos vivos) Infant Mortality Rate (per 1000 live births)		6,6
Tasa global de fecundidad (hijos por mujer) Total Fertility Rate (children per woman)		1,65
Tasa bruta de reproducción (hijas por mujer) Gross Reproduction Rate (daughters per woman)		0,80
Médicos de familia / Family physician	U	2 279
Matrícula inicial / Initial Enrollment (Curso 2002/03)	Unidad / Unit	219 793
De ello: Primaria / Including: Primary		65 392
Media / Intermediate		76 636
Superior / Higher		37 898
Graduados / Graduates (Curso 2001/02)	Unidad / Unit	46 554
De ello: Primaria / Including: Primary		11 220
Media / Intermediate		23 967
Superior / Higher		1 357
Río de mayor longitud / Main Rivers	Cauto.	
Mayor elevación / Highest Peak	Pico Palma Mocha con 1 338 metros de altura sobre el nivel del mar Pico Palma Mocha, with 1,338 meters above sea-level.	
Principales Actividades Económicas Main Economic Activities	Agroindustria azucarera, alimentaria, industria electrotécnica y electrónica, pesca, agricultura. Sugar agro-industry, food industry, electrotechnical and electronic industry, fishing and agriculture.	
Principales producciones Main production lines	Azúcar arroz, cultivos varios, ganaderas, acumuladores, leche, queso, yogurt. Sugar, rice, miscellaneous crops, cattle raising, accumulators, milk, cheese, yogurt.	

## IX.14 - SANTIAGO DE CUBA

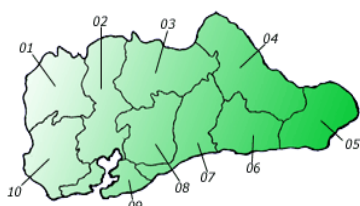


## Municipios / Municipalities

01- Contramaestre	06- Santiago de Cuba
02- Mella	07- Palma Soriano
03- San Luis	08- Tercer Frente
04- Segundo Frente	09- Guamá
05- Songo-La Maya	

Concepto / Concept	UM	2005
Extensión superficial / Area	km <sup>2</sup>	6 156
Población residente / Resident Population	U	1 045 337
Población femenina / Female Population	%	50,0
Población en edad laboral / Population in Working Age	U	629 987
Índice de urbanización / Urbanization	%	69,9
Densidad de población / Population Density	hab/km <sup>2</sup> / inh/km <sup>2</sup>	169,8
Esperanza de vida al nacer (Período 2001-2003) Life Expectancy at Birth (2001-2003)	años / Year	76,94
Tasa de natalidad (por 1 000 habitantes) Birth Rate (per 1000 inhabitants)		12,1
Tasa de mortalidad general (por 1 000 habitantes) General Mortality Rate (per 1000 inhabitants)		6,8
Tasa de mortalidad infantil (por 1 000 nacidos vivos) Infant Mortality Rate (per 1000 live births)		7,2
Tasa global de fecundidad (hijos por mujer) Total Fertility Rate (children per woman)		1,56
Tasa bruta de reproducción (hijas por mujer) Gross Reproduction Rate (daughters per woman)		0,76
Médicos de familia / Family physician	U	3 472
Matrícula inicial / Initial Enrollment (Curso 2002/03)	Unidad / Unit	272 440
De ello: Primaria / Including: Primary		79 182
Media / Intermediate		100 375
Superior / Higher		49 490
Graduados / Graduates (Curso 2001/02)	Unidad / Unit	58 266
De ello: Primaria / Including: Primary		14 450
Media / Intermediate		30 483
Superior / Higher		2 280
Río de mayor longitud / Main Rivers	Contramaestre.	
Mayor elevación / Highest Peak	Pico Real del Turquino 1 974 metros de altura sobre el nivel del mar, mayor altura del país. Pico Real del Turquino, with 1,974 meters above sea-level, highest peak in the country.	
Principales Actividades Económicas Main Economic Activities	Industria azucarera, energía eléctrica, industria del combustible, agricultura, materiales de la construcción, alimentaria. Sugar industry, electric power, fuel industry, agriculture, building materials, food industry.	
Principales producciones Main production lines	leche de vaca, carne de cerdo, carne de res, carne de ave, huevos, petróleo y sus derivados, cobre, cemento, bebidas alcohólicas, Sugar and its by-products, coffee, cocoa, fruits, roots and vegetables, fluid milk, pork, beef, poultry, eggs, petroleum and by-products, copper, cement, alcoholic beverages.	

## IX.15 - GUANTANAMO

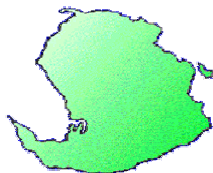


## Municipios / Municipalities

01- El Salvador	06- Imiás
02- Guantánamo	07- San Antonio del Sur
03- Yateras	08- Manuel Tames
04- Baracoa	09- Caimanera
05- Maisí	10- Niceto Pérez

Concepto / Concept	UM	2005
Extensión superficial / Area	km <sup>2</sup>	6 168
Población residente / Resident Population	U	511 177
Población femenina / Female Population	%	49,8
Población en edad laboral / Population in Working Age	U	301 126
Índice de urbanización / Urbanization	%	61,1
Densidad de población / Population Density	hab/km <sup>2</sup> / inh/km <sup>2</sup>	82,9
Esperanza de vida al nacer (Período 2001-2003) Life Expectancy at Birth (2001-2003)	años / Year	77,43
Tasa de natalidad (por 1 000 habitantes) Birth Rate (per 1000 inhabitants)		13,2
Tasa de mortalidad general (por 1 000 habitantes) General Mortality Rate (per 1000 inhabitants)		5,8
Tasa de mortalidad infantil (por 1 000 nacidos vivos) Infant Mortality Rate (per 1000 live births)		8,0
Tasa global de fecundidad (hijos por mujer) Total Fertility Rate (children per woman)		1,72
Tasa bruta de reproducción (hijas por mujer) Gross Reproduction Rate (daughters per woman)		0,84
Médicos de familia / Family physician	U	1 401
Matrícula inicial / Initial Enrollment (Curso 2002/03)	Unidad / Unit	139 316
De ello: Primaria / Including: Primary		44 888
Media / Intermediate		50 260
Superior / Higher		22 272
Graduados / Graduates (Curso 2001/02)	Unidad / Unit	29 261
De ello: Primaria / Including: Primary		8 205
Media / Intermediate		14 695
Superior / Higher		790
Río de mayor longitud / Main Rivers	Toa, más caudaloso del país.	
Mayor elevación / Highest Peak	El Gato con 1 181 metros de altura sobre el nivel del mar El Gato, with 1,180 meters above sea-level.	
Principales Actividades Económicas Main Economic Activities	La agricultura, salinera, alimentaria y pesca. Agriculture, salt industry, food industry and fishing.	
Principales producciones Main production lines	Café, cacao, cítricos, sal común fina, captura bruta de pesca, pan, galletas, conservas de frutas y vegetales, carnes. Coffee, cocoa, citrus fruits, fine salt, gross fisheries, bread, crackers, canned fruits and vegetables, meats.	

IX.16 - ISLA DE LA JUVENTUD



Por su extensión superficial, población y por sus características económicas, está considerada como un Municipio Especial, no estando adscripta a ninguna provincia.

Concepto / Concept	UM	2005
Extensión superficial / Area	km <sup>2</sup>	2 419
Población residente / Resident Population	U	86 825
Población femenina / Female Population	%	49,1
Población en edad laboral / Population in Working Age	U	54 548
Índice de urbanización / Urbanization	%	84,2
Densidad de población / Population Density	hab/km <sup>2</sup> / inh/km <sup>2</sup>	35,9
Esperanza de vida al nacer (Período 2001-2003) Life Expectancy at Birth (2001-2003)	años / Year	76,32
Tasa de natalidad (por 1 000 habitantes) Birth Rate (per 1000 inhabitants)		12,6
Tasa de mortalidad general (por 1 000 habitantes) General Mortality Rate (per 1000 inhabitants)		5,4
Tasa de mortalidad infantil (por 1 000 nacidos vivos) Infant Mortality Rate (per 1000 live births)		3,7
Tasa global de fecundidad (hijos por mujer) Total Fertility Rate (children per woman)		1,58
Tasa bruta de reproducción (hijas por mujer) Gross Reproduction Rate (daughters per woman)		0,77
Médicos de familia / Family physician	U	259
Matrícula inicial / Initial Enrollment (Curso 2002/03)	Unidad / Unit	21 560
De ello: Primaria / Including: Primary		6 895
Media / Intermediate		8 992
Superior / Higher		2 393
Graduados / Graduates (Curso 2001/02)	Unidad / Unit	4 837
De ello: Primaria / Including: Primary		1 313
Media / Intermediate		2 529
Superior / Higher		75
Río de mayor longitud / Main Rivers	Las Nuevas.	
Mayor elevación / Highest Peak	Sierra de Cañada con 310 metros de alturas sobre el nivel del mar Sierra de Cañada, with 310 meters above sea-level.	
Principales Actividades Económicas Main Economic Activities	Alimentarias, extractiva- minera y pesca, energía eléctrica. Foodstuffs, mining, fishing, electric power.	
Principales producciones Main production lines	Mármol en bloque, cítricos, pesca, con su importante repercusión dentro de los rubros exportables del país, aceites esenciales, conservas de frutas, leche fluida, carne de cerdo en bandas, mármol loza, captura bruta de pesca y la generación bruta de electricidad. Marble in blocks, citrus fruits, fisheries, with an important impact upon the country's exports, essential oils, canned fruits, fluid milk, pork in strips, marble tiles, gross fisheries and gross power generation.	

**CAPITULO X**  
**DEFINICIONES METODOLOGICAS**  
***CHAPTER X***  
***METHODOLOGICAL DEFINITIONS***

## DEFINICIONES METODOLOGICAS

---

### I. TERRITORIO Y CLIMA

Elevación sobre el nivel del mar: Se refiere a la altura desde el nivel medio del mar, hasta donde se encuentre el plano focal del faro.

Dirección en 16 rumbos: El resumen anual del viento se realizó solo con datos obtenidos por instrumentos. La dirección del viento se toma teniendo en cuenta de donde viene, según la Rosa de los Vientos.

Rapidez: Es la velocidad media anual, expresada en kilómetros por hora.

Humedad relativa: Es el cociente de la tensión de vapor de nuestro aire, por la tensión de vapor de la misma muestra de aire saturada a la misma presión y temperatura. Este cociente se multiplica por cien para expresarlo en por ciento.

Nubosidad: Se llama nubosidad a la razón del cubrimiento del cielo por las nubes.

Nubosidad media: Es la suma de los valores medios mensuales, dividido entre el número de meses del año.

### II. POBLACION

Población residente: Se refiere a la población con residencia permanente en el nivel de la División Política Administrativa (DPA), que se informa.

Relación de Masculinidad: La relación de masculinidad representa la relación por cociente entre las personas del sexo masculino y las del femenino.

Población en edad laboral: Corresponde a la población masculina de 17 a 59 años y a la femenina de 17 a 54 años, cumplidos.

Población por zona urbana y rural: Según la definición utilizada en el Censo de Población y Viviendas de 1981, se considera como población residente en zona urbana aquella que reside en lugares habitados con las siguientes características:

## METHODOLOGICAL DEFINITIONS

---

### I. TERRITORY AND CLIMATE

Height above sea-level: Means the height from the sea's mean level to where the focal plane of the lighthouse is.

Direction in 16 courses: The annual summary of the wind was made only with data obtained from instruments. The wind's direction is taken bearing in mind the place where it comes from, according to the compass card.

Speed: Is the annual mean speed expressed in kilometers per hour.

Relative humidity: Is the vapor tension quotient of our air, by the vapor tension of the same air sample at the same pressure and temperature. This quotient is multiplied by 100 to be expressed as percentage.

Cloudiness: Is the ratio of the sky's coverage by clouds

Mean cloudiness: Is the sum of the monthly mean values, divided by the number of months a year.

### II. POPULATION

Resident population: Means the population with permanent residence at the Political Administrative Division (PAD) level being reported

Male ratio: Represents the relationship by quotient among persons of the masculine sex and those of the feminine sex

Population in working age: Means the 17-to-59-year-old male population and the 17-to-54-year-old female population.

Population by urban and rural areas: According to the definition used in the 1981 Population and Housing Census, population resident in an urban area is considered to be the population living in inhabited places with the following characteristics:

## II. POBLACION (Continuación)

Población por zona urbana y rural: Según la definición utilizada en el Censo de Población y Viviendas de 1981, se considera como población residente en zona urbana aquella que reside en lugares habitados con las siguientes características:

a) Todos los lugares habitados con una población residente de 2000 o más habitantes.

b) Todos los lugares habitados con población residente entre 500 o menos de 2000 habitantes que cuenten con alumbrado público y tres o más características de las cinco que se relacionan a continuación:

1. Acueducto.
2. Calles pavimentadas.
3. Red de alcantarillado o cloacas.
4. Servicios médicos asistenciales.
5. Centro educacional.

c) Todos los lugares habitados con una población de 200 a menos de 500 habitantes que cuenten con las seis características siguientes: alumbrado público, acueducto, calles pavimentadas, red de alcantarillado o cloacas, servicio médico asistencial y centro educacional.

Y se considera como población residente en zona rural aquella que reside dentro del perímetro de los lugares habitados rurales, así como la población residente en las viviendas consideradas como dispersas o aisladas.

Se define como lugar habitado rural a los lugares habitados del país con menos de 200 habitantes, y aquellos lugares habitados que cuentan con 200 o menos de 2 000 habitantes que no reúnen las características establecidas para ser urbano.

Como vivienda dispersa o aislada se considera aquellas que estuvieran a más de 200 metros de cualquier otra vivienda o formando agrupaciones menores de cinco viviendas, no cumpliendo la condición de lugar habitado rural.

Tasa anual de crecimiento: Corresponde a la tasa media anual de crecimiento geométrico, en el caso de la información censal se refiere el período entre las fechas en que fueron levantados los censos; para las estimaciones se

## II. POPULATION (Continued)

Population by urban and rural areas: According to the definition used in the 1981 Population and Housing Census, population resident in an urban area is considered to be the population living in inhabited places with the following characteristics:

a) All inhabited places with a resident population of 2000 or more inhabitants.

b) All inhabited places with a resident population between 500 and fewer than 2000 inhabitants with public lighting available and three or more of the following five characteristics

1. Aqueduct.
2. Paved streets.
3. Drain or sewer system.
4. Welfare and medical service.
5. Educational center

c) All inhabited places with a population between 200 and fewer than 500 inhabitants and having the following six characteristics: public lighting, aqueduct, paved streets, drain or sewer system, welfare and medical service, educational center.

Population resident in a rural area is considered to be the population living within the perimeter of inhabited rural places, as well as the population living in dwellings considered to be scattered or isolated.

An inhabited rural place is defined as the country's inhabited places with fewer than 200 inhabitants, and those inhabited places having 200 or fewer than 2,000 inhabitants not meeting the characteristics required to be urban.

A scattered or isolated dwelling is considered to be one over 200 meters from any other dwelling or forming groupings of fewer than five dwellings, not meeting the requirement of inhabited rural place.

Annual growth rate: Means the annual geometrical growth rate. In the case of census information, it involves the period between the census dates. For the estimations, the annual rate has been calculated with respect to the population estimated as at 31 december of the previous year;

## II. POBLACION (Conclusión)

ha calculado la tasa anual respecto a la población estimada al 31 de diciembre del año anterior, en cuanto a las proyecciones, al periodo que media entre el 30 de junio del año inicial y la misma fecha del año final de cada quinquenio proyectado.

**Defunciones:** Se designa como defunción, la desaparición definitiva de todo signo de vida con posterioridad al nacimiento vivo. Por su clasificación se presentan las siguientes:

**De menores de 1 año:** Es aquella defunción que ocurre después del nacimiento vivo hasta antes que se cumpla un año de vida.

**Totales:** Como su nombre lo indica incluye las defunciones de todas las edades desde 0 días, hasta la edad W.

**Perinatales I:** Incluye las defunciones fetales tardías (28 semanas de gestación o de 1000 gramos o más de peso) y las defunciones neo-natales precoces (menores de 7 días de vida).

**Esperanza de vida:** La esperanza de vida representa el número promedio de años que le correspondería vivir a una persona bajo las condiciones de mortalidad del período para la cual se calcula, desde el nacimiento hasta la última edad que se obtiene.

En específico cuando el cálculo se hace para la edad 0, se denomina esperanza de vida al nacimiento que constituye el valor más utilizado, sobre todo en las comparaciones entre países o entre distintos territorios de estos.

**Producto Interno Bruto (PIB):** El PIB mide el valor agregado bruto de toda la economía en un período, y se calcula, por el enfoque de la producción, como el valor de la producción de bienes y servicios de la economía, incluyendo los impuestos netos sobre la producción y la importación, menos el consumo intermedio de bienes y servicios para el propio proceso de producción.

Representa el resultado final de la actividad de producción de las unidades residentes en el país, en un período determinado, por lo regular, un año.

## II. POPULATION (Conclusion)

as regard projections, the period between 30 June of the opening year and the same date of the closing year of every projected five-year period.

**Death:** Death is considered to be the definitive disappearance of every sign of life after the live birth. There are the following types of death:

**Death of children under 1 year of age:** Means a death that happens after the live birth and before the child turns one year.

**Totals:** As the word indicates, it includes deaths at all ages, from 0 days to age W.

**Perinatal death I:** Includes late fetal deaths (28 weeks of pregnancy or 100 grams of weight) and early neo-natal deaths (infants under 7 days).

**Life expectancy:** Life expectancy represents the average number of years that a person is supposed to live under the mortality conditions of the period for which the estimation is made, from birth up until the last age obtained.

Specifically, when the estimation is made for age 0, life expectancy is considered to be the birth that constitutes the most frequently used value, especially in comparing countries and different territories within countries.

**Gross Domestic Product (GDP):** The GDP measures the gross added value of the whole economy over a period, and it is estimated, from a production perspective, as the value of production of goods and services of the economy, including net taxes on production and imports, minus the intermediate consumption of goods and services for the production process.

It represents the final result of the production activity by the units resident in the country, in a specific period –as a rule, a year.

### III. ECONOMIA

Existen para su cálculo, otros dos enfoques denominados del ingreso y de la utilización, respectivamente. Es uno de los indicadores básicos del Sistema de Cuentas Nacionales.

Consumo de los hogares: Representa los gastos de los hogares en bienes y servicios de todo tipo, según sus precios de adquisición en el mercado interno. Incluye aquella parte de los servicios gubernamentales financiadas por la población a cuenta de sus ingresos. A ello, se le adicionan estimaciones de las importaciones directas de los hogares residentes y se le deducen las referidas a compras efectuadas internamente por los no residentes.

Consumo del gobierno e instituciones sin fines de lucro: Equivale al gasto de consumo final de las unidades de servicios gubernamentales, de los servicios bancarios y de seguros, así como de las instituciones no lucrativas, una vez deducidos aquellos pagos por servicios recibidos efectuados por la población y otras entidades.

Formación bruta de capital: Se obtiene mediante la suma de la formación bruta de capital fijo más la variación de existencias.

Formación bruta de capital fijo: Comprende los gastos de construcción, adquisición y puesta en funcionamiento de bienes de capital destinados a la formación de activos fijos por parte de las entidades mercantiles, unidades de servicios gubernamentales e instituciones no lucrativas.

Variación de existencias: Abarca los aumentos y disminuciones en las existencias de bienes producidos para la venta, producciones en proceso disponibles para insumos valoradas a precios de mercado o a sus costos de producción según corresponda.

Exportaciones de bienes y servicios: Representa el valor FOB de las exportaciones de bienes - incluyendo donaciones - y los ingresos por servicios prestados al resto del mundo. Aquí se incluyen las ventas en el mercado interno de bienes y servicios a no residentes.

Importaciones de bienes y servicios: Constituye el costo de adquisición de bienes importados - incluyendo donaciones -, según CIF y los pagos por los demás servicios recibidos del resto del mundo. Abarca igualmente las compras de residentes fuera del territorio económico.

### III. ECONOMY

For its calculation, there are two more approaches, named income approach and utilization approach, respectively. This is one of the basic indicators of the National Account System.

Household consumption: Represents home expenses on goods and services of all kinds, according to their purchasing prices on the internal market. It includes that part of governmental services financed by the population at the expense of its incomes. To these are added estimates of direct imports by resident homes and deducting estimates of internal purchases by non-residents.

Government and Non-for-profit institutions' consumption: Is equal to the final consumption expenditure by government service units, banking and insurance service units, not-for-profit institutions, once those service-received payments made by the population and other entities have been deducted.

Gross capital formation: Is obtained by adding gross fixed capital formation plus stock changes.

Gross fixed capital formation: Comprises changes in construction, acquisition and operation of assets intended for the formation of fixed assets by trade entities, government service units and not-for-profit institutions.

Stock change: Covers increases and decreases in the stocks of goods produced for sale, productions in process available for input and valued at market prices or at their production costs, as appropriate.

Goods and services exports: Represents the FOB value of goods exports -including donations—and incomes from services rendered to the rest of the world. These include sales to non-residents on the internal goods and services market.

Goods and services imports: Constitutes the acquisition cost of imported goods -including donations—according to CIF and payments for other services received from the rest of the world. It also covers purchases by residents outside the economic territory.

### III. ECONOMIA (Continuación)

**Mercado estatal:** Se refiere a todos los gastos en que incurren los hogares en la adquisición de bienes y servicios a través del Comercio Minorista y la Alimentación Pública, el pago de los servicios de transporte, comunicaciones, electricidad, gas y agua, servicios de naturaleza industrial y otros tipos de servicios de carácter no productivos, también incluye los servicios de Alojamiento, Turismo y Recreación.

**Mercado agropecuario:** Está conformado por los gastos de los hogares en la adquisición de productos alimenticios agropecuarios tanto en su estado natural como elaborados que se ofertan en este tipo de mercado.

**Mercado de trabajadores por cuenta propia:** Consiste en el gasto que realizan los hogares en las compras de bienes y servicios que ofertan los trabajadores por cuenta propia en este mercado, amparados por el Decreto Ley No. 141, Regulaciones del trabajo por cuenta propia del 8.09.93.

**Otras fuentes:** Incluye los gastos que realizan los hogares asociados a los servicios de vivienda y al autoconsumo agropecuario, así como los gastos en adquirir bienes y servicios en las entidades del sector emergente.

**Balance de ingresos y egresos monetarios de la población:** Este balance ocupa un lugar importante en el estudio del nivel de vida de la población. Las cifras de sus partidas permiten caracterizar el conjunto de relaciones monetario-financieras de la población con las empresas, unidades presupuestadas e instituciones estatales, tanto en efectivo como de carácter crediticio.

**Ingresos monetarios:** Comprende todas las formas de ingresos monetarios percibidos directamente por la población en sus relaciones con el Estado. Excluye las relaciones monetarias entre la población, así como los ingresos en especie y en forma de servicios que se brinden gratuitamente.

**Salarios y otras remuneraciones:** Comprende salarios y otras formas de remuneración a los trabajadores.

**Egresos monetarios:** Contiene las diferentes erogaciones de la población en la adquisición de bienes, servicios y por diferentes pagos financieros en sus relaciones con el Estado y el Sistema Bancario.

### III. ECONOMY (Continued)

**State market:** Means all the expenses incurred by homes in the acquisition of goods and services through Retail Trade and Public Nutrition, the payment of transit services, communications, electricity, gas and water, industrial services and other non productive services, including also Accommodation, Tourism and Recreation services.

**Agricultural market:** Is constituted by home expenses in the acquisition of agricultural food produces, both in their natural state and elaborated, that are offered in this type of market.

**Self-employed workers' market:** Consists of the expenses made by homes in purchasing goods and services offered by self-employed workers on this market, protected by Decree-Law No. 141, Self-employed Work Regulations, of 8 September 1993.

**Other sources:** Includes expenses made by homes associated to the housing services and agricultural self-supply, as well as expenses in acquiring goods and services in the emerging sector's entities.

**Balance of the population's money incomes and expenditures:** This balance holds an important place in the study of the population's living standard. The figures in its entries permit to characterize the whole set of monetary-financial relations of the population with enterprises, budgeted units and state institutions, both in cash and in credit.

**Money incomes:** Comprises all forms of money incomes directly received by the population in its relationship with the State. It excludes monetary relations within the population, as well as the incomes in kind and in forms of services offered free of charge.

**Salaries and other remuneration's:** Comprises salaries and other forms of worker remuneration.

**Money expenditures:** Contains the population's various outlays in the acquisition of goods, services and different financial payments in its relation with the State and the Banking System.

### III. ECONOMIA (Continuación)

Otros egresos monetarios: Comprende los gastos en el Sistema Financiero Crediticio, así como las obligaciones contraídas y aportes voluntarios, es decir, los aportes de la población que van a engrosar el Presupuesto, así como aquellos gastos que se destinan a asegurar bienes personales, la liquidación de préstamos y créditos y las cuotas a las instituciones sociales.

Evolución de la liquidez de la población: Contiene el aumento o disminución del remanente de dinero en poder de la población (variación del efectivo), así como la variación en las cuentas de ahorro popular.

Evolución de la liquidez acumulada: Constituye la suma del efectivo en circulación y los ahorros ordinarios.

Presupuesto del Estado: Constituye el plan financiero fundamental para la formación y utilización del fondo centralizado de los recursos financieros del Estado, a través del cual se distribuye y redistribuye una parte sustancial del ingreso nacional destinado al fomento de la economía nacional, al incremento del bienestar material y cultural de la sociedad, a la defensa nacional, y al funcionamiento de los órganos y organismos del Estado.

Balanza de pagos: Constituye el registro de las transacciones económicas internacionales de una economía, es decir, de las mercancías y servicios que una economía ha recibido del resto del mundo y que ha suministrado a éste, y de las variaciones de sus activos y pasivos frente al mismo.

La Balanza de Pagos se presenta en un esquema aproximado a los principios metodológicos establecidos por el Fondo Monetario Internacional, lo que posibilita una base de comparación con otros países.

Bienes: Comprende los bienes muebles cuya propiedad se traspaasa entre residentes y no residentes de la economía.

Servicios: Incluye las transacciones relacionadas con el transporte, viajes (turismo), comunicaciones, construcciones, financieras, comerciales, entre otras.

Renta: Incluye las transacciones relacionadas con la renta, tales como: intereses, dividendos, utilidades, remuneraciones, entre otros.

### III. ECONOMY (Continued)

Other money expenditures: Comprises expenses in the Credit Financial System, as well as commitments entered and volunteer contributions, i.e., the population's contributions that will swell the Budget, as well as those expenses allocated to insuring personal property, liquidating loans and credits, and social institutions' fees.

Evolution of the population's liquidity: Contains the increase or decrease of the money remnant in the population's hands (cash change), as well as the change in the people's savings accounts.

Accrued liquidity evolution: Constitutes de addition of the currency in circulation and current savings.

State Budget: Constitutes the principal financial plan for the formation and utilization of the centralized fund of State financial resources, through which a substantial part of the national income allocated to improving the national economy, increasing the material and cultural well-being of the society, national defence, and the operation of State bodies and agencies.

Balance of payments: Constitutes the registry of all the international economic transactions of an economy, i.e., of the merchandise and services received by an economy from the rest of the world and supplied to the world, and of asset and liability changes in that respect.

The Balance of Payments is represented in a chart following the methodological principles established by the International Monetary Fund, which provides a basis for comparison with other countries.

Goods: Comprises movable property which ownership is transferred among economy residents and non-residents.

Services: Includes transactions relating to transportation, travels (tourism), communications, constructions, finance, trade, among other.

Revenue: Includes transactions relating to the revenue, such as: interests, dividends, profits, remuneration's, among other.

### III. ECONOMIA (Continuación)

Transferencias corrientes: Incluye las transacciones corrientes no incluidas en las partidas anteriores y que se relacionan fundamentalmente con los donativos, remesas familiares, entre otras.

Cuenta corriente: Representa el superávit o déficit que alcanza la economía nacional en sus operaciones de exportaciones e importaciones (mercancías y servicios), así como en las transferencias corrientes de distribución con el resto del mundo.

Capital a largo plazo: Incluye todo capital con un plazo de vencimiento contractual inicial superior a un año o el capital sin un plazo de vencimiento determinado.

Otros capitales: Esta categoría comprende distintas clases de capital no clasificadas a largo plazo.

Variación en reservas: Representa la variación en la tenencia de instrumentos financieros por parte de las autoridades para financiar o regular desequilibrios de pagos.

Revalorización de activos y pasivos: Comprende las variaciones del valor de los activos financieros de la economía sobre el exterior.

Deuda externa: Se trata de la deuda externa en moneda libremente convertible. Se presenta siguiendo los principios metodológicos establecidos por el Fondo Monetario Internacional, lo que posibilita una base de comparación con otros países.

Exportaciones de mercancías: Comprende las transacciones de carácter mercantil, que impliquen una salida del país y una transferencia de propiedad de mercancías nacionales a personas jurídicas extranjeras. Se excluye de este concepto el aprovisionamiento en general de naves y aeronaves extranjeras, llevado a cabo en el territorio nacional, y los donativos otorgados.

La información en valor de las exportaciones se expresa en términos F.O.B. (libre a bordo).

La fecha de las exportaciones se acredita por el conocimiento de embarque. En caso de embarques que se efectúen por distintos puertos, para completar la carga con destino a un mismo país comprador, la fecha es la correspondiente al último conocimiento de embarque emitido, para cada producto en cuestión.

### III. ECONOMY (Continued)

Current transfers: Includes current transfers not included in above entries and directly relating mainly to: donations, family remittances, among other.

Current account: Represents the surplus or deficit reached by the national economy in its export and import (merchandise and services) operations, as well as in current distributions transfers as regards the rest of the world.

Long-term capital: Includes all capital with an initial contractual maturity of over a year, or capital with no fixed maturity.

Other capitals: This category comprises different types of capital not classified as long-term.

Reserve change: Represents a change in the tenure of financial instruments by the authorities to finance or regulate payment imbalances.

Asset and liability revaluation: Comprises changes in the value of the economy's financial assets vis-à-vis the rest of the world.

Foreign debt: Means external debt in freely convertible currency. It is represented following the methodological principles established by the International Monetary Fund, which provides a basis for comparison with other countries.

Exports of merchandise: Comprises mercantile transactions that imply an exit from the country and an ownership transfer of national merchandise to foreign corporate bodies. This concept excludes the provisioning, by and large, of foreign vessels and aircraft, carried out in the national territory, and the contributions granted.

The information on export value is expressed in FOB (free on board) terms.

The export date is credited by the bill of lading. In the case of shipping's carried out by different ports, to complete the cargo addressed to the same buyer, the date is that of the last bill of lading issued, for each product at hand.

### III. ECONOMIA (Continuación)

Se exceptúa la exportación de buques y aviones, en cuyo caso la fecha de exportación es: para los barcos, al disponer éstos del pabellón del país comprador o en su defecto, cuando la nave no fuera abanderada en el transcurso de un tiempo normal, la que se consigna en el documento de entrega - recepción; en la exportación de aviones, se toma la que se evidencia en el acta de entrega -recepción. Asimismo, se excluyen las mercancías entregadas en consignación, las almacenadas transitoriamente en el extranjero y las ventas que se produzcan en el transcurso de eventos de cualquier tipo celebrados en otros países, así como las exportaciones de productos del mar entregados por los barcos pesqueros directamente en los lugares de destino o trasladados a otras naves en alta mar; para las cuales la fecha es aquella contenida en la factura que ampara la transacción.

En las exportaciones a través del correo, la fecha de la operación es aquella que se consigna en el certificado de correos.

Importaciones de mercancías: Comprende las transacciones de carácter mercantil, que impliquen una entrada al país y una transferencia de propiedad de mercancías de personas jurídicas extranjeras a personas nacionales. Se excluye el aprovisionamiento en general de naves y aeronaves nacionales, llevado a cabo en el extranjero, así como los donativos recibidos.

La información en valor de las importaciones se expresa en términos C.I.F. (costo, seguro y flete).

La fecha de las importaciones se acredita por el manifiesto de carga emitido por el capitán de la nave transportadora, donde se relaciona el total de mercancías a descargar en puertos y aeropuertos cubanos, la fecha de la importación corresponde al día en el cual las autoridades cubanas competentes, asignan el número de orden al manifiesto y autorizan la entrada de la nave para su descarga en el primer puerto cubano a que ésta arribe. Se exceptúa la importación de buques y aviones, cuya fecha de importación es: en el caso de los barcos, al disponer éstos de la insignia nacional o en su defecto, cuando la nave fuera abanderada en el transcurso de un tiempo normal, la que se consigna en el documento de entrega - recepción; en la importación de aviones es la que se evidencia en el acta de entrega - recepción.

### III. ECONOMY (Continued)

An exception in point is the export of vessels and aircraft. In this case, the export date is: for vessels, upon their flying the flag of the buying country or, failing that –when the vessel has not been flagged in a regular period of time—the date consigned in the delivery (receipt) document; for aircraft, the date that appears in the delivery document (receipt) is used. Also excluded is the merchandise delivered on consignment, the merchandise temporarily stored abroad and the sales produced in the course of any kind of events held in other countries, as well as exports of sea products delivered by fishing vessels directly at the destination point or transferred to other vessels on the high seas. For these, the date is the one contained in the bill that protects the transaction.

For exports by mail, the operation date is that consigned in the mail certificate.

Imports of merchandise: Comprises trade transactions that imply entry into the country and an ownership transfer of merchandise from foreign corporate bodies to national bodies. This concept excludes the provisioning, by and large, of foreign vessels and aircraft, carried out abroad, and the contributions received.

The information on import value is expressed in CIF (cost, insurance and freight) terms.

The import date is credited by the cargo manifest issued by the captain of carrier vessel, listing the whole merchandise to be unloaded at Cuban ports and airports, the import date corresponding to the day when the competent Cuban authorities assign the manifest an order number and authorize the vessel/aircraft's entry to unload at the first Cuban port where it arrives. An exception in point is the import of vessels and aircraft. In this case, the import date is: for vessels, upon their flying the national flag or, failing that –when the vessel has been flagged in a regular period of time—the date consigned in the delivery (receipt) document; for aircraft, the date that appears in the delivery document (receipt) is used.

### III. ECONOMIA (Continuación)

Asimismo, se excluyen las mercancías entregadas en consignación, las almacenadas transitoriamente en el extranjero y las ventas que se produzcan en el transcurso de eventos de cualquier tipo celebrados en otros países, así como las exportaciones de productos del mar entregados por los barcos pesqueros directamente en los lugares de destino o trasladados a otras naves en alta mar; para las cuales la fecha es aquella contenida en la factura que ampara la transacción.

En las importaciones a través del correo, la fecha de la operación es la expresada en la guía aérea.

Intercambio comercial de mercancías: Constituye el volumen total del comercio en ambos sentidos, expresado en valor y se determina mediante la suma de las exportaciones y las importaciones de mercancías.

Saldo de la balanza de mercancías: Se determina restando del valor de las exportaciones de mercancías, el correspondiente a las importaciones de mercancías.

Tanto en las exportaciones como en las importaciones, los valores están expresados en pesos cubanos, una vez efectuada la conversión de la moneda extranjera, de acuerdo con las tasas de cambio y métodos vigentes, establecidos por el Banco Central de Cuba.

Ocupados: Se considera como ocupada a toda persona de 17 años o más de edad y las de 15 y 16 años que excepcionalmente hayan sido autorizadas a trabajar por las autoridades competentes, que en el día de cierre de la información mantenían vínculo laboral formalizado con un empleo asalariado en metálico o en especie, o un empleo independiente (los ocupados que no reciben un salario).

Dentro de las personas con empleo independiente se consideran los trabajadores por cuenta propia, los usufructuarios individuales, los cooperativistas (UBPC y CPA), los campesinos independientes y de las Cooperativas de Créditos y Servicios (CCS) y los ayudantes familiares

Se consideran estas personas como ocupadas aun cuando no hubieran trabajado por algunas de las situaciones siguientes:

### III. ECONOMY (Continued)

Also excluded is the merchandise on consignment, merchandise temporarily stored in the national territory and purchases produced in the course of any kind of events held in the country by foreign entities. For these, the date is the one contained in the bill that protects the transaction.

For imports by mail, the operation date is that consigned in the air waybill.

Trade of goods: Constitutes the total volume of trade in both directions, expressed in value and determined by the sum of exports and imports of goods.

Balance in the balance of goods: It is determined by deducting the value of merchandise imports from the value of merchandise exports.

In exports as well as in imports, values are expressed in Cuban pesos once the foreign currency has been converted, according to existing exchange rates and methods established by the Banco Central de Cuba.

Employed: Any person who is 17 years old or over is considered to be employed, as well as those who are 15 or 16 years old and have exceptionally been authorized by the competent authorities to work and, on the information closing day, had a legal job with a salary in cash or kind, or an independent job (those employed who do not receive a salary).

People with an independent job include those self-employed workers, individual usufructuaries, cooperative workers (UBPC and CPA), independent farmers, and those working for Credit and Services Cooperatives (CCS) and their family helpers.

These people are considered to be employed even if they have not worked because of some of the following situations:

### III. ECONOMIA (Continuación)

- Los que asistieron al trabajo en la fecha de referencia de la información y no pudieron realizar sus labores por cualquier causa.
- Los que no asistieron al trabajo por alguna causa, siempre que se mantenga el vínculo laboral con el empleo

Categoría ocupacional: Constituye una forma de agrupar la fuerza de trabajo, enmarcando los conjuntos de trabajadores con ocupaciones y características de trabajo de de naturaleza similar. Las diferentes categorías en que se agrupa la fuerza de trabajo son las siguientes:

Obreros: Son los trabajadores que directa o indirectamente -a través de los medios de trabajo modifican, transforman o cambian de estado el objeto de trabajo, aquellos que con su trabajo facilitan el funcionamiento de los medios de producción, aquellos que cambian de lugar el objeto de trabajo y el producto acabado. Ejemplo: torneros, albañiles, mecánicos, carpinteros, operarios, entre otros.

Técnicos: Son los trabajadores que aplican a título profesional, el conocimiento y métodos científicos a problemas tecnológicos agrícolas, industriales, económicos y sociales, realizan tareas técnicas relacionadas con la investigación, el desarrollo y la práctica científica, ejercen funciones educativas, jurídicas y otras labores que exigen formación profesional adquirida en universidades, institutos de enseñanza técnica o establecimientos similares en el territorio nacional o en el extranjero. Ejemplo: médicos, ingenieros, economistas, sociólogos, juristas, maestros, enfermeros, entre otros.

Administrativos: Son los trabajadores que desarrollan, bajo la supervisión de un jefe, funciones vinculadas directa o indirectamente con la administración de cualquier entidad estatal, ejemplo: secretarías, mecanógrafas, oficinistas, auxiliares de oficina, entre otros.

De servicio: Son los trabajadores que de manera regular y continua satisfacen las necesidades personales y sociales, ejemplo: mensajeros, carteros, barberos, peluqueros, personal gastronómico, entre otros.

Dirigentes: Son los trabajadores que planifican, organizan, coordinan o dirigen bajo su propia responsabilidad dentro de los límites de las facultades recibidas las actividades de organismos, asociaciones, empresas, unidades, direcciones, departamentos o secciones, ejemplo: ministros, presidentes, vicepresidentes, directores, jefes de

### III. ECONOMY (Continued)

- Those who went to work on the information reference date and could not work for some reason.
- Those who did not go to work for some reason, as long as the labor link with the job is kept.

Occupational category: Is a way of grouping the work force, circumscribing the sets of workers who have occupations with similar characteristics. The different categories in which the work force is grouped are the following:

Workmen: Are the workers who directly or indirectly – through the working means—modify, transform or change the state of the object of work, those who by their facilitate the functioning of the means of production, those who move the object of work and the finished product. Example: turners, masons, mechanics, carpenters, operators, among others.

Technicians: Are the workers who professionally apply scientific knowledge and methods on agricultural, industrial, economic and social technological problems; carry out technical tasks relating to scientific research, development and practice; exercise educative, juridical and other functions that require professional training acquired in universities, colleges, technical institutes or similar establishments in the national territory or abroad. Example: physicians, engineers, economists, sociologists, lawyers, teachers, nurses, among others.

Administrative workers: Are the workers who, under the supervision of a chief, carry out functions directly or indirectly linked to the management of any state-run entity. Example: secretaries, typists, office clerks, office assistants, among others.

Service workers: Are the workers who regularly and continuously satisfy personal and social needs. Example: messengers, postmen, barbers, hairstylists, gastronomic personnel, among others.

Leaders: Are the workers who plan, organize, coordinate or lead under their own responsibility, within the limits of the capacities vested in them, the activities of agencies, associations, enterprises, units, boards, departments or sections. Example: ministers, presidents, vice-presidents, directors, heads of department, heads of section, managers, among others.

### III. ECONOMIA (Continuación)

de departamentos, jefes de sección, administradores, entre otros.

Salario medio mensual: Es el importe de las retribuciones directas devengadas como promedio por un trabajador en un mes. Se calcula dividiendo el salario devengado por el promedio de trabajadores total.

Nivel Educativo.

Superior: Abarca a todos los trabajadores que han cursado y aprobado los programas de estudios de cualquier especialidad de este tipo de enseñanza en Universidades o institutos Superiores Nacionales o en el extranjero, formándose como profesionales de alta calificación y recibiendo el título correspondiente. Incluye la formación del personal docente a ese nivel.

Medio superior: Comprende a los graduados de educación preuniversitario, educación técnico y profesional (técnico medio) y el personal docente de nivel medio.

Medio: Comprende a los graduados de secundaria básica y los graduados como obreros calificados.

Primario o menos: Abarca a los graduados de escuelas primarias, los que han concluido algún grado del 1ero al 5to grado y los que no tienen ningún grado aprobado.

Pensión por edad: Pensión que se paga a todo trabajador por razón de su edad y años de servicio, por el resto de su vida. La cuantía de esta pensión se obtiene de aplicar al salario promedio anual de los trabajadores un porcentaje que varía de acuerdo a los años de servicio prestados.

Pensión por invalidez total: Se otorga cuando el trabajador presenta una disminución de su capacidad física o mental, o ambas, que le impidan continuar trabajando así como que el trabajador tenga una capacidad residual de trabajo notoriamente reducida que le impida desempeñar con asiduidad un empleo y sostenerse económicamente.

Pensión por muerte del trabajador: La muerte del trabajador o la presunción de su fallecimiento por desaparición, origina para su familia el derecho a pensión, tanto cuando el trabajador se encuentre en servicio activo o pensionado por edad o por invalidez total o parcial.

### III. ECONOMY (Continued)

Monthly mean salary: Is the amount of direct retributions earned on average by a worker a month. It is calculated by dividing the earned salary by the total average of workers.

Educational level.

Higher: Covers all the workers who have taken and passed the syllabi of any specialty in this kind of education in national or foreign universities or higher institutes, trained as high qualification professionals and receiving the corresponding title. It includes the training of educational personnel at that level.

Intermediate Higher: Comprises graduates of pre-university education, technical and professional (intermediate-level technicians) education and the teaching personnel at that level.

Intermediate: Comprises graduates of secondary school and those graduated as skilled workers.

Primary or under: Covers the graduates of primary schools, those who have completed some grade from 1st to 5th, and those who have not passed any grades.

Pension for age: Pension paid to all workers because of their age and years of service, for the rest of their lives. The amount of the pension is calculated by applying to the workers' average annual salary a percentage that changes depending on the years of service rendered.

Pension for total disability: Is granted when the worker has a diminished physical or mental capacity, or both, which keeps him/her from continuing to work, as well as when the worker has a significantly reduced residual working capacity that prevents him/her from regularly performing a job and economically support himself/herself.

Pension for worker's death: A worker's demise or the presumption of his/her demise by disappearance originates for his/her family the right to pension, both when the worker is in active service or pensioned because of age or because of total or partial disability.

### III. ECONOMIA (Continuación)

Las pensiones por edad, invalidez total y muerte, a partir de 1985 incluyen rentas vitalicias del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA). Desarrendamientos y Decreto Ley No. 65 (Cooperativas de Producción Agropecuarias). A partir de 1986 incluye también Decreto 132 (Sector Artístico), rentas vitalicias de la Reforma Urbana y Decretos Leyes No. 89, 90, 91 de 1985 (Hechos Relevantes, Internacionalistas, Combatientes de la Clandestinidad y el Ejército Rebelde) y en 1990 incluye la compra de fincas.

Subsidios por enfermedad, accidentes y maternidad: Cuando el trabajador presenta una enfermedad de origen común o profesional o sufra un accidente común o del trabajo que le incapacite transitoriamente para laboral, así como las trabajadoras que se encuentran en estado de gestación, que a partir de las 34 semanas de embarazo y hasta 12 semanas posteriores al parto recibirán un subsidio de acuerdo a lo establecido en la Ley vigente. Incluye sector privado.

Pensión por invalidez parcial: Se concede cuando el trabajador presenta una disminución de su capacidad física o mental, o ambas, que le impida continuar en su trabajo, pero le permita laborar en otro de menor salario y, excepcionalmente, mantenerse en el mismo trabajo con una jornada reducida, así como también si requiere someterse a tratamiento de rehabilitación intensivo o de larga duración, o requiere recibir cursos de calificación o recalificación. A partir del mes de abril de 1986 según Resolución No. 18 de 1986 del Comité Estatal de Finanzas, el financiamiento y control de las prestaciones a corto plazo pasó a cargo de las entidades estatales.

Prestación complementaria: Abarca a los acogidos a la Resolución No. 1813 del 11 de Diciembre de 1982 (Resolución No. 258 derogada) y Ley No. 1258 del 5 de diciembre de 1973. La primera ampara a los trabajadores que se les autoriza a recibir cursos diurnos otorgándoseles un estipendio no reintegrable y la segunda es una subvención que se otorga a ex-indemnizados por la Segunda Ley de Reforma Agraria, que presenten necesidad económica.

Resolución No. 8/92: Ampara a los trabajadores enfermos por tuberculosis en fase activa, a los que se les paga el 100 por ciento de su salario por el tiempo que dure su afección (deroga la Resolución No. 675 del 6 de noviembre de 1969).

### III. ECONOMY (Continued)

Pensions for age, total disability or death, as of 1985 include life annuities from the National Institute of Agrarian Reform (INRA), rental discharges and Decree-Law No. 65 (Agricultural Production Cooperatives). As of 1986, these also include Decree 132 (Art Sector), Urban Reform life annuities and Decree Laws No. 89, 90, 91 of 1985 (Relevant Deeds, Internationalist, Underground and Rebel Army Combatants) and in 1990 includes the purchase of estate

Subsidies for illness, accidents and maternity: Granted when a worker has an illness of common or professional origin, or has an accident –common or at work—that temporarily disables him/her to work, as well as working women who are pregnant, and who from the 34th week of pregnancy to the 12th week after delivery shall receive a subsidy under the existing Law. Includes the private sector.

Pension for partial disability: Granted when the worker has a decreased physical or mental capacity, or both, that prevents them from remaining on his/her job, but enables them to do some other lower-salary job and, exceptionally, to remain on the same job with a reduced working-day. It is also granted if the worker needs to undergo intensive or prolonged rehabilitation treatment, or needs to take qualification or re-qualification courses. As of April 1986, under State Committee for Finance Resolution No. 18 of 1986, the funding and control of short-term loans was taken over by state institutions.

Supplementary Loans: Covers those who took advantage of Resolution No. 1813 of 11 December 1982 (repealed Resolution No. 258) and Law No. 1258 of 5 December 1973. The former protects workers authorized to take daytime courses by granting them a non-refundable stipend, and the latter is a subvention granted to those ex-indemnified by the Second Agrarian Reform Law who are economically in need.

Resolution No. 8/92: Protects workers with active-phase tuberculosis, who are paid 100% of their salary for as long as the illness may last (repeals Resolution No. 675 of 6 November 1969).

### III. ECONOMIA (Continuación)

Otras: Incluye rentas vitalicias, pensiones caja de resarcimiento, subsidios del Ministerio de la Industria Azucarera (MINAZ) años 1972, 1973 y 1974 y Acuerdo Ministerio del Interior - Ministerio del Trabajo (MININT-MINTRAB) de 1971. A partir de 1992 incluye los pagos de las prestaciones por licencia de maternidad amparados por la Resolución No. 10/1991.

Establecimiento: Es aquel que ofrece habitaciones amuebladas y donde se facilita el servicio de comidas y bebidas, además del alojamiento que es la actividad fundamental.

Habitaciones: Se refiere a la capacidad de alojamiento, representa el número total de habitaciones con que cuenta un centro de alojamiento estén disponibles para su uso o no. Esta cifra generalmente es fija, sólo se modifica cuando se producen incrementos por construcción o bajas por demolición y otras causas.

Plazas: Es la capacidad de alojamiento que tiene cada instalación determinada por el número de camas con que cuentan las habitaciones en existencia. En el caso de estar equipadas por una cama camera o matrimonial se consideran dos plazas. Sólo se modifica cuando la plaza deja de existir, cuando se incrementan las habitaciones, cuando se sustituyen camas personales por cámaras o viceversa.

Hoteles: Es el establecimiento de alojamiento que puede estar situado en un lugar turístico o ciudad, que ofrece habitaciones o apartamentos amueblados a una clientela en tránsito. Reunirá las siguientes condiciones además de las que se fijan para su categoría.

Moteles: Se denomina motel al establecimiento ubicado en o cerca de una vía central, con estacionamiento contiguo o próximo a las habitaciones, siendo el alojamiento su principal actividad y en la que se facilita el servicio de comidas y bebidas a los huéspedes.

Casas y cabañas: Se denomina así al alojamiento que se deriva de la construcción de inmuebles unifamiliares, en alquiler, destinados a una clientela turística, excluyendo el servicio de comidas por medio de comedor, ofertando el servicio de facturas y otra modalidad complementaria.

Hostal: Es el establecimiento de alojamiento con un número pequeño de habitaciones, que pueden estar situado como centro turístico en la ciudad, que ofrece dormitorios amueblados y en la que se facilita el servicio de comidas y

### III. ECONOMY (Continued)

Other: Includes life annuities, pensions, compensation fund, subsidies of the Ministry of the Sugar Industry (MINAZ) 1972, 1973 and 1974 and Ministry of the Interior-Ministry of Labor (MININT-MINTRAB) Agreement of 1971. As of 1992, includes the loan payments for maternity license protected by Resolution No. 10/1991.

Establishment: Is one that offers furnished rooms an which facilitates the service of meals and beverages, besides accommodation, which is its main activity.

Room: Means accommodation capacity. Represents the total number of rooms of an accommodation center, regardless of their being available or not. This figure is generally fixed and changes only when there are increases from construction or decreases from demolition and other cause

Bed: Is the accommodation capacity each specific facility has owing to the number of beds the existing rooms have. In cases involving a queen- or king-size bed, it is considered to be two beds. It only changes when a bed does not exist anymore, when rooms increase, when queen/king-size beds are replaced by twin-size beds or vice versa.

Hotel: Is the accommodation establishment that may be located in a tourist site or in a city, which offers furnished rooms or apartments to in-transit customers. It will meet the following requirements besides those set for its category.

Motel: Is the establishment located on or near a central road, with parking next to or near the rooms. Accommodation is its main activity, offering service of meals and accommodation for guests.

Inn: Is an accommodation establishment with a small number of rooms, which may be located in a city as a tourist resort, which offers furnished bedrooms and which facilitates the service of meals and beverages in a family atmosphere. It generally features a colonial style.

### III. ECONOMIA (Continuación)

bebidas en un ambiente familiar, generalmente se presenta con un estilo colonial.

Bases de campismo: Es el lugar donde se brinda a los participantes las condiciones materiales y organizativas mínimas para acampar y desarrollar sus actividades. Sirve de punto de partida para el movimiento de los campistas, así como para promover el cuidado de la naturaleza y los valores históricos.

Llegadas: Los datos se refieren al número de llegadas de visitantes y no al número de personas. La misma persona, que puede efectuar varios viajes con destino a un país durante determinado período, será contada cada vez como una nueva llegada.

Visitantes: Personas que visitan a un país diferente de aquel en el que tienen su lugar de residencia habitual por un período no superior a un año, cuyo motivo principal de visita no es el de ejercer una actividad remunerada en el país visitado.

Comprende dos categorías: turistas y excursionistas

Turistas: Todo visitante que viaja a un país distinto de aquel en el que tiene su residencia habitual, que efectúa una estancia de por lo menos una noche, pero no superior a un año, cuyo motivo principal al de la visita no es el de ejercer una actividad remunerada en el país visitado.

Excursionistas: Todo visitante que viaja a un país distinto de aquel en el que tiene su residencia habitual, por un período inferior a 24 horas sin incluir pernoctaciones en el país visitado cuyo motivo principal de la visita no es el de ejercer una actividad que se remunere en el país visitado. Incluye pasajeros en crucero, visitantes del día y tripulaciones.

Tasa de ocupación: A través de este cálculo se obtiene un índice de ocupación o de utilización de la instalación, que puede ser calculado sobre la base de la capacidad existente, expresado en habitaciones, según sea el objetivo del análisis.

Por tanto este índice resultará de dividir el número de habitaciones-días ocupadas entre las habitaciones-días existentes multiplicado por 100.

### III. ECONOMY (Continued)

Camping site: Is the place that offers the participants minimum material and organizational conditions for camping a carrying out their activities. It serves as a point of departure for the campers' movement, and for promoting care for nature and historical values.

Arrival: The data involve the number of arrivals of visitors, not the number of people. The same person, who may take several trips to a country over a specific time period will be counted each time around as a new arrival.

Visitors: People who visit, for a period longer than a year, a country other than the one where they have their habitual residence and whose main purpose for the visit is not one of doing a remunerated activity in the visited country. Comprise two categories: tourists and excursionists.

Tourist: Any visitor traveling to a country other than the one where they have their habitual residence, who stays for at least one night but not longer than a year, whose main purpose for the visit is not one of doing a remunerated activity in the visited country.

Excursionist: Any visitor traveling to a country other than the one where they have their habitual residence, for a period of less than 24 hours, without including overnight stays in the visited country, whose main purpose for the visit is not one of doing a remunerated activity in the visited country. Includes cruiser passengers, one-day visitors and crews.

Occupation rate: Through this calculation one obtains an occupation index and a resort use index, which may be calculated on the basis of the existing capacity, expressed in rooms, depending on the purpose of the analysis.

Therefore, this index will result from dividing the number of occupied rooms-a-day between existing rooms-a-day, multiplied by 100.

### III. ECONOMIA (Continuación)

Si la tasa de ocupación se calcula sobre la base de la capacidad en plazas se procede de modo similar, o sea se divide el total de plazas-días ocupadas entre el total de plazas-días existentes multiplicado por 100.

Ingresos turísticos total: Comprende los ingresos por paquetes turísticos, opcionales, tiendas y grocery, es decir, los ingresos por la actividad turística.

El ingreso por paquete turístico contiene las ventas a los turistas que arriban al país formando parte de los paquetes turísticos, a través de agencias que tienen capacidades contratadas y que incluyen servicios en tierra, transporte aéreo y otras tramitaciones. Este ingreso comprende: alojamiento, gastronomía, transporte y otros.

El ingreso opcional comprende las ventas a los turistas que arriban al país, de manera individual, es decir sin formar parte de los paquetes turísticos y pueden incluir también otros gastos que hacen los turistas que arriban al país mediante la compra de un paquete turístico. Este ingreso opcional incluye: alojamiento, gastronomía, transporte, recreación, reservaciones y excursiones, comunicaciones, entre otros.

El ingreso por tiendas y grocery está formado por las ventas de refrescos, confituras, cervezas, bebidas alcohólicas, tabacos y cigarrillos, artículos de artesanía, perfumes, maquillajes y cosméticos entre otros.

No se incluyen los ingresos que aún cuando se capta en las instalaciones turísticas no se consideran de la actividad fundamental, comprende las ventas de materias primas y materiales recuperados, el cobro de transporte y del comedor para trabajadores, el monto de los ingresos por ventas mayoristas, entre otros conceptos.

Polo turístico: Lugar geográfico diseñado para exponer un gran conjunto de actividades coherentes, que permitan caracterizar en una agrupación de atractivos turísticos, bellezas y cuidados del entorno, infraestructura, equipamiento, servicios y organización, orientados a producir actividades en un ámbito turístico recreativo para lograr la satisfacción al cliente.

### III. ECONOMY (Continued)

If the occupation rate is to be calculated on the basis of the bed capacity, the procedure is similar, i.e., one divides the total of occupied beds-a-day between the existing beds-a-day, multiplied by 100.

Overall tourism revenue: Comprises incomes from tourist packages, optionals, shops and groceries, i.e., incomes from the tourist activity.

The tourist package income contains sales to tourists that arrive in the country as part of tourist packages, through agencies that have hired capacities and that include in-land services, air transportation and other arrangements. This income comprises: accommodation, gastronomy, transportation, etc.

The total optional income comprises sales to tourists individually arriving in the country, i.e., without forming part of tourist packages and can include, also, other expenditures done by tourists arriving in the country by buying a tourist package. This optional income includes, accommodation, gastronomy, transportation, recreation, reservation and excursions, communications, among other.

The shops and grocery income is made up of the sales of drinks, jam, beer, alcoholic beverages, cigars and cigarettes, handicrafts, perfumes, make-ups and cosmetics, among other.

These do not include incomes that, even if received in tourist resorts, are not considered to be part of the basic activity, including sales of raw material and recovered material, charges on transportation and workers' cafeteria, the amount of incomes from wholesale sales, among other concepts.

Tourist clusters: Geographic site designed for displaying a number of coherent activities that enable the characterization into a tourist attraction group, of beauties and environment care, infrastructure, equipment, services and organization geared to produce activities in a tourism-recreational environment to achieve the customer's satisfaction.

### III. ECONOMIA (Continuación)

#### Categorías del rebaño vacuno

**Terneras:** Son los vacunos hembras comprendidos desde el nacimiento y que no sobrepasen los doce meses de edad.

**Añojas:** Son los vacunos hembras mayores de doce y que no sobrepasan los dieciocho meses de edad.

**Novillas:** Son los vacunos hembras mayores de dieciocho meses y que no han tenido parto o aborto.

**Vacas:** Son los vacunos hembras que han tenido por lo menos un parto o aborto.

**Terneros:** Son los vacunos machos comprendidos desde el nacimiento y que no sobrepasen los doce meses de edad.

**Añojos:** Son los vacunos machos mayores de doce meses y que no sobrepasen los dieciocho meses de edad.

**Toretos:** Son los vacunos machos mayores de dieciocho meses y que no sobrepasen los veinticuatro meses de edad.

**Toros de ceba:** Son los vacunos machos mayores de veinticuatro meses de edad que se encuentran en proceso de crecimiento y engorde para su posterior sacrificio.

**Bueyes:** Son los vacunos adultos machos destinados a cualquier tipo de trabajo.

**Receladores:** Son los vacunos adultos machos a los que se les ha efectuado la desviación del pene y realizan la función de detectar el celo de las hembras destinadas a la reproducción.

**Sementales:** Son los vacunos adultos machos destinados a la reproducción ya sea por monta natural o extracción del semen para la inseminación artificial.

### III. ECONOMY (Continued)

#### Bovine stock categories

**Female Calf:** Is the female bovine stock from birth to 12 months old or younger.

**Female Yearling:** Is the female bovine stock between 12 and 18 months.

**Heifers:** Is the female bovine stock over 18 months old that has neither given births nor had an abortion.

**Cow:** Is the female bovine stock which has had at least one delivery or an abortion.

**Male Calf:** Is the male bovine stock from birth to 12 months old or younger.

**Male Yearling:** Is the male bovine stock between 12 and 18 months.

**Young Bull:** Is the male bovine stock over 18 and 24 months old or younger.

**Feeder Bull:** Is the male bovine stock over 24 months old, in the growing and fattening process for its subsequent slaughter.

**Ox:** Is the adult male bovine stock designed for any kind of work.

**Recelador ("estrus-finder"):** Is the male bovine stock whose penis has been twisted and which does the work of detecting the reproduction females' estrus.

**Stud Bull:** Is the adult male bovine stock designed for either natural or artificial reproduction.

### III. ECONOMIA (Continuación)

Producción de azúcar crudo físico: Es el azúcar obtenido del proceso productivo directamente sin pasar por ningún proceso posterior de purificación y que aún mantiene en los granos, película original de miel. En este indicador se incluye la producción del azúcar blanco directo.

Producción de azúcar crudo base 96° de polarización: Representa las toneladas de azúcar producido, a 96 grados de polarización. Se calcula mediante la división del pol recuperado entre 0,96.

Pol en caña: Es la proporción de sacarosa aparente o elementos azúcares que forman parte del contenido sólido de la caña, expresado en por ciento.

Rendimiento industrial físico: Expresa la relación existente entre el azúcar producido y la caña molida con su polarización real.

Rendimiento industrial base 96°: Es la relación existente entre el azúcar estandarizada a 96° de polarización y la caña molida.

Grado de polarización: Es la pureza del azúcar sobre la base de que la sacarosa tiene 100 grados en la lectura directa del polarímetro.

Producción de mieles finales de crudo: Se refiere sólo a la derivada de la producción de azúcar crudo.

Producción total: Representa la producción en términos físicos, tanto de bienes y servicios con destino a clientes, como para el insumo de la propia empresa, es decir, el total de la producción con independencia de su destino, excluyendo los productos en proceso. Se han organizado los productos tomando como base la Clasificación Industrial Internacional Uniforme (CIUU) de las Naciones Unidas.

Captura bruta total de pesca: Representa el peso de los productos extraídos del mar, ríos, lagunas, estanques, o criaderos sin recibir proceso de conservación o beneficio, excluyendo las especies que no tengan utilización posterior. En aquellos casos en que no resulta posible obtener el peso por vía directa, antes que las especies reciban un proceso de beneficio o transformación a bordo, que lo altere, se calcula a través de los índices establecidos, aplicados sobre la captura de peso de desembarque resultante del proceso.

### III. ECONOMY (Continued)

Physical Raw Sugar Production: Is the sugar obtained directly from the production process without its undergoing any further purification process and which still keeps in the grain an original film of molasses. This indicator includes the production of direct which sugar.

Production of Base 96o-Polarization Raw Sugar: Represents the tons of sugar produced at 96o of polarization. It is calculated by dividing the recovered poll by 0.96.

Sugarcane Poll: Is the ratio of apparent sucrose or sugar elements that make up the sugarcane solid content, expressed in percentage.

Physical Industrial Yield: Expresses the relationship existing between the sugar produced and the milled sugarcane with its real polarization.

Base 96o Industrial Yield: Is the relationship existing between sugar standardized at 96o of polarization and milled sugarcane.

Degree of Polarization: Is the purity of sugar on the basis that its sucrose is 100 degrees in a direct reading on the polarimeter.

Raw Sugar Final Molasses Production: Comprises only the molasses derived from the production of raw sugar.

Total production: Represents production in physical terms, both of goods and services destined for customers, and as an input for the enterprise itself; i.e., the total production, regardless of its destination, excluding the products under way. Products have been organized taking as a basis the United Nations' International Standard Industrial Classification (ISIC).

Overall Gross Fish Catch: Represents the weight of the produce brought out of the sea, rivers, lakes, ponds, or farms without undergoing any conservation or dressing, excluding the species that have no subsequent use. In those case in which it is not possible to obtain the weight directly, before the species undergoing an on-board dressing or transformation process that may alter it, it is calculated through the established indices, applied on the weight of the catch on unloading that results from the process.

### III. ECONOMIA (Continuación)

Producción nacional de energía primaria: Se refiere al proceso de extracción, captación o producción (siempre que no conlleve transformaciones energéticas) de portadores energéticos naturales (o primarios), independientemente de sus características.

Producción de energía secundaria: Los productos resultantes de las transformaciones o elaboración a partir de portadores energéticos naturales (o en determinados casos a partir de otro portador ya elaborado) se denominan portadores elaborados (o secundarios).

Consumo: Se refiere al consumo total (o consumo bruto) con independencia del uso al cual se destinan; es decir, están incluidos las cantidades utilizadas propiamente para obtener energía (uso energético final), las utilizadas para ser transformadas en otros combustibles (uso en transformación) y las que se emplean con fines no energéticos.

Dentro de los consumos no están incluidos las pérdidas en transportación y almacenaje ni los ajustes estadísticos del balance.

Generación bruta de energía eléctrica: Se refiere a la generación de energía eléctrica de las centrales eléctricas o de instalaciones generadoras a otros productores (generalmente autoprodutores industriales). Incluye el insumo para generación.

El consumo de energía eléctrica: Se refiere al consumo de electricidad registrado por todos los sectores de la economía (incluyendo privado y hogares) y con independencia de la fuente de origen (servicio público o autoprodutores). Incluye también el insumo en generación y las pérdidas. Los ajustes estadísticos del balance están incluidos en el sector "otros", por lo que, bajo las especificaciones anteriores, el consumo total resulta igual a la generación bruta total del país.

Vivienda: Se refiere a aquella edificación que se construye con fines de alojamiento permanente o temporal. Está formada por un conjunto de locales destinados a diferentes usos, como son: para dormir, para la preparación de alimentos, para el aseo personal, entre otros.

Viviendas terminadas: Se refiere a las que se les concluyeron la totalidad de los trabajos constructivos, según la documentación técnica elaborada al efecto, es decir, aquellas que han alcanzado el cien por cien de su ejecución física con respecto a su valor total.

### III. ECONOMY (Continued)

National Production of Primary Energy: Means the process of extraction, collection or production (as long as no energy transformation is involved) of natural (or primary) energy carriers, regardless of their characteristics.

National Production of Secondary Energy: The products resulting from the transformation or elaboration on the basis of natural energy carriers (or sometimes on the basis of other, already elaborated, carriers) are called elaborated (or secondary) carriers.

Consumption: Is the total consumption (or gross consumption), regardless of its designated use; i.e., it includes the amounts used to obtain energy (energy end-use), the amounts used for transformation into other fuels (use in transformation) and those that are used for non-energy purposes.

Consumption does not include in-transit or storage losses, or balance statistical adjustments.

Gross Generation of Electric Power: Is the generation of electric power by electric power stations or by facilities that generate power for other producers (generally industrial self-producers). Includes generation inputs and losses. The statistical adjustment of the balance is included in the "Other" sector; therefore, under the above specifications, the total consumption is equal to the country's overall gross generation.

Electric power consumption: This is the electricity consumption registered by all the sectors of the economy (including the private sector and the households), regardless of the source (public service or self-producers). It includes the electric inputs in generation and the losses. The statistical adjustments of the balance are included in the sector "others", so that, under the previous specifications, the total consumption is equal to the total gross electric generation in the country.

Housing: Means any building built for permanent or temporary dwelling purposes. It is made up of the set of premises destined for different uses, such as: sleeping, preparing food, personal hygiene, among other.

Finished Houses: Means those houses whose construction work has been finalized, according to the related technical documentation; i.e., those whose physical execution has been completed 100% with respect to their total value.

### III. ECONOMIA (Conclusión)

Construcción y montaje: Constituye uno de los componentes básicos de la inversión. El componente agrupa a dos actividades, que aun cuando en general tienen características comunes presentan rasgos particulares en cuanto a la diversidad y complejidad de los trabajos. Estas actividades, es decir, la construcción civil y el montaje de equipos se llevan a cabo mediante la concertación de contratos entre las empresas especializadas en la construcción u otras entidades que eventualmente realicen estos trabajos y los inversionistas o se ejecutan con medios propios.

Equipos: Comprende todos los equipos y maquinarias, ya sea de producción nacional o de importación y que pueden ser tecnológicos, energéticos, de carga, de transporte, comunicaciones u otros. Se consideran la totalidad de los equipos con independencia que requieran o no trabajos de montaje.

Los equipos montables están integrados orgánicamente al proceso a partir del momento en que son recibidos por el inversionista.

Los equipos no montables son aquellos que pueden ser utilizados en actividades diversas y por lo general no requieren un montaje previo para su funcionamiento sin que tengan necesariamente que estar integrados al flujo tecnológico de una planta. Igualmente estos equipos se registran desde el momento en que son recibidos por el inversionista, con independencia de que su explotación se inicie de inmediato o se mantenga como reserva del inversionista.

Otros: Comprende todas las partidas de inversiones que no corresponden a construcción civil, equipos ni al montaje de estos, como pueden ser proyectos, asistencia técnica, acumulaciones en la agricultura, silvicultura o ganadería, trabajos de prospección geológica, trabajos de sondeo y perforación de pozos de petróleo y gas, entre otros.

### IV. SALUD PUBLICA

Dotación normal de camas: Número de camas destinadas al cuidado permanente de pacientes internados, que han sido dotadas de los recursos financieros necesarios para asegurar su funcionamiento, es decir, camas - presupuestadas.

Camas reales: Son aquellas que se encuentran instaladas y dispuestas las 24 horas del día para recibir a una persona, esté ocupada o no.

### III. ECONOMY (Conclusion)

Construction and Assembly: This is one of the basic elements of investment. The element that groups two activities that, while in general having common characteristics, present features of their own as regards the diversity and complexity of the works. These activities, i.e., civil construction and equipment assembly, are performed through contracts between enterprises specialized in building –or other entities that eventually do this work—and investors; or they are carried out with own means.

Equipment: Comprises any equipment or machinery, whether manufactured in the country or imported. These may be technological, power-generating, cargo, transportation, communications or other equipment or machinery. They include all types of equipment, regardless of whether they require assembly work or not.

The mountable equipment is organically integrated in the process at the point in time when it is received by the investor.

The non-mountable equipment is the equipment that can be used in various activities and, in general, do not require previous assemblage to work. It need not be integrated in a plant's technological flow. Likewise, this equipment is registered at the moment it is received by the investor, regardless of whether its operation is started immediately or whether it is kept in reserve by the investor.

Other: Comprises every investment entry that does not fall under civil construction, equipment or its assembly, such as technical assistance programs, accumulation in agriculture, forestry or livestock raising, geological prospecting works, test drilling, the drilling of oil and gas wells, among other. Cuba uses the United Nations System of National Accounts (SNA) to measure the macro-economic information.

### IV. PUBLIC HEALTH

Regular Bed Availability: Number of beds allocated for the permanent care of inpatients, funded with the financial resources required to ensure their operation; i.e., budgeted beds.

Real Beds: It is those beds –occupied or not—that are installed and ready 24 hours a day to receive a person.

#### IV. SALUD PUBLICA (Conclusión)

Se excluyen las camas de observación habilitadas en los cuerpos de guardia, para trabajo de parto, cuarto de emergencia o reconocimiento, investigaciones menores, metabolismo, electrocardiogramas, investigaciones radiográficas o de laboratorio, bancos de sangre, recuperación, recién nacidos normales - estén o no junto a la madre -, los trabajadores que residen en el hospital y las camas de hospitales de día. No existen camas para acompañantes.

Promedio de camas reales: Es el resultado de dividir los días-camas de un periodo determinado entre el número de días del periodo. Se expresa en números enteros.

Consulta externa: Es la visita al médico que realiza una persona sana o enferma, con el propósito de obtener un diagnóstico, un tratamiento, o medidas preventivas de enfermedades o fomentadoras de salud y los controles de salud efectuados en el policlínico o por el médico de la familia.

Consultas en cuerpos de guardia: Son las consultas médicas que se realizan en los cuerpos de guardia de las unidades de asistencia médica.

Total BCG: Antituberculosa.

Triple (DPT): Difteria (D), Tos ferina (P), Tétanos (T).

Triple (PRS): Papera (P), Rubéola (R), Sarampión (S).

#### V. EDUCACION

Educación superior: Comprende los centros de educación superior dedicados a formar especialistas de alta calificación para todas las Ramas de las Ciencias.

Otras actividades educacionales: Comprende las unidades presupuestadas dedicadas a las tareas educacionales que por su característica no pueden ser recogidas en los diferentes niveles de enseñanza. Ejemplo: Facultad preparatoria de idiomas para extranjeros.

Matrícula inicial: En las educaciones preescolar, primaria y media es la matrícula registrada el tercer viernes del mes de septiembre, con excepción de la educación técnica y profesional, que es la registrada el segundo viernes del mes de octubre. En la educación superior es la matrícula al 30 de septiembre.

#### IV. PUBLIC HEALTH (Conclusion)

These do not include observation beds fitted out in emergency wards, for baby delivery, emergency or examination rooms, minor research, metabolism, electrocardiograph, x-ray or laboratory research, blood banks, patient recovery, normal newborn babies (whether with or without their mothers), workers living in the hospital, and outpatient clinic beds. There are no beds for companions.

Real Bed Average: Is the result of dividing days-beds in a specific time period by the number of days in that period. It is expressed in integer numbers.

Outpatient Consultation: Is a healthy or sick person's visit to the doctor for the purpose of receiving a diagnosis, treatment, or measures preventing against disease or promoting health, as well as health controls carried out at the polyclinic or by a family doctor.

Emergency ward consultation: This is the kind of medical consultation carried out in emergency wards at medical assistance units.

Total BCG Vaccine: Anti-tuberculosis

Triple Vaccine (DPT): Diphtheria, Pertussis, Tetanus

Triple Vaccine (PRS): Mumps, Rubella, Measles

#### V. EDUCATION

Higher Education: Comprises the higher-education centers devoted to training highly qualified specialists for every Branch of Science.

Other Educational Activities: Comprises budgeted units devoted to educational activities which, because of their nature, cannot be covered by the various educational levels. E.g.: Preparatory language schools for foreigners.

Initial Enrollment: In pre-school, primary and intermediate education, it is the enrollment registered on the third Friday of September, with the exception of technical and professional education, which is the education registered on the second Friday of October. In higher education, it is the enrollment by 30 September.

## V. EDUCACION (Conclusión)

**Graduados:** Son los alumnos que han finalizado satisfactoriamente los estudios correspondientes a un nivel o tipo de educación dado. Son los aprobados del grado o año de estudio terminal de un nivel o tipo de educación.

**Matrícula final en círculos infantiles:** Es la cantidad de alumnos matriculados el último día del periodo que se informa.

**Asistencia promedio a círculos infantiles:** Es la cantidad media de asistencia de los niños matriculados. La asistencia promedio se calcula sumando día a día la asistencia de los niños matriculados y dividiendo el resultado obtenido entre los días del mes (excepto los domingos, días feriados y días cerrados). A partir del promedio mensual se calculan los promedios trimestrales, semestrales y anuales.

**Escuelas por educaciones:** Conjunto de alumnos en uno o varios Grados o Años de estudio organizados para recibir determinado nivel o tipo de educación, dado por uno o varios maestros o profesores bajo la autoridad de un director. En el caso de la educación superior es la institución dedicada a la formación de especialistas de ese nivel desglosándose en Universidades, Institutos Superiores Politécnicos e Institutos Superiores.

**Personal docente por educaciones:** El personal docente comprende los maestros y profesores, directores, sub-directores, auxiliares pedagógicos y bibliotecarios. En la educación superior comprende, el personal de nivel superior con categoría docente; no incluye los alumnos ayudantes ni a los instructores no graduados.

## VI. CIENCIA Y TECNOLOGIA

**Actividades científicas y tecnológicas:** En este concepto se incluyen todas las actividades referidas a Investigación y Desarrollo (I+D), a los Servicios Científicos y Tecnológicos, las actividades de interfase, y a otras actividades complementarias o afines.

**Trabajadores físicos en la actividad de ciencia y tecnología:** Comprende todos los trabajadores que de una u otra forma están vinculados a la investigación y a otras actividades científicas y tecnológicas, independientemente del fondo de tiempo que dediquen a otros trabajos y a la esfera económica de procedencia.

## V. EDUCATION (Conclusion)

**Graduates:** These are the students who have completed the studies corresponding to a given level or type of education; those who have passed the terminal grade or year or a level or type of education.

**Final Enrollment in Nurseries:** Is the number of students registered by the last day of time period being reported.

**Average Attendance in Nurseries:** Is the mean amount of attendance of registered children. The average attendance is calculated by adding, day by day, the attendance of the registered children and dividing the result between the days of the month (except Sundays, holidays and closed days). On the basis of the monthly average, averages for a quarter, semester and year are calculated.

**Schools Per Education:** The number of students in one or several Grades or Years, organized to take a specific level or type of education, taught by one or several teachers or professors under the authority of a principal. In the case of higher education, it is the institution devoted to training specialists at that level, broken down into Universities, Higher Polytechnic Institutes and Higher Institutes.

**Teaching Personnel per Education:** The teaching personnel comprises teachers and professors, principals, under-principals, pedagogic assistants and librarians. In higher education, it comprises the higher-education personnel with a teaching rank. It does not include student-assistants or undergraduate instructors.

## VI. SCIENCE AND TECHNOLOGY

**Scientific and Technological Activities:** This concept includes every activity relating to Research and Development (R+D), Scientific and Technological Services, interface activities, and other complementary or related activities.

**Physical Workers in the Science and Technology activity:** Comprises all workers who, in one way or another, are linked to research and to other scientific and technological activities, regardless of the time allocation they devote to other tasks and to the economic field they come from.

## VI. CIENCIA Y TECNOLOGIA (Conclusión)

Invencción: Es el descubrimiento o diseño de un producto, proceso o sistema nuevo. La invención usualmente es una etapa de desarrollo tecnológico en la cual una idea ha avanzado suficientemente para dibujar planos, construir un modelo de trabajo o en alguna forma determinar la factibilidad técnica; esta es la etapa en la cual las invenciones son patentables.

Modelo industrial: Es toda forma volumétrica o plana destinada a dar una apariencia exterior especial a un producto industrial o artesanal, siempre que dicha forma pueda servir de prototipo de fabricación industrial o artesanal y se diferencie de sus similares por su forma, configuración y ornamentación.

Patente: Es el registro legal gubernativo que otorga, por un período específico, derechos de propiedad exclusivos para la explotación de una invención. Forma parte de las modalidades contempladas por la propiedad intelectual de las regulaciones establecidas por la Organización Mundial del Comercio.

## VII. CULTURA Y ARTE

Asistentes: Se considera al total de personas que asisten a las distintas manifestaciones culturales o a las funciones cinematográficas.

Cines de 35 mm: Son las unidades de exhibición cinematográfica que se encuentran prestando servicio al cierre del año. Comprenden el total de salas cinematográficas y de cines al aire libre.

Salas de Video: Son unidades de exhibición fílmica que se encuentran prestando servicio al final del período. Cuentan con instalaciones para la proyección de materiales grabados en técnica de video, que incluye televisor, video beam, video-caseteras, entre otros.

Cines de 16 mm: Son las unidades de exhibición cinematográfica que se encuentran prestando servicio con equipos de 16 mm, en forma estacionaria o móvil.

Oferta Artístico Cultural: Es el conjunto de actividades artístico-culturales que brindan las diferentes instalaciones dedicadas al desarrollo y representación de las diferentes manifestaciones del arte y la cultura.

## VI. SCIENCE AND TECHNOLOGY (Conclusion)

Invention: Is the discovery or design of a new product, process or system. Invention is usually a state of technological development in which an idea has advanced enough for drawing plans, building a working model or, somehow, determining its technical feasibility. This is the stage in which inventions are patentable.

Industrial Model: Is any volumetric or plane form destined to give a special outer appearance to an industrial or handicraft product, provided that such a form can serve as a prototype for industrial or handicraft manufacture and that it is different from its kin by its form, configuration and ornamentation.

Patent: Is the governmental legal registry that grants, for a specific time period, exclusive proprietary rights for the exploitation of an invention. It forms part of the modalities covered by the intellectual property of the regulations established by the World Trade Organization.

## VII. CULTURE AND ART

Attendees: Means the entirety of people attending functions of the different cultural manifestations or movie theater functions.

35-mm Movie Theaters: Are the screening units that are rendering services at the closing of the year. These comprise all of the movie theaters and open-air movie theaters.

Video Rooms: These are screening units that are rendering services at the closing of the period. They have installations for playing videotaped materials, which include television, video beam, and videocassette recorders, among other.

16-mm Movie Theaters: Are the screening units, both fixed and mobile, that render services with 16-mm equipment.

Artistic and Cultural Offer: Is the group of artistic and cultural activities offered by the various facilities dedicated to the development and performance of the different manifestations of art and culture.

## VII. CULTURA Y ARTE (Continuación)

Funciones: Son las representaciones ante el público de programas, independientemente de las manifestaciones culturales (función artística) o de exhibición de películas (función cinematográfica) de que se trate.

Bibliotecas Públicas: Son aquellas que tienen la función de estar al servicio de una comunidad, independientemente de su extensión. Poseen una colección de carácter universal.

Museos: Establecimientos públicos acondicionados a los fines de asumir las funciones de conservar, investigar, estudiar y exponer permanentemente un conjunto de elementos de valor cultural.

Título: Término utilizado para designar una publicación (libro o folleto) impresa y que constituye un todo único, independientemente de estar compuesta dicha publicación por uno o varios tomos.

Libros: Son publicaciones impresas y no periódicas que constan como mínimo de 49 páginas, sin contar las de cubierta, considerándose como una página la hoja impresa por una cara a partir de los pliegos de imprenta impresos. Se incluyen como libros aquellas obras con menos de 49 páginas pero que su edición se realiza en o más de cuatro colores.

Largometraje: Es un término que se aplica de acuerdo a la duración o metraje de la película independientemente del género que se trate, en este caso serán aquellas cuya duración sea mayor a 59 minutos.

Cortometraje: Es aquél cuya duración está entre un rango de 6 a 59 minutos.

Exposiciones: Se refiere a la exhibición de obras artístico-culturales, presentadas en instalaciones culturales fundamentalmente y que han sido orientadas y dirigidas por los órganos culturales del Poder Popular o el Ministerio de Cultura. Incluye las gestadas por bibliotecas y museos en ambos niveles, no así las de otros organismos ajenos al ámbito cultural.

Teatro: Son instalaciones adecuadas para la presentación de espectáculos que requieren de escenarios. Cuentan además con 500 o más lunetas. Son unidades independientes.

Casas de la Cultura: Son locales con condiciones adecuadas, destinados a desarrollar actividades artísticas -

## VII. CULTURE AND ART (Continued)

Functions: Are the presentations to the public, of shows, regardless of the cultural manifestation (artistic function) or the screening of movies (movie function) involved.

Public Libraries: Are those whose role is to be at the service of a community, regardless of its size. They have a universal-type collection.

Museums: Public establishments fitted out for the purpose of playing the role of permanently conserving, researching, studying and presenting a number of elements of cultural value.

Title: Term used to designate a printed publication (book or booklet) that constitutes one whole, regardless of the number of volumes it is made up of.

Books: These are printed and non-periodical publications that comprise 49 pages, minimum, without including the cover. (A page is considered to be the sheet printed by one side, based on the printing-house printed sheet). Books include those works with less than 49 pages but whose edition is done in four colors or more.

Long-footage Film: Is a term applied according to the duration or footage of a film, regardless of the genre involved. In this case, it will be those whose duration is of more than 59 minutes.

Short-footage Film: Is a film whose duration ranges between 6 and 59 minutes.

Expositions: Mean the exhibition of artistic and cultural works, presented mainly in cultural facilities and which have been advised or led by cultural agencies of the People's Power or Ministry of Culture. These include those organized by libraries and museums in both levels; not so, those organized by agencies foreign to the cultural field.

Theaters: Are the appropriate facilities for the presentation of shows that require a stage. They have 500 or more seats and are independent units.

Culture Houses: Are buildings with appropriate conditions and destined for artistic and cultural activities, thus contributing to the aesthetic training of the public.

## VII. CULTURA Y ARTE (Conclusión)

culturales, contribuyendo así a la formación estética de la población. Estos locales pueden contar con una sala teatro, local de ensayo, biblioteca, galerías para exposiciones, salón de actos, aulas para seminarios, clases y conferencias, talleres, local para artes manuales y domésticas.

Casas de la Trova: Son locales acondicionados para las representaciones de los trovadores. En estos locales también se ejecutan funciones de música campesina. These may have a theater-hall, a rehearsing room, a library, galleries for expositions, an auditorium, classrooms for seminars, classes and lectures, workshops, a place for manual and home crafts.

Galerías de Arte: Son locales acondicionados específicamente para exponer transitoriamente obras de arte, y en los cuales existen las condiciones que requiere esta actividad, como son: espacios adecuados para la exhibición, buena iluminación, personal adecuado y condiciones ambientales entre otros.

Circo: Son instalaciones compuestas por toldos, carpas y demás accesorios donde se llevan a cabo las representaciones circenses.

## VIII. DEPORTE Y CULTURA FISICA

Deporte: Es el tipo de actividad que realiza el hombre, generalmente motriz que se desarrolla como medio de satisfacción motora, recreativa e intelectual propia y para medir su preparación en una confrontación denominada competencia.

Atletas: Son aquellas personas que practican deporte con fines competitivos.

Participantes: Son todos aquellos atletas que se inscriben en las competencias programadas.

Competencias: Son actividades fundamentales del deporte en las cuales se enfrentan fraternalmente atletas con el fin de medir su preparación deportiva. Las actividades competitivas comienzan con la primera etapa de base, de la cual pasan posteriormente a niveles municipales, provinciales y nacionales, según la estrategia del deporte correspondiente.

## VII. CULTURE AND ART (Conclusion)

These buildings may have a theater-hall, a rehearsing room, a library, galleries for expositions, an auditorium, classrooms for seminars, classes and lectures, workshops, a place for manual and home crafts.

Trova Houses: These are locales fitted out for troubadour performances. They are used for Cuban country music shows.

Art Galleries: These are locales specifically fitted out for temporarily displaying works of art and which meet conditions required by this activity, such as: appropriate spaces for the exhibition, good lighting, appropriate personnel, and environmental conditions, among other.

Circuses: Are installations made up of awnings, big tops and other accessories where circus performances are carried out.

## VIII. SPORT AND PHYSICAL EDUCATION

Sport: Is the kind of activity carried out by man, generally a motor activity, carried out as a means of one's own motor, recreational and intellectual recreation and to measure one's preparation in a confrontation, called competition.

Athletes: Are those people who practice sports for competition purposes.

Participants: Are those athletes who register for the programmed competitions.

Competitions: Are major sports activities in which athletes fraternally oppose each other for the purpose of measuring their sports fitness. Competitive activities start with the first grassroots stage, from which they later move on to municipal, provincial and national levels, depending on the corresponding sports strategy.